

PEBBLE NOVA



Quick Start Guide | 使用产品前请阅读使用说明

Model No./ Модель / 型号 / 型號: MF1720

PN: 03MF172000000 Rev A

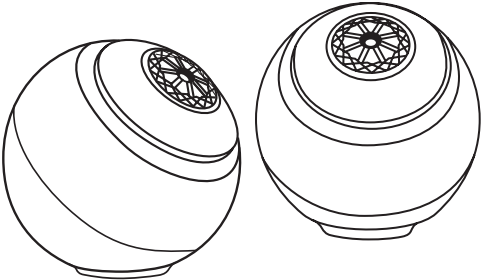


TABLE OF CONTENTS

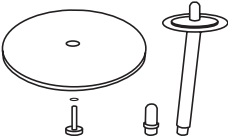
This page is intentionally left blank.

PACKAGE CONTENTS	02
OVERVIEW	03
SETUP	04
CONTROLS	12
DOWNLOAD	15
FIRMWARE UPDATE	16
TECHNICAL SPECIFICATIONS	16
TECHNICAL SUPPORT	16

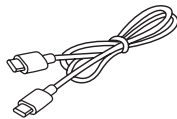
PACKAGE CONTENTS



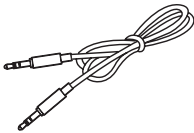
1) Creative Pebble Nova



2) Speaker Stand x 2



3) USB-C Cable x 2

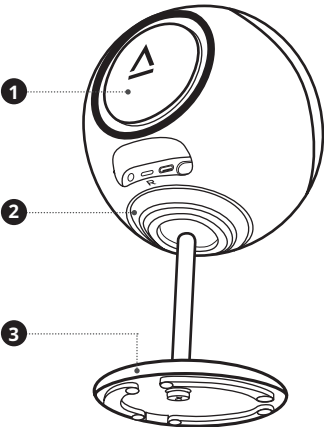


4) 3.5 mm AUX input Cable x 1

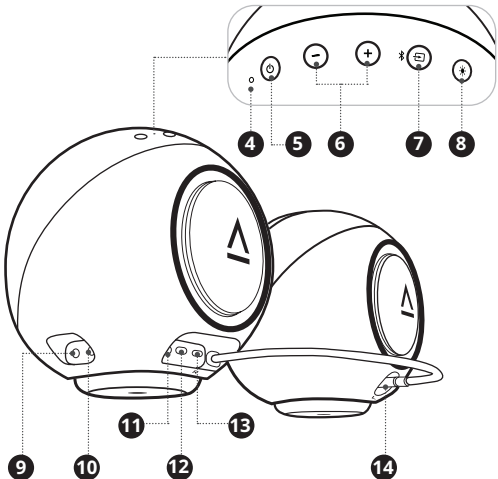


5) Quick Start Guide

OVERVIEW



- 1 Bass Radiator
- 2 RGB Ring
- 3 Speaker Stand
- 4 LED Indicator
- 5 Power Button
- 6 Volume Adjustment Buttons
- 7 Multifunction button
 - Source Selection
 - Bluetooth® Functions

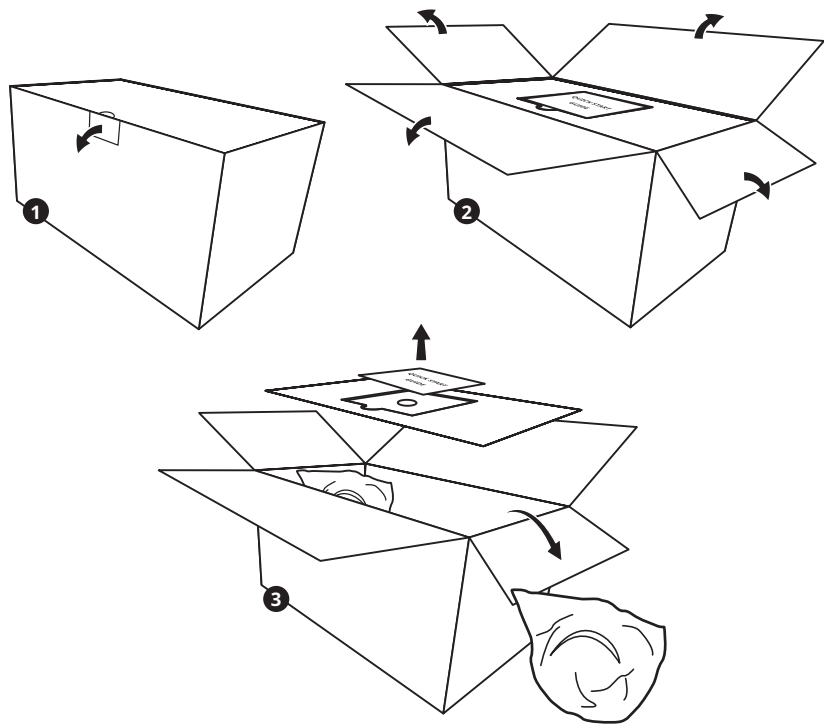


- 8 RGB Button
- 9 3.5 mm Headset Port
- 10 3.5 mm Microphone Port
- 11 3.5 mm AUX Input Port
- 12 USB-C Port
- 13 USB-C PD Port
- 14 Detachable USB-C Cable

The microphone function will be made available at a later date through a firmware update.

SETUP

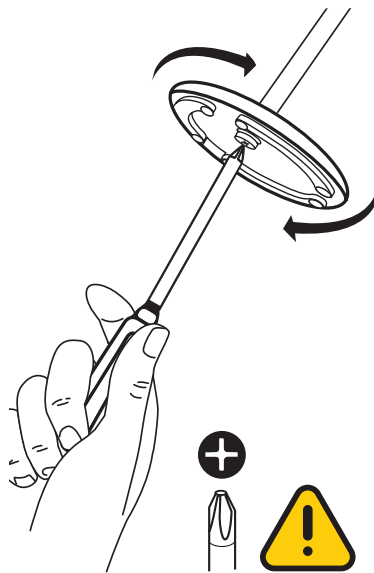
Unboxing Pebble Nova



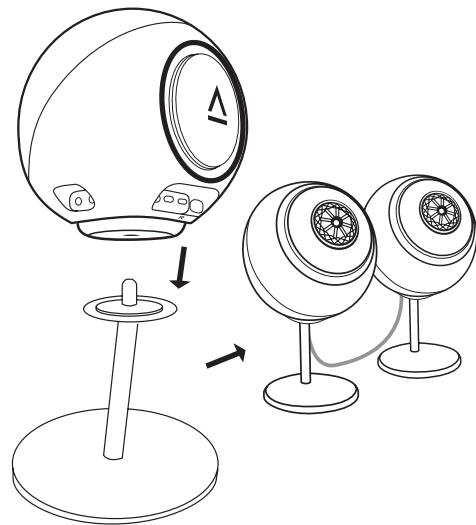
SETUP

Installing The Speaker Stand (Tall)

a) Ensure all tools and parts are available before assembling. Handle tools with care.

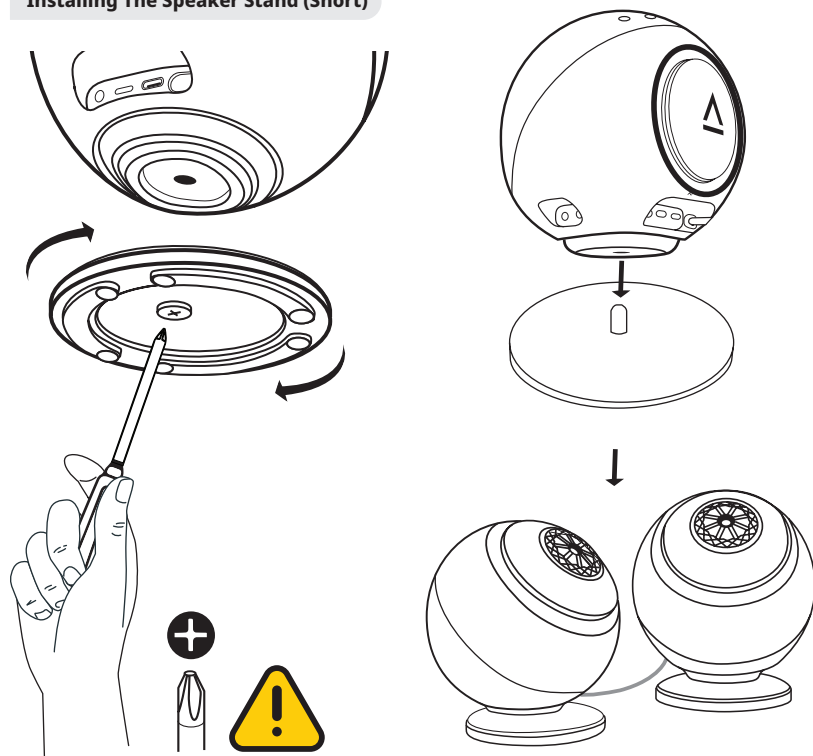


b) Align the slot on the bottom of the speaker with the speaker stand. Refer to the illustrated instructions to ensure a secure fit. If you're using the short stand, push the speaker down until you hear a click. Repeat the steps with the other speaker.



SETUP

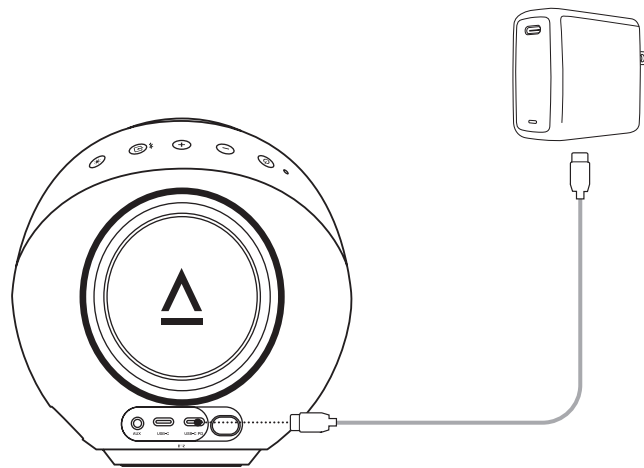
Installing The Speaker Stand (Short)



SETUP

Connecting To A PD Adapter

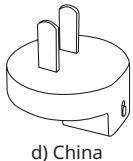
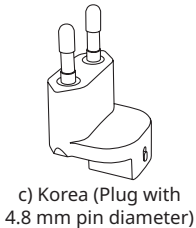
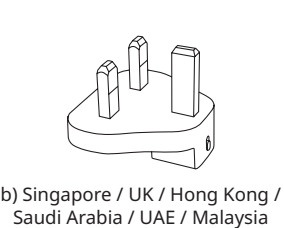
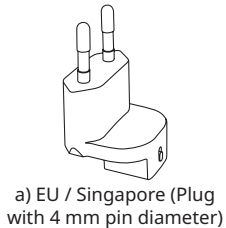
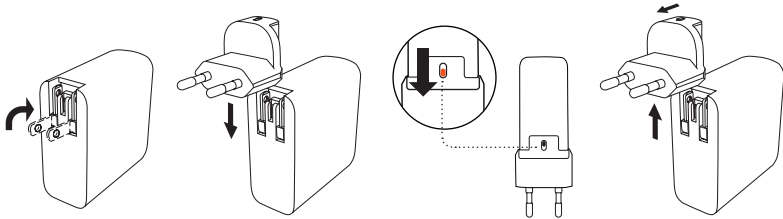
Connecting the speakers to a USB PD adapter rated at 60W or higher ensures consistent power delivery and boosts the total power of the speakers, maximizing their capabilities to deliver more immersive audio and punchier bass. A 65W PD adapter is included to maximize the speakers' capabilities.



SETUP

Interchangeable AC Plugs

The PD adapter includes interchangeable AC plugs, making it suitable for use in various regions. Please refer to the illustrations for further details.

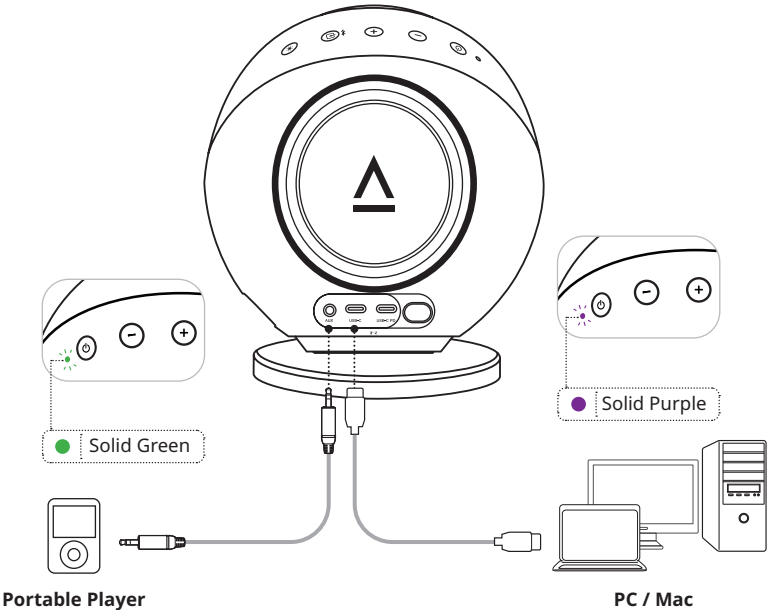


Note: Interchangeable AC plugs are bundled based on the requirements in their respective countries. For Australia and New Zealand, a fixed adapter plug will be provided.

SETUP

Connecting To An Audio Source (Wired Connection)

The Pebble Nova can connect to an audio source using either its USB-C port or a 3.5 mm AUX input. The illustration shows an example of how to connect the speakers to a source.

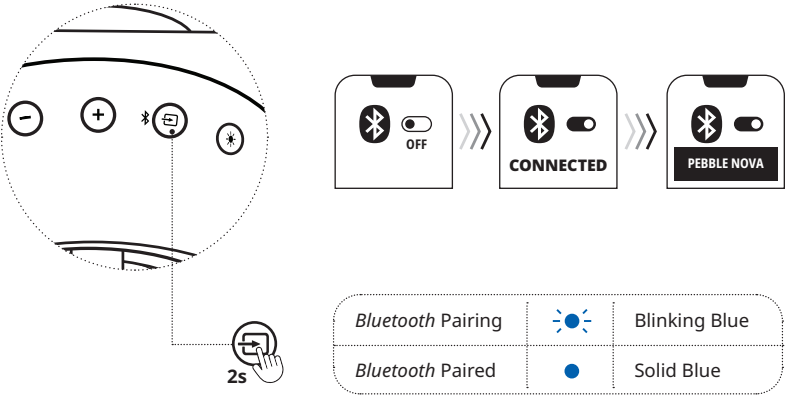


SETUP

Connecting To An Audio Source (Wireless Connection)

The Pebble Nova is compatible with both Classic *Bluetooth* and *Bluetooth* Low Energy. When powered on for the first time, the speakers will automatically enter *Bluetooth* pairing mode. To initiate *Bluetooth* pairing again, tap and hold the multifunction button for 2 seconds.

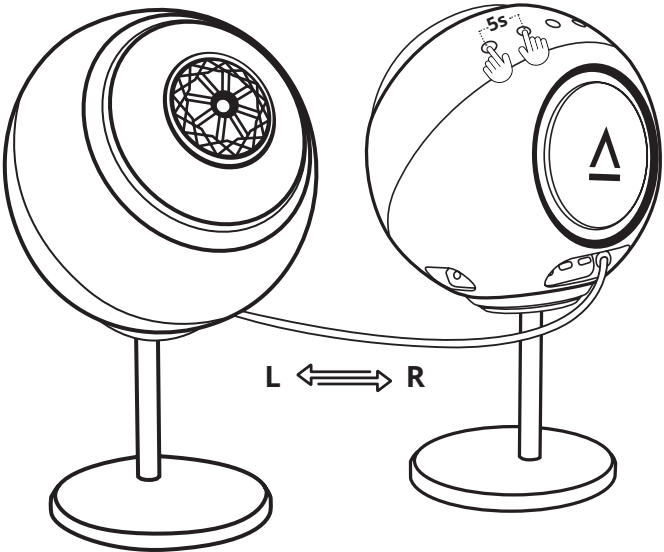
Bluetooth Pairing



SETUP

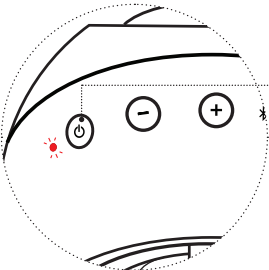
Channel Setup

You can swap the left and right channels using the Creative app. By default, the speaker with the touch buttons is the right channel. After swapping the channels, you can verify the setting by simultaneously tapping the source and RGB buttons for 5 seconds, prompting the speakers to announce “Left Channel” and “Right Channel” in sequence. This process can also be initiated through the app. To restore the channels to their default settings, a **Master Reset** is required.



CONTROLS

Power Button



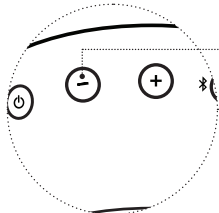
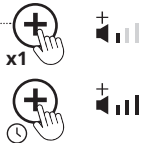
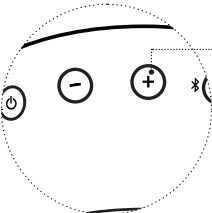
The speakers will automatically turn on when connected to a power source for the first time. To turn the speakers on or off, tap the power button once.

 x1			Solid Red
			Source Color

The speakers will enter network standby mode after 15 minutes of inactivity, reducing power consumption while remaining ready to resume audio playback instantly. To turn the speakers back on, simply play audio from a connected device or tap on the power button.

 5s	Network Standby		Solid Yellow
--	-----------------	---	--------------

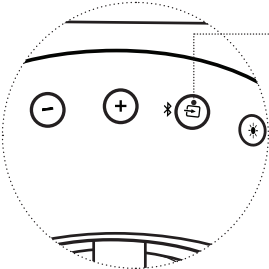
Volume Adjustment Buttons



CONTROLS

Source Button

When powered on for the first time, the default input source is *Bluetooth*. Tap the source button once to cycle through the input sources. After changing the input source, it will remember the selected source for the next use. If a USB or AUX cable is connected to the speakers without manually switching the source, the speakers will automatically recognize the input and change the source accordingly.



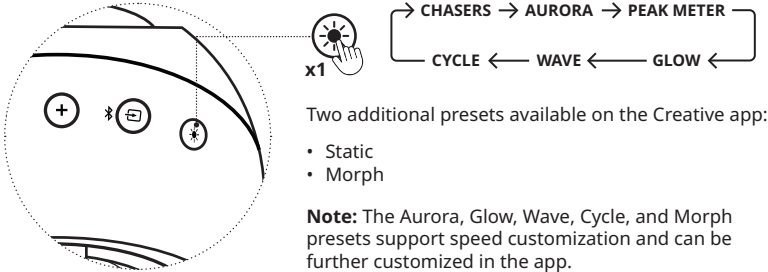
BLUETOOTH → USB AUDIO → AUX INPUT

Bluetooth		Solid Blue
AUX Input		Solid Green
USB Audio		Solid Purple

CONTROLS

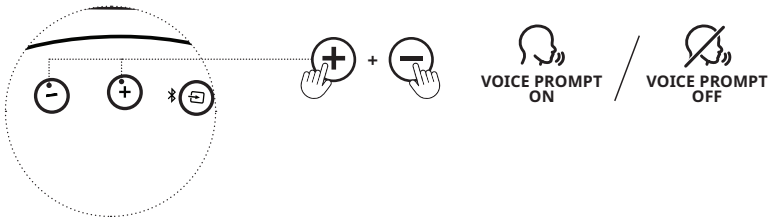
RGB Button

Pebble Nova has six built-in RGB presets stored in its onboard memory. To switch between these presets, tap the RGB button. The RGB rings are also customizable through the Creative app, allowing each pattern to be tailored. Additionally, the app offers two extra presets, which can replace the existing built-in presets in the onboard memory.

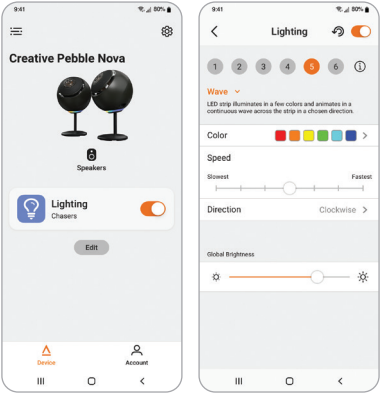


Voice Prompt

Voice prompts can be turned off or on. Tap the volume adjustment buttons simultaneously to turn it on or off.



DOWNLOAD



Set up, customize your product, and more with the Creative app.

Download the Creative app from:



creative.com/support/PebbleNova



iOS App Store

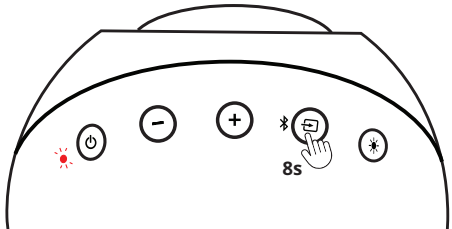


Google Play Store



MASTER RESET

Tap and hold the multifunction button for 8 seconds to perform a Master Reset. Upon completion, the LED indicator will blink red and the speakers will play a voice prompt, "Reset To Factory Default", before reverting to its default state.



FIRMWARE UPDATE

If a firmware update is available, visit creative.com/support/PebbleNova to learn more.
A PC is required to perform this action.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth Version: Bluetooth 5.3

Operating Frequency: 2402–2480 MHz

Maximum RF Output Power: 10 dBm

Speaker Input Rating: 20V $\equiv$ 3.25A, 15V $\equiv$ 2A

Power Adapter Model: RWD065Z03A

Power Adapter Input Rating : 100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

Power Adapter Output Rating:

5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 3A / 12V $\equiv$ 3A / 15V $\equiv$ 3A / 20V $\equiv$ 3.25A

Max Operating Temperature: 35°C

Note: Compliance markings are located at the bottom of the rubber foot of the speaker.
Attaching the speaker stand will cover these compliance markings.

This page is intentionally left blank.

TECHNICAL SUPPORT

For support, visit the following links:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

PACKUNGSGEHÄLT

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Lautsprecherständer x 2
- 3) USB-C-Kabel x 2
- 4) 3,5 mm AUX-Eingangskabel x 1
- 5) Schnellstart-Anleitung

ÜBERBLICK

- 1) Bass-Radiator
- 2) RGB-Ring
- 3) Lautsprecherständer
- 4) LED-Anzeige
- 5) Einschalttaste
- 6) Tasten zur Lautstärkeregelung
- 7) Multifunktionstaste
 - Auswahl der Quelle
 - Bluetooth-Funktionen
- 8) RGB-Taste
- 9) 3,5 mm Anschluss für Kopfhörer
- 10) 3,5-mm-Mikrofonanschluss
- 11) 3,5-mm-AUX-in-Anschluss
- 12) USB-C-Anschluss
- 13) USB-C PD-Anschluss
- 14) Abnehmbares USB-C Kabel

Die Mikrofonfunktion wird zu einem späteren Zeitpunkt durch ein Firmware-Update verfügbar gemacht.

EINRICHTEN

Pebble Nova auspacken

Siehe bebilderte Anleitung

Installieren des Lautsprecherständers (hoch)

Siehe die bebilderte Anleitung

- a) Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass alle Werkzeuge und Teile vorhanden sind. Gehen Sie mit den Werkzeugen vorsichtig um.

- b) Richten Sie den Schlitz an der Unterseite des Lautsprechers mit dem Lautsprecherständer aus. Beachten Sie die bebilderten Anweisungen, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten. Wenn Sie den kurzen Ständer verwenden, drücken Sie den Lautsprecher nach unten, bis Sie ein Klicken hören. Wiederholen Sie die Schritte mit dem anderen Lautsprecher.

Installieren des Lautsprecherständers (kurz)

Siehe die bebilderte Anleitung

Anschließen an einen PD-Adapter

Wenn Sie die Lautsprecher an einen USB-PD-Adapter mit einer Leistung von 60 W oder mehr anschließen, wird eine gleichmäßige Leistungsabgabe gewährleistet und die Gesamtleistung der Lautsprecher erhöht, so dass sie einen noch intensiveren Klang und druckvollere Bässe liefern können. Ein 65-W-PD-Adapter ist im Lieferumfang enthalten, um die Fähigkeiten der Lautsprecher zu maximieren.

Auswechselbare AC-Stecker

Siehe die bebilderte Anleitung

Der PD-Adapter ist mit austauschbaren Netzsteckern ausgestattet, so dass er in verschiedenen Regionen verwendet werden kann. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Abbildungen.

- a) EU / Singapur (Stecker mit 4 mm Stiftdurchmesser)
- b) Singapur / Großbritannien / Hongkong / Saudi-Arabien / UAE / Malaysia
- c) Korea (Stecker mit 4,8 mm Stiftdurchmesser)
- d) China

Hinweis: Die austauschbaren Netzstecker werden entsprechend den Anforderungen in den jeweiligen Ländern gebündelt. Für Australien und Neuseeland wird ein fester Adapterstecker mitgeliefert.

Anschließen an eine Audioquelle (kabelgebundene Verbindung)

Der Pebble Nova kann entweder über seinen USB-C-Anschluss oder einen 3,5-mm-AUX-Eingang mit einer Audioquelle verbunden werden. Die folgende Abbildung zeigt ein Beispiel für den Anschluss der Lautsprecher an eine Quelle.

- 1) Tragbarer Player – Durchgehend grün
- 2) PC / Mac – Violett

Siehe die bebilderte Anleitung

Verbinden mit einer Audioquelle (Drahtlosverbindung)

Der Pebble Nova ist sowohl mit Classic *Bluetooth* als auch mit *Bluetooth* Low Energy kompatibel. Wenn der Lautsprecher zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt er automatisch in den *Bluetooth*-Kopplungsmodus. Um die *Bluetooth*-Kopplung erneut zu starten, halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.

Bluetooth-Kopplung

Siehe die bebilderte Anleitung

- 2s *Bluetooth*-Kopplung – Blau blinkend
- Bluetooth*-Kopplung – Stetig blau

Kanaleinstellung

Sie können den linken und den rechten Kanal mit der Creative App vertauschen. Standardmäßig ist der Lautsprecher mit den Berührungstasten der rechte Kanal. Nach dem Vertauschen der Kanäle können Sie die Einstellung überprüfen, indem Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig auf die Tasten „Quelle“ und „RGB“ tippen, woraufhin die Lautsprecher nacheinander „Left Channel“ und „Right Channel“ ansagen. Dieser Vorgang kann auch über die App gestartet werden. Um die Kanäle auf ihre Standardeinstellungen zurückzusetzen, ist ein **Master-Reset** erforderlich.

BEDIENELEMENTE

Einschalttaste

Die Lautsprecher schalten sich automatisch ein, wenn sie zum ersten Mal an eine Stromquelle angeschlossen werden. Um die Lautsprecher ein- oder auszuschalten, drücken Sie einmal auf die Ein/Aus-Taste.

- 1) Ausgeschaltet – Stetig rot
Einschalten – Farbe der Quelle

Die Lautsprecher wechseln nach 15 Minuten Inaktivität in den Netzwerk-Standby-Modus, um den Stromverbrauch zu senken und die Audiowiedergabe sofort wieder aufzunehmen. Um die Lautsprecher wieder einzuschalten, spielen Sie einfach Audio von einem angeschlossenen Gerät ab oder tippen Sie auf die Einschalttaste.

- 5s Netzwerk-Standby – Stetig gelb

Tasten für die Lautstärkeregelung

Quellentaste

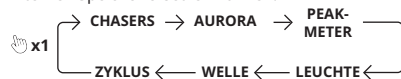
Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist die Standard-Eingangsquelle *Bluetooth*. Tippen Sie einmal auf die Taste „Quelle“, um durch die Eingangsquellen zu wechseln. Nach dem Ändern der Eingangsquelle wird die ausgewählte Quelle für die nächste Verwendung gespeichert. Wenn ein USB- oder AUX-Kabel an die Lautsprecher angeschlossen wird, ohne die Quelle manuell umzuschalten, erkennen die Lautsprecher den Eingang automatisch und ändern die Quelle entsprechend.

- 1) **BLUETOOTH** → **USB-AUDIO** → **AUX-EINGANG**

Bluetooth – Stetig blau
AUX-Eingang – Stetig grün
USB-Audio – Stetig violett

RGB-Taste

Die Pebble Nova verfügt über sechs integrierte RGB-Voreinstellungen, die in ihrem integrierten Speicher abgelegt sind. Um zwischen diesen Voreinstellungen zu wechseln, tippen Sie auf die RGB-Taste. Die RGB-Ringe sind auch über die Creative-App anpassbar, sodass jedes Muster individuell gestaltet werden kann. Außerdem bietet die App zwei zusätzliche Voreinstellungen, die die vorhandenen integrierten Voreinstellungen im internen Speicher ersetzen können.



Zwei zusätzliche Voreinstellungen sind in der Creative-App verfügbar:

- Statisch
- Morph

Hinweis: Die Voreinstellungen Aurora, Leuchte, Welle, Zyklus und Morph unterstützen die Anpassung der Geschwindigkeit und können in der App weiter angepasst werden.

Sprachansage

Die Sprachansagen können ein- oder ausgeschaltet werden. Tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten zur Lautstärkeregelung, um sie ein- oder auszuschalten.



HERUNTERLADEN

Richten Sie Ihr Produkt ein, passen Sie es an und vieles mehr mit der Creative-App.

Laden Sie die Creative-App herunter von: creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Halten Sie die Multifunktionstaste 8 Sekunden lang gedrückt, um einen Werksreset durchzuführen. Nach Abschluss des Vorgangs blinkt die LED-Anzeige rot und die Lautsprecher geben die Sprachansage „Reset To Factory Default“ wieder, bevor sie in den Standardzustand zurückgesetzt werden.

FIRMWARE-UPDATE

Wenn ein Firmware-Update verfügbar ist, besuchen Sie creative.com/support/PebbleNova, um mehr zu erfahren. Zur Durchführung dieser Aktion ist ein PC erforderlich.

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version: Bluetooth 5.3

Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz

Maximale RF-Ausgangsleistung: 10 dBm

Lautsprecher-Eingangsleistung:

20V ≡ 3,25A, 15V ≡ 2A

Netzadapter Modell: RWD065Z03A

Eingangsleistung des Netzteils:

100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Stromadapter-Ausgangsleistung:

5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A /

20V ≡ 3,25A

Maximale Betriebstemperatur: 35°C

Hinweis: Die Markierungen für die Einhaltung der Vorschriften befinden sich an der Unterseite des Gummifußes des Lautsprechers. Durch das Anbringen des Lautsprecherständers werden diese Markierungen verdeckt.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Unterstützung erhalten Sie unter den folgenden Links:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

CONTENU DU COLIS

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Support de haut-parleur x 2
- 3) Câbles USB-C x 2
- 4) Câble d'entrée AUX 3,5 mm x 1
- 5) Guide de démarrage rapide

APERÇU

- 1) Radiateur de basses
- 2) Anneau RGB
- 3) Support d'enceinte
- 4) Indicateur LED
- 5) Bouton d'alimentation
- 6) Boutons de réglage du volume
- 7) Bouton multifonction
 - Sélection de la source
 - Fonctions Bluetooth
- 8) Bouton RGB
- 9) Port pour casque d'écoute de 3,5 mm
- 10) Port microphone 3,5 mm
- 11) Port d'entrée AUX 3,5 mm
- 12) Port USB
- 13) Port USB-C PD
- 14) Câble USB-C détachable

La fonction microphone sera disponible ultérieurement via une mise à jour du firmware.

CONFIGURATION

Déballage de Pebble Nova

Se référer aux instructions illustrées

Installation du support d'enceinte (grand)

Se référer aux instructions illustrées

- a) Assurez-vous que tous les outils et toutes les pièces sont disponibles avant de procéder à l'assemblage. Manipulez les outils avec précaution.

- b) Alignez la fente située sous l'enceinte avec le pied de l'enceinte. Reportez-vous aux instructions illustrées pour vous assurer que le support est bien fixé. Si vous utilisez le support court, poussez l'enceinte vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Répétez les étapes avec l'autre enceinte.

Installation du support d'enceinte (court)

Se référer aux instructions illustrées

Connexion à un adaptateur PD

La connexion des enceintes à un adaptateur PD USB d'une puissance de 60 W ou plus garantit une alimentation cohérente et augmente la puissance totale des enceintes, maximisant ainsi leurs capacités à fournir un son plus immersif et des basses plus percutantes. Un adaptateur PD de 65 W est inclus pour maximiser les capacités des haut-parleurs.

Fiches CA interchangeables

Se référer aux instructions illustrées

L'adaptateur PD comprend des fiches CA interchangeables, ce qui permet de l'utiliser dans différentes régions. Veuillez vous référer aux illustrations pour plus de détails.

- a) UE / Singapour (fiche avec un diamètre de broche de 4 mm)
- b) Singapour / Royaume-Uni / Hong Kong / Arabie Saoudite / EAU / Malaisie
- c) Corée (fiche avec un diamètre de broche de 4,8 mm)
- d) Chine

Remarque : les prises CA interchangeables sont regroupées en fonction des exigences de leurs pays respectifs. Pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, un adaptateur fixe sera fourni.

Connexion à une source audio (connexion filaire)

Le Pebble Nova peut se connecter à une source audio en utilisant soit son port USB-C, soit une entrée AUX de 3,5 mm. L'illustration ci-dessous montre un exemple de connexion des enceintes à une source.

- 1) Lecteur portable – Vert uni
- 2) PC / Mac – violet uni

Consultez les instructions illustrées

Connexion à une source audio (connexion sans fil)

Le Pebble Nova est compatible avec le *Bluetooth* classique et le *Bluetooth Low Energy*. Lorsqu'ils sont mis sous tension pour la première fois, les haut-parleurs passent automatiquement en mode d'appairage *Bluetooth*. Pour lancer à nouveau l'appairage *Bluetooth*, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Appairage Bluetooth

Se référer aux instructions illustrées

- 2 s *Bluetooth* appairage – Bleu clignotant
- Bluetooth* appariés – Bleu fixe

Configuration des canaux

Vous pouvez intervertir les canaux gauche et droit à l'aide de l'application Creative. Par défaut, le haut-parleur doté des boutons tactiles est le canal droit. Après avoir échangé les canaux, vous pouvez vérifier le réglage en appuyant simultanément sur les boutons source et RVB pendant 5 secondes, ce qui incite les haut-parleurs à annoncer successivement « Canal gauche » et « Canal droit ». Ce processus peut également être lancé via l'application. Pour rétablir les paramètres par défaut des canaux, une **réinitialisation générale** est nécessaire.

COMMANDES

Bouton d'allumage

Les enceintes sont automatiquement mises sous tension lorsqu'elles sont connectées à une source d'alimentation pour la première fois. Pour allumer ou éteindre les enceintes, appuyez une fois sur la touche d'alimentation.

- x1 Mise hors tension – Rouge fixe
- Mise sous tension – Couleur de la source

Les haut-parleurs passent en mode veille réseau après 15 minutes d'inactivité, ce qui réduit la consommation d'énergie tout en permettant de reprendre instantanément la lecture audio. Pour réactiver les haut-parleurs, il suffit de lire le son à partir d'un appareil connecté ou d'appuyer sur le bouton d'alimentation.

- 5 s Veille réseau – Jaune fixe

Boutons de réglage du volume

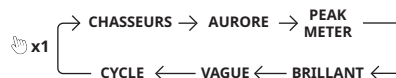
Bouton Source

Lors de la première mise sous tension, la source d'entrée par défaut est *Bluetooth*. Appuyez une fois sur le bouton source pour faire défiler les sources d'entrée. Après avoir changé la source d'entrée, les haut-parleurs se souviendront de la source sélectionnée pour la prochaine utilisation. Si un câble USB ou AUX est connecté aux haut-parleurs sans changer manuellement la source, les haut-parleurs reconnaîtront automatiquement l'entrée et changeront la source en conséquence.

- x1 *BLUETOOTH* → *USB AUDIO* → *ENTRÉE AUX*
- Bluetooth – Bleu fixe
Entrée AUX – Vert fixe
USB Audio – Violet fixe

Bouton RVB

Le Pebble Nova dispose de six pré-réglages RVB intégrés, stockés dans sa mémoire interne. Pour passer d'un pré-réglage à l'autre, il suffit d'appuyer sur le bouton RGB. Les anneaux RVB sont également personnalisables via l'application Creative, ce qui permet d'adapter chaque motif. En outre, l'application propose deux pré-réglages supplémentaires, qui peuvent remplacer les pré-réglages intégrés existants dans la mémoire embarquée.



Deux pré-réglages supplémentaires disponibles sur l'application Creative :

- Static
- Morph

Remarque : les pré-réglages Aurore, Brillant, Vague, Cycle et Morph prennent en charge la personnalisation de la vitesse et peuvent être personnalisés davantage dans l'application.

Message vocal

Les messages vocaux peuvent être activés ou désactivés. Appuyez simultanément sur les boutons de réglage du volume pour les activer ou les désactiver.



TÉLÉCHARGER

Configurez votre produit, personnalisez-le et bien plus encore avec l'application Creative.

Téléchargez l'application Creative à partir de :

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

RÉINITIALISATION GÉNÉRALE

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour effectuer une réinitialisation générale. Une fois la réinitialisation terminée, l'indicateur LED clignote en rouge et les haut-parleurs émettent un message vocal « Reset To Factory Default » (réinitialiser les paramètres d'usine), avant de revenir à l'état par défaut.

MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Si une mise à jour du micrologiciel est disponible, visitez le site creative.com/support/PebbleNova pour en savoir plus. Un PC est nécessaire pour effectuer cette action.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Version *Bluetooth* : *Bluetooth* 5.3

Fréquence de fonctionnement : 2402–2480 MHz

Puissance de sortie RF maximale : 10 dBm

Puissance d'entrée du haut-parleur :

20V = 3,25A, 15V = 2A

Modèle d'adaptateur électrique : RWD065Z03A

Puissance d'entrée de l'adaptateur

d'alimentation :

100–240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Puissance de sortie de l'adaptateur

d'alimentation :

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A /

20V = 3,25A

Température de fonctionnement max : 35°C

Remarque : Les marques de conformité sont situées au bas du pied en caoutchouc de l'enceinte. La fixation du support de l'enceinte couvrira ces marques de conformité.

SUPPORT TECHNIQUE

Pour obtenir de l'aide, visitez les liens suivants :

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Supporto per altoparlanti x 2
- 3) Cavi USB-C x 2
- 4) Ingresso AUX da 3,5 mm Cavo x 1
- 5) Guida rapida

PANORAMICA

- 1) Radiatore dei bassi
- 2) Anello RGB
- 3) Supporto per altoparlante
- 4) Indicatore LED
- 5) Pulsante di accensione
- 6) Pulsanti di regolazione del volume
- 7) Pulsante multifunzione
 - Selezione della sorgente
 - Funzioni *Bluetooth*
- 8) Pulsante RGB
- 9) Porta per cuffie da 3,5 mm
- 10) Porta per microfono da 3,5 mm
- 11) Porta di ingresso AUX da 3,5 mm
- 12) Porta USB-C
- 13) Porta USB-C PD
- 14) Cavo USB-C staccabile

La funzione del microfono sarà disponibile in un secondo momento tramite un aggiornamento del firmware.

CONFIGURAZIONE

Disimballaggio di Pebble Nova

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

Installazione del supporto per diffusori (alto)

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

- a) Assicurarsi che tutti gli strumenti e le parti siano disponibili prima del montaggio. Maneggiare gli attrezzi con cura.
- b) Allineare la fessura sul fondo del diffusore con il supporto del diffusore. Fare riferimento alle istruzioni illustrate per garantire un accoppiamento sicuro. Se si utilizza il supporto corto, spingere il diffusore verso il basso fino a sentire un clic. Ripetere la procedura con l'altro diffusore.

Installazione del supporto per diffusori (corto)

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

Collegamento a un adattatore PD

Il collegamento dei diffusori a un adattatore PD USB da 60 W o superiore garantisce un'erogazione di potenza costante e aumenta la potenza totale dei diffusori, massimizzandone le capacità di offrire un audio più coinvolgente e bassi più incisivi. Per massimizzare le capacità dei diffusori è incluso un adattatore PD da 65W.

Spine CA intercambiabili

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

L'adattatore PD è dotato di spine CA intercambiabili che lo rendono adatto all'uso in diverse regioni. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle illustrazioni.

- a) UE / Singapore
(spina con diametro dei pin di 4 mm)
- b) Singapore / Regno Unito / Hong Kong / Arabia Saudita / Emirati Arabi Uniti / Malesia
- c) Corea (spina con diametro del pin di 4,8 mm)
- d) Cina

Nota: Le spine CA intercambiabili sono fornite in base ai requisiti dei rispettivi paesi. Per l'Australia e la Nuova Zelanda, viene fornito un adattatore fisso.

Collegamento a una sorgente audio (connessione cablata)

Il Pebble Nova può collegarsi a una sorgente audio utilizzando la porta USB-C o un ingresso AUX da 3,5 mm. L'illustrazione seguente mostra un esempio di collegamento degli altoparlanti a una sorgente.

- 1) Lettore portatile – Verde fisso
- 2) PC / Mac – Viola fisso

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

Collegamento a una sorgente audio (connessione wireless)

Il Pebble Nova è compatibile sia con il *Bluetooth* classico che con il *Bluetooth Low Energy*. Alla prima accensione, gli altoparlanti entrano automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth. Per avviare nuovamente l'accoppiamento Bluetooth, toccare e tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi.

Accoppiamento Bluetooth

Fare riferimento alle istruzioni illustrate

- 2s Accoppiamento *Bluetooth* – blu lampeggiante
- Bluetooth* accoppiato – blu fisso

Impostazione del canale

È possibile scambiare i canali destro e sinistro utilizzando l'applicazione Creative. Per impostazione predefinita, il diffusore con i pulsanti a sfioramento è il canale destro. Dopo aver scambiato i canali, è possibile verificare l'impostazione toccando contemporaneamente i pulsanti della sorgente e RGB per 5 secondi, in modo che i diffusori annuncino in sequenza "Left Channel" e "Right Channel". Questo processo può essere avviato anche attraverso l'applicazione. Per ripristinare le impostazioni predefinite dei canali, è necessario un **Master Reset**.

CONTROLLI

Pulsante di accensione

I diffusori si accendono automaticamente quando vengono collegati per la prima volta a una fonte di alimentazione. Per accendere o spegnere i diffusori, premere una volta il pulsante di accensione.

-  **x1** Spegnimento – Rosso fisso
Accensione – Colore sorgente

I diffusori entrano in modalità standby di rete dopo 15 minuti di inattività, riducendo il consumo energetico e rimanendo pronti a riprendere la riproduzione audio all'istante. Per riaccendere i diffusori, è sufficiente riprodurre l'audio da un dispositivo collegato o toccare il pulsante di accensione.

-  **5s** Rete in standby – Giallo fisso

Pulsanti di regolazione del volume

Pulsante Source

Alla prima accensione, la sorgente di ingresso predefinita è il *Bluetooth*. Toccare una volta il pulsante della sorgente per scorrere le sorgenti di ingresso. Dopo aver cambiato la sorgente di ingresso, il sistema ricorderà la sorgente selezionata per l'uso successivo. Se si collega un cavo USB o AUX ai diffusori senza cambiare manualmente la sorgente, i diffusori riconoscono automaticamente l'ingresso e cambiano la sorgente di conseguenza.

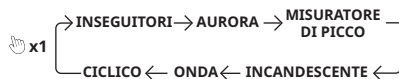
-  **x1** *BLUETOOTH* → AUDIO USB → INGRESSO AUX



Bluetooth – Blu fisso
Ingresso AUX – Verde fisso
Audio USB – Viola fisso

Pulsante RGB

Pebble Nova dispone di sei preimpostazioni RGB integrate nella memoria interna. Per passare da una preimpostazione all'altra, basta toccare il pulsante RGB. Gli anelli RGB sono anche personalizzabili tramite l'app Creative, che consente di adattare ogni modello. Inoltre, l'app offre due preimpostazioni aggiuntive, che possono sostituire le preimpostazioni integrate nella memoria interna.



Due ulteriori preimpostazioni disponibili sull'app Creative:

- Statico
- Trasformante

Nota: le preimpostazioni Aurora, Incandescente, Onda, Ciclico e Trasformante supportano la personalizzazione della velocità e possono essere ulteriormente personalizzate nell'app.

Messaggi vocali

I messaggi vocali possono essere disattivati o attivati. Toccate contemporaneamente i pulsanti di regolazione del volume per attivarli o disattivarli.



SCARICA

Configurazione, personalizzazione del prodotto e molto altro ancora con l'app Creative.

Scarica l'app Creative da:

creative.com/support/PebbleNova
App Store iOS
Google Play Store

MASTER RESET

Toccare e tenere premuto il pulsante multifunzione per 8 secondi per eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Al termine, l'indicatore LED lampeggerà in rosso e i diffusori emetteranno un messaggio vocale, "Reset To Factory Default", prima di tornare allo stato predefinito.

AGGIORNAMENTO FIRMWARE

Se è disponibile un aggiornamento del firmware, visitare creative.com/support/PebbleNova per saperne di più. Per eseguire questa azione è necessario un PC.

SPECIFICHE TECNICHE

Versione Bluetooth: Bluetooth 5.3

Frequenza operativa: 2402-2480 MHz

Potenza massima di uscita RF: 10 dBm

Ingresso altoparlante: 20V $\approx$ 3.25A, 15V $\approx$ 2A

Modello adattatore di alimentazione:
RWD065203A

Potenza in ingresso dell'adattatore:
100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Ingresso dell'adattatore di alimentazione:
5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 3A / 12V $\approx$ 3A / 15V $\approx$ 3A /
20V $\approx$ 3,25A

Temperatura massima di funzionamento: 35°C

Nota: i segni di conformità sono situati nella parte inferiore del piede in gomma del diffusore. Il fissaggio del supporto del diffusore coprirà questi segni di conformità.

ASSISTENZA TECNICA

Per ricevere assistenza, visitate i seguenti link:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Soporte de altavoz x 2
- 3) Cables USB-C x 2
- 4) 3.5 mm entrada AUX Cable x 1
- 5) Quick Start Guide

INFORMACIÓN GENERAL

- 1) Radiador de graves
- 2) Anillo RGB
- 3) Soporte de altavoz
- 4) Indicador LED
- 5) Botón de encendido
- 6) Botones de ajuste de volumen
- 7) Botón multifunción
 - Selección de fuente
 - Funciones Bluetooth
- 8) Botón RGB
- 9) Puerto de auriculares de 3.5 mm
- 10) Puerto de micrófono de 3.5 mm
- 11) Puerto de entrada auxiliar 3.5 mm
- 12) Puerto USB-C
- 13) Puerto USB-C PD
- 14) Cable USB-C desmontable

La función de micrófono estará disponible más adelante a través de una actualización de firmware.

CONFIGURACIÓN

Presentación del Pebble Nova

Refiérase a las instrucciones ilustradas

Instalación del soporte del altavoz (alto)

Refiérase a las instrucciones ilustradas

- a) Asegúrese de que todas las herramientas y piezas están disponibles antes del montaje. Manipule las herramientas con cuidado.

- b) Alinee la ranura de la parte inferior del altavoz con el soporte del altavoz. Consulta las instrucciones ilustradas para garantizar un ajuste seguro. Si utilizas el soporte corto, empuja el altavoz hacia abajo hasta que oigas un clic. Repite los pasos con el otro altavoz.

Instalación del soporte del altavoz (Corto)

Refiérase a las instrucciones ilustradas

Conexión a un adaptador de DP

Conectar los altavoces a un adaptador USB PD de 60 W o superior garantiza una entrega de potencia constante y aumenta la potencia total de los altavoces, maximizando su capacidad para ofrecer un audio más envolvente y unos graves más contundentes. Se incluye un adaptador PD de 65 W para maximizar la capacidad de los altavoces.

Enchufes de CA intercambiables

Refiérase a las instrucciones ilustradas

El adaptador de corriente incluye enchufes de CA intercambiables, por lo que puede utilizarse en distintas regiones. Consulte las ilustraciones para obtener más información.

- a) UE / Singapur (enchufe con clavija de 4 mm de diámetro)
- b) Singapur / Reino Unido / Hong Kong / Arabia Saudí / EAU / Malasia
- c) Corea (enchufe con clavija de 4,8 mm de diámetro)
- d) China

Nota: Los enchufes de CA intercambiables se suministran en función de los requisitos de sus respectivos países. Para Australia y Nueva Zelanda se suministra un adaptador fijo.

Conexión a una fuente de audio (conexión por cable)

El Pebble Nova puede conectarse a una fuente de audio utilizando su puerto USB-C o una entrada AUX de 3.5 mm. La siguiente ilustración muestra un ejemplo de cómo conectar los altavoces a una fuente.

- 1) Reproductor portátil - Verde fijo
- 2) PC / Mac - Violeta fijo

Refiérase a las instrucciones ilustradas

Conexión a una fuente de audio (conexión inalámbrica)

Pebble Nova es compatible tanto con *Bluetooth* clásico como con *Bluetooth* Low Energy. Cuando se encienden por primera vez, los altavoces entran automáticamente en el modo de emparejamiento *Bluetooth*. Para iniciar de nuevo el emparejamiento *Bluetooth*, mantén pulsado el botón multifunción durante 2 segundos.

Emparejamiento Bluetooth

Refiérase a las instrucciones ilustradas

- 2s Emparejamiento Bluetooth - Azul parpadeante
- Bluetooth emparejado - Azul fijo

Configuración del canal

Puedes intercambiar los canales izquierdo y derecho con la aplicación Creative. Por defecto, el altavoz con los botones táctiles es el canal derecho. Después de intercambiar los canales, puedes verificar el ajuste tocando simultáneamente los botones de fuente y RGB durante 5 segundos, lo que hará que los altavoces anuncien «Left Channel» y «Right Channel» en secuencia. Este proceso también se puede iniciar a través de la aplicación. Para restaurar los canales a su configuración predeterminada, es necesario realizar un **Master Reset**.

CONTROLES

Botón de encendido

Los altavoces se encenderán automáticamente cuando se conecten a una fuente de alimentación por primera vez. Para encender o apagar los altavoces, pulsa una vez el botón de encendido.

- x1 Apagado - Rojo fijo
- Encendido - Color fuente

Los altavoces entrarán en modo de espera de red tras 15 minutos de inactividad, lo que reduce el consumo de energía mientras permanecen listos para reanudar la reproducción de audio al instante. Para volver a encender los altavoces, basta con reproducir audio desde un dispositivo conectado o tocar el botón de encendido.

- 5s Red en espera - Amarillo fijo

Botones de ajuste de volumen

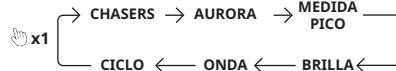
Botón Fuente

Cuando se enciende por primera vez, la fuente de entrada predeterminada es Bluetooth. Pulse el botón de fuente una vez para recorrer las fuentes de entrada. Después de cambiar la fuente de entrada, recordará la fuente seleccionada para el siguiente uso. Si se conecta un cable USB o AUX a los altavoces sin cambiar manualmente la fuente, los altavoces reconocerán automáticamente la entrada y cambiarán la fuente en consecuencia.



Botón RGB

Pebble Nova tiene seis preajustes RGB almacenados en su memoria interna. Para cambiar entre estos preajustes, toca el botón RGB. Los anillos RGB también se pueden personalizar a través de la aplicación Creative, lo que permite adaptar cada patrón. Además, la aplicación ofrece dos preajustes adicionales que pueden sustituir a los preajustes incorporados en la memoria interna.



Two additional presets available on the Creative app:

- Estático
- Transformar

Nota: Los preajustes Aurora, Brillo, Onda, Ciclo y Transformar admiten la personalización de la velocidad y pueden personalizarse aún más en la aplicación.

Indicación de voz

Las indicaciones de voz se pueden activar o desactivar. Toca simultáneamente los botones de ajuste de volumen para activarlo o desactivarlo.



DESCARGAR

Configura tu producto, personalízalo y mucho más con la aplicación Creative.

Descargue la aplicación Creative desde:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 8 segundos para realizar un reinicio maestro. Una vez completado, el indicador LED parpadeará en rojo y los altavoces reproducirán un mensaje de voz, «Reset To Factory Default», antes de volver a su estado predeterminado.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Si hay una actualización de firmware disponible, visite creative.com/support/PebbleNova para más información. Se necesita un PC para realizar esta acción.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Versión de *Bluetooth*: *Bluetooth* 5.3

Frecuencia de funcionamiento: 2402–2480 MHz

Potencia máxima de salida de RF: 10 dBm

Entrada de altavoz: 20V ≐ 3.25A, 15V ≐ 2A

Adaptador de corriente Modelo: RWD065Z03A

Capacidad de entrada del adaptador de alimentación :

100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

Potencia de salida del adaptador:

5V ≐ 3A / 9V ≐ 3A / 12V ≐ 3A / 15V ≐ 3A /

20V ≐ 3.25A

Temperatura máxima de funcionamiento: 35°C

Nota: Las marcas de conformidad se encuentran en la parte inferior del pie de goma del altavoz. La fijación del soporte del altavoz cubrirá estas marcas de conformidad.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para obtener ayuda, visite los siguientes enlaces:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Luidsprekerstandaard x 2
- 3) USB-C kabels x 2
- 4) 3,5 mm AUX ingangskabel x 1
- 5) Snelstartgids

OVERZICHT

- 1) Bass Straler
- 2) RGB-ring
- 3) Luidsprekerstandaard
- 4) LED-indicator
- 5) Aan/uit-knop
- 6) Volumeknoppen
- 7) Multifunctionele knop
 - Bronselectie
 - Bluetooth-functies
- 8) RGB-knop
- 9) 3,5 mm koptelefoonaansluiting
- 10) 3,5 mm Microfoonpoort
- 11) AUX-ingang voor 3,5 mm
- 12) USB-C-poort
- 13) USB-C PD-poort
- 14) Afneembare USB-C-kabel

De microfoonfunctie wordt later beschikbaar gesteld via een firmware-update.

SET-UP

Pebble Nova uit de doos halen

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

De luidsprekerstandaard installeren (hoog)

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

- a) Zorg ervoor dat alle gereedschappen en onderdelen beschikbaar zijn voordat u gaat monteren. Ga voorzichtig om met gereedschap.

- b) Lijn de gleuf aan de onderkant van de luidspreker uit met de luidsprekerstandaard. Raadpleeg de geïllustreerde instructies voor een goede passing. Als u de korte standaard gebruikt, drukt u de luidspreker omlaag totdat u een klik hoort. Herhaal de stappen met de andere luidspreker.

De luidsprekerstandaard installeren (kort)

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

Aansluiten op een PD-adaptor

Door de luidsprekers aan te sluiten op een USB PD-adaptor van 60 W of hoger wordt een consistente stroomlevering gegarandeerd en wordt het totale vermogen van de luidsprekers verhoogd, waardoor ze meer meeslepende audio en een krachtigere bas leveren. Er wordt een 65 W PD-adaptor meegeleverd om de mogelijkheden van de luidsprekers te maximaliseren.

Verwisselbare AC-stekkers

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

De PD-adaptor heeft verwisselbare AC-stekkers, waardoor hij geschikt is voor gebruik in verschillende regio's. Raadpleeg de illustraties voor meer informatie.

- a) EU / Singapore (stekker met 4 mm pin diameter)
- b) Singapore / VK / Hongkong / Saoedi-Arabië / VAE / Maleisië
- c) Korea (stekker met pinnendiameter van 4,8 mm)
- d) China

Opmerking: Verwisselbare AC-stekkers

worden gebundeld op basis van de vereisten in de respectievelijke landen. Voor Australië en Nieuw-Zeeland wordt een vaste adapterstekker meegeleverd.

Aansluiten op een audiobron (bedrade aansluiting)

De Pebble Nova kan worden aangesloten op een audiobron via de USB-C poort of een 3,5 mm AUX-ingang. De illustratie hieronder toont een voorbeeld van hoe de luidsprekers op een bron kunnen worden aangesloten.

- 1) Draagbare speler – Continu groen
- 2) PC / Mac – Paars

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

Verbinding maken met een audiobron (draadloze verbinding)

De Pebble Nova is compatibel met zowel klassieke Bluetooth als Bluetooth Low Energy. Wanneer de luidsprekers voor de eerste keer worden aangezet, gaan ze automatisch over op de Bluetooth koppelstand. Om de Bluetooth-koppeling opnieuw te starten, houdt u de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.

Bluetooth koppelen

Raadpleeg de geïllustreerde instructies

- 2s Bluetooth gekoppeld – Knippert blauw
- Bluetooth gekoppeld – Continu blauw

Kanaal instellen

Je kunt het linker- en rechterkanaal verwisselen met de Creative-app. Standaard is de luidspreker met de aanraaktoetsen het rechterkanaal. Na het verwisselen van de kanalen kun je de instelling verifiëren door de bron- en RGB-knoppen 5 seconden tegelijkertijd aan te raken, waardoor de luidsprekers achtereenvolgens "Left Channel" en "Right Channel" aankondigen. Dit proces kan ook worden gestart via de app. Om de kanalen terug te zetten naar hun standaardinstellingen, is een Master Reset nodig.

BEDIENINGEN

Aan-/uitschakelaar

De luidsprekers gaan automatisch aan als ze voor het eerst op een stroombron worden aangesloten. Druk één keer op de aan/uit-knop om de luidsprekers aan of uit te zetten.

- x1 Uitschakelen – Continu rood
- Inschakelen – bronkleur

De luidsprekers gaan na 15 minuten inactiviteit naar de netwerkstand-bymodus, waardoor minder stroom wordt verbruikt en de audioweergave onmiddellijk kan worden hervat. Om de luidsprekers weer aan te zetten, speel je gewoon audio af vanaf een aangesloten apparaat of tik je op de aan/uit-knop.

- 5s Netwerkstandby – Continu geel

Knoppen voor volumeregeling

Bron-knop

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, is Bluetooth de standaard ingangsbron. Tik één keer op de brontoets om door de invoerbronnen te bladeren. Nadat u de ingangsbron hebt gewijzigd, zal de luidspreker de geselecteerde bron onthouden voor het volgende gebruik. Als een USB- of AUX-kabel op de luidsprekers wordt aangesloten zonder de bron handmatig te wijzigen, zullen de luidsprekers de invoer automatisch herkennen en de bron dienovereenkomstig wijzigen.

- x1 BLUETOOTH → USB-AUDIO → AUX-INGANG



Bluetooth – Continu blauw
AUX-ingang – Continu groen
USB-audio – Constant paars

RGB-knop

De Pebble Nova heeft zes ingebouwde RGB-presets in het ingebouwde geheugen. Om tussen deze voorinstellingen te schakelen, tik je op de RGB-knop. De RGB ringen zijn ook aanpasbaar via de Creative app, waardoor elk patroon op maat gemaakt kan worden. Daarnaast biedt de app twee extra presets, die de bestaande ingebouwde presets in het ingebouwde geheugen kunnen vervangen.



Twee extra voorinstellingen beschikbaar op de Creative-app:

- Statisch
- Morph

Opmerking: De Aurora, Glow, Golf, Cyclus en Morph presets ondersteunen het aanpassen van de snelheid en kunnen verder worden aangepast in de app.

Spraakinstructie

Gesproken aanwijzingen kunnen worden in- of uitgeschakeld. Tik tegelijkertijd op de volumeregelingknoppen om deze in of uit te schakelen.



DOWNLOAD

Stel je product in, pas het aan en nog veel meer met de Creative app.

Download de Creative app van:
creative.com/support/PebbleNova
 iOS App Store
 Google Play Store

MASTER RESET

Houd de multifunctionele knop 8 seconden ingedrukt om een fabrieksreset uit te voeren. Na voltooiing knippert de LED-indicator rood en spelen de luidsprekers de gesproken prompt "Reset To Factory Default" af, voordat de fabrieksinstellingen worden hersteld.

FIRMWARE-UPDATE

Als er een firmware-update beschikbaar is, ga dan naar creative.com/support/PebbleNova voor meer informatie. Een pc is vereist om deze actie uit te voeren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Bluetooth-versie: Bluetooth 5.3

Werkfrequentie: 2402–2480 MHz

Maximaal RF-uitgangsvermogen: 10 dBm

Luidspreker Ingangsclassificatie:

20V = 3.25A, 15V = 2A

Model voedingsadapter: RWD065Z03A

Ingangswaarde voedingsadapter:

100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

Nominaal vermogen voedingsadapter:

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A /

20V = 3.25A

Max. bedrijfstemperatuur: 35°C

Opmerking: De conformiteitsmarkeringen bevinden zich aan de onderkant van de rubberen voet van de luidspreker. Als u de luidsprekerstandaard bevestigt, worden deze conformiteitsmarkeringen bedekt.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Ga voor ondersteuning naar de volgende koppelingen:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Suporte para altifalante x 2
- 3) Cabos USB-C x 2
- 4) Cabo de entrada AUX de 3,5 mm x 1
- 5) Guia de Iniciação Rápida

RESUMO

- 1) Radiador de graves
- 2) Anel RGB
- 3) Suporte para altifalante
- 4) Indicador LED
- 5) Botão de alimentação
- 6) Botões de ajuste do volume
- 7) Botão multifunções
 - Seleção da fonte
 - Funções Bluetooth
- 8) Botão RGB
- 9) Porta para auscultadores de 3,5 mm
- 10) Porta de microfone de 3,5 mm
- 11) Porta de entrada AUX de 3,5 mm
- 12) Porta USB-C
- 13) Porta USB-C PD
- 14) Cabo USB-C amovível

A função de microfone estará disponível posteriormente através de uma atualização de firmware.

CONFIGURAÇÃO

Desembalando o Pebble Nova.

Consultar as instruções ilustradas

Instalar o suporte do altifalante (alto)

Consultar as instruções ilustradas

- a) Assegurar que todas as ferramentas e peças estão disponíveis antes de efetuar a montagem. Manusear as ferramentas com cuidado.

- b) Alinhe a ranhura na parte inferior do altifalante com o suporte do altifalante. Consulte as instruções ilustradas para garantir um encaixe seguro. Se estiver a utilizar o suporte curto, empurre o altifalante para baixo até ouvir um clique. Repita os passos com o outro altifalante.

Instalar o suporte do altifalante (Curta)

Consultar as instruções ilustradas

Ligação a um adaptador PD

Ligar os altifalantes a um adaptador USB PD de 60 W ou superior garante um fornecimento de energia consistente e aumenta a potência total dos altifalantes, maximizando as suas capacidades de fornecer um áudio mais envolvente e graves mais fortes. Está incluído um adaptador PD de 65 W para maximizar as capacidades das colunas.

Tomadas CA intercambiáveis

Consultar as instruções ilustradas

O adaptador PD inclui fichas CA intercambiáveis, tornando-o adequado para utilização em várias regiões. Para mais pormenores, consulte as ilustrações.

- a) UE / Singapura (ficha com pino de 4 mm de diâmetro)
- b) Singapura / Reino Unido / Hong Kong / Arábia Saudita / EAU / Malásia
- c) Coreia (ficha com pinos de 4,8 mm de diâmetro)
- d) China

Nota: As fichas CA intercambiáveis são fornecidas com base nos requisitos dos respectivos países. Para a Austrália e a Nova Zelândia, será fornecida uma ficha adaptadora fixa.

Ligação a uma fonte de áudio (ligação com fios)

O Pebble Nova pode ligar-se a uma fonte de áudio utilizando a sua porta USB-C ou uma entrada AUX de 3,5 mm. A ilustração abaixo mostra um exemplo de como ligar os altifalantes a uma fonte.

- 1) Leitor portátil – Verde sólido
- 2) PC / Mac – Roxo sólido

Consultar as instruções ilustradas

Ligar a uma fonte de áudio (ligação sem fios)

O Pebble Nova é compatível com *Bluetooth* clássico e *Bluetooth* Low Energy. Quando ligados pela primeira vez, os altifalantes entram automaticamente no modo de emparelhamento *Bluetooth*. Para iniciar novamente o emparelhamento *Bluetooth*, toque e mantenha premido o botão multifunções durante 2 segundos.

Emparelhamento Bluetooth

Consultar as instruções ilustradas

- 2s Emparelhamento *Bluetooth* – Azul intermitente
- Emparelhado com *Bluetooth* – Azul sólido

Configuração de canais

Pode trocar os canais esquerdo e direito utilizando a aplicação Creative. Por predefinição, o altifalante com os botões de toque é o canal direito. Depois de trocar os canais, pode verificar a definição tocando simultaneamente nos botões de seleção da fonte e RGB durante 5 segundos, para que as colunas anunciem “Left Channel” e “Right Channel” em sequência. Este processo também pode ser iniciado através da aplicação. Para repor as predefinições dos canais, é necessário efetuar uma **Reinicialização Principal**.

CONTROLOS

Botão Power (Ligar)

Os altifalantes ligam-se automaticamente quando são ligados a uma fonte de alimentação pela primeira vez. Para ligar ou desligar os altifalantes, prima o botão de alimentação uma vez.

- x1 Desligar – Vermelho sólido
- Ligar – Cor de origem

Os altifalantes entram no modo de espera em rede após 15 minutos de inatividade, reduzindo o consumo de energia e mantendo-se prontos para retomar a reprodução de áudio instantaneamente. Para voltar a ligar os altifalantes, basta reproduzir áudio a partir de um dispositivo ligado ou tocar no botão de alimentação.

- 5s Rede em espera – Amarelo sólido

Botões de ajuste do volume

Botão de fonte

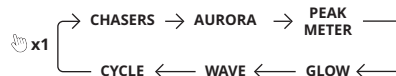
Quando ligado pela primeira vez, a fonte de entrada predefinida é *Bluetooth*. Toque uma vez no botão de fonte para percorrer as fontes de entrada. Depois de alterar a fonte de entrada, a fonte selecionada será memorizada para a próxima utilização. Se um cabo USB ou AUX for ligado aos altifalantes sem mudar manualmente a fonte, os altifalantes reconhecerão automaticamente a entrada e mudarão a fonte em conformidade.

- x1 *BLUETOOTH* → ÁUDIO USB → ENTRADA AUX

Bluetooth – Azul sólido
Entrada AUX – Verde sólido
Áudio USB – Roxo sólido

Botão RGB

O Pebble Nova tem seis predefinições RGB incorporadas guardadas na sua memória interna. Para alternar entre estas predefinições, toque no botão RGB. Os anéis RGB também podem ser personalizados através da aplicação Creative, permitindo que cada padrão seja adaptado. Além disso, a aplicação oferece duas predefinições extra, que podem substituir as predefinições incorporadas existentes na memória integrada.



Duas predefinições adicionais disponíveis na aplicação Creative:

- Static
- Morph

Nota: As predefinições Aurora, Glow, Wave, Cycle e Morph suportam a personalização da velocidade e podem ser ainda mais personalizadas na aplicação.

Mensagem de voz

As mensagens de voz podem ser ativadas ou desativadas. Toque nos botões de ajuste de volume simultaneamente para ativar ou desativar.



DESCARREGAR

Configure, personalize o seu produto e muito mais com a aplicação Creative.

Descarregue a aplicação Creative a partir de:

- creative.com/support/PebbleNova
- iOS App Store
- Google Play Store

REINICIALIZAÇÃO PRINCIPAL

Toque e mantenha premido o botão multifunções durante 8 segundos para efetuar uma reinicialização principal. Após a conclusão, o indicador LED piscará a vermelho e os altifalantes reproduzirão uma mensagem de voz, “Reset To Factory Default” (Repor as predefinições de fábrica), antes de voltarem ao seu estado predefinido.

ACTUALIZAÇÃO DE FIRMWARE

Se estiver disponível uma atualização de firmware, visite creative.com/support/PebbleNova para saber mais. É necessário um PC para executar esta ação.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Versão Bluetooth: Bluetooth 5.3

Frequência de funcionamento: 2402–2480 MHz

Potência máxima de saída RF: 10 dBm

Classificação da entrada do altifalante:

20V ≡ 3,25A, 15V ≡ 2A

Modelo do adaptador de alimentação:

RWD065203A

Classificação de entrada do adaptador de alimentação:

100–240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Classificação de saída do adaptador de alimentação:

5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A / 20V ≡ 3,25A

Temperatura máxima de funcionamento: 35 °C

Nota: As marcas de conformidade estão localizadas na parte inferior do pé de borracha do altifalante. A fixação do suporte do altifalante irá cobrir estas marcas de conformidade.

APOIO TÉCNICO

Para obter apoio, visite as seguintes ligações:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

INNHold TIL PAKKE

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Høyttalerstativ x 2
- 3) USB-C-kabler x 2
- 4) 3,5 mm AUX-inngangskabel x 1
- 5) Hurtigstartveiledning

OVERSIKT

- 1) Bass Radiator
- 2) RGB-ring
- 3) Høyttalerstativ
- 4) LED-indikator
- 5) LED-indikator
- 6) Knapper for volumjustering
- 7) Multifunksjonsknapp
 - Valg av kilde
 - Bluetooth-funksjoner
- 8) RGB-knapp
- 9) 3,5 mm hodetelefonport
- 10) 3,5 mm mikrofonport
- 11) 3,5 mm AUX-inngangsport
- 12) USB-C-port
- 13) USB-C PD-port
- 14) Avtakbar USB-C-kabel

Mikrofonfunksjonen vil bli tilgjengelig på et senere tidspunkt gjennom en firmware-oppdatering.

OPPSETT**Utpakking av Pebble Nova**

Se de illustrerte instruksjonene

Installere høyttalerstativet (høyt)

Se de illustrerte instruksjonene

- a) Sørg for at alle verktøy og deler er tilgjengelige før monteringen. Hånder verktøy med forsiktighet.
- b) Innrett sporet på undersiden av høyttaleren med høyttalerstativet. Se de illustrerte instruksjonene for å sikre at høyttaleren sitter godt. Hvis du bruker det korte stativet, skyver du høyttaleren ned til du hører et klikk. Gjenta trinnene med den andre høyttaleren.

Installere høyttalerstativet (kort)

Se de illustrerte instruksjonene

Tilkobling til en PD-adapter

Når du kobler høyttalerne til en USB PD-adapter på 60 W eller mer, sikrer du jevn strømforsyning og øker den totale effekten til høyttalerne, noe som maksimerer høyttalernes evne til å levere mer opplukende lyd og kraftigere bass. En 65 W PD-adapter er inkludert for å maksimere høyttalernes kapasitet.

Utskiftbare vekselstrømskontakter

Se de illustrerte instruksjonene

PD-adapteren har utskiftbare vekselstrømskontakter, noe som gjør den egnet for bruk i ulike regioner. Se illustrasjonene for mer informasjon.

- a) EU/Singapore (plugg med 4 mm pinnediameter)
- b) Singapore / Storbritannia / Hongkong / Saudi-Arabia / De forente arabiske emirater / Malaysia
- c) Korea (plugg med 4,8 mm stift diameter)
- d) Kina

Merk: Utskiftbare vekselstrømsplugg leveres basert på kravene i de respektive landene. For Australia og New Zealand følger det med en fast adapterplugg.

Tilkobling til en lydkilde (kablet tilkobling)

Pebble Nova kan kobles til en lydkilde ved hjelp av enten USB-C-porten eller en 3,5 mm AUX-inngang. Illustrasjonen nedenfor viser et eksempel på hvordan du kobler høyttalerne til en kilde.

- 1) Bærbar spiller – fast grønn
- 2) PC / Mac – fast lilla

Se de illustrerte instruksjonene

Koble til en lydkilde (trådløs tilkobling)

Pebble Nova er kompatibel med både klassisk Bluetooth og Bluetooth Low Energy. Når høyttalerne slås på for første gang, går de automatisk inn i Bluetooth-paringsmodus. For å starte Bluetooth-paring igjen, trykker du på multifunksjonsknappen og holder den inne i 2 sekunder.

Paring via Bluetooth

Se de illustrerte instruksjonene

- 2s Bluetooth-paring – blinker blått
- Bluetooth sammenkoblet – fast blå

Kanaloppsett

Du kan bytte venstre og høyre kanal ved hjelp av Creative-appen. Som standard er høyttaleren med berøringsknappene den høyre kanalen. Etter at du har byttet kanal, kan du bekrefte innstillingen ved å trykke samtidig på kilde- og RGB-knappene i 5 sekunder, slik at høyttalerne sier «Left Channel» og «Right Channel» i rekkefølge. Denne prosessen kan også startes via appen. For å gjenopprette kanalene til standardinnstillingene kreves det en **Master Reset**.

BETJENING**Strømknapp**

Høyttalerne slås automatisk på når de kobles til en strømkilde for første gang. For å slå høyttalerne på eller av, trykker du én gang på av/på-knappen.

- x1 Slå av – fast rød
- Strøm på – Kildefarge

Høyttalerne går inn i nettverksstandby-modus etter 15 minutter uten aktivitet, noe som reduserer strømforbruket samtidig som de er klare til å gjenoppta lydavspillingen umiddelbart. For å slå høyttalerne på igjen, spiller du ganske enkelt av lyd fra en tilkoblet enhet eller trykker på strømknappen.

- 5s Nettverksberedskap – fast gul

Knapper for volumjustering**Kildeknapp**

Når du slår på enheten for første gang, er Bluetooth standard inngangskilde. Trykk én gang på kildeknappen for å bla gjennom inngangskildene. Etter at du har byttet inngangskilde, vil høyttalerne huske den valgte kilden til neste gang du bruker den. Hvis en USB- eller AUX-kabel kobles til høyttalerne uten å bytte kilde manuelt, vil høyttalerne automatisk gjenkjenne inngangen og endre kilden deretter.

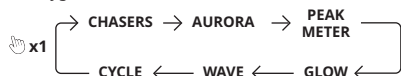
- x1 BLUETOOTH → USB-LYD → AUX-INNGANG

↑
Bluetooth – fast blå

AUX-inngang – fast grønn
USB-lyd – fast lilla

RGB-knapp

Pebble Nova har seks innebygde RGB-forhåndsinnstillinger lagret i det innebygde minnet. Du bytter mellom disse forhåndsinnstillingene ved å trykke på RGB-knappen. RGB-ringene kan også tilpasses via Creative-appen, slik at hvert mønster kan skreddersys. I tillegg tilbyr appen to ekstra forhåndsinnstillinger, som kan erstatte de eksisterende innebygde forhåndsinnstillingene i det innebygde minnet.



To ekstra forhåndsinnstillinger er tilgjengelige i Creative-appen:

- Static
- Morph

Merk: Forhåndsinnstillingene Aurora, Glow, Wave, Cycle og Morph støtter hastighetstilpasning og kan tilpasses ytterligere i appen.

Taleveiledning

Talemeldinger kan slås av eller på. Trykk på volumjusteringsknappene samtidig for å slå den på eller av.



LAST NED

Konfigurer produktet ditt, tilpass det og mer med Creative-appen.

Last ned Creative-appen fra:

creative.com/support/PebbleNova
 iOS App Store
 Google Play Store

MASTER RESET

Trykk på multifunksjonsknappen og hold den inne i 8 sekunder for å utføre en hovedtilbakestilling. Når tilbakestillingen er fullført, vil LED-indikatoren blinke rødt, og høyttalerne vil spille av en talemelding, «Reset To Factory Default», før de går tilbake til standardtilstanden.

FIRMWAREOPPDATERING

Hvis en fastvareoppdatering er tilgjengelig, kan du gå til creative.com/support/PebbleNova for å lære mer. Det kreves en PC for å utføre denne handlingen.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Bluetooth-versjon: Bluetooth 5.3

Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Maksimal RF-utgangseffekt: 10 dBm

Høyttalerinnang: 20V = 3.25A, 15V = 3A

Strømadaptermodell: RWD065Z03A

Inngangsverdi for strømadapter:

100–240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Strømadapterens utgangsklassifisering:

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A /

20V = 3.25A

Maks. driftstemperatur: 35°C

Merk: Samsvarsmerkingene er plassert nederst på høyttalerens gummifot. Hvis du fester høyttalerstativet, vil disse samsvarsmerkingene dekkes.

TEKNISK STØTTE

For support, besøk følgende lenker:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

PAKKENS INDHOLD

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Kaiutinjaluksa x 2
- 3) USB-C-kaapeliit x 2
- 4) 3,5 mm:n AUX-sisääntulokaapeli x 1
- 5) Pikaopas

ESITTELY

- 1) Bassosäteilijä
- 2) RGB-renkas
- 3) Kaiutinjaluksa
- 4) LED-ilmais
- 5) Virtapainike
- 6) Äänenvoimakkuuden säätöpainikkeet
- 7) Monitoimipainike
 - Lähteen valinta
 - Bluetooth-toiminnot
- 8) RGB-painike
- 9) 3,5 mm kuulokeliitäntä
- 10) 3,5 mm:n mikrofoniliitäntä
- 11) 3,5 mm AUX-tuloliitäntä
- 12) USB-C portti
- 13) USB-C PD-portti
- 14) Irrotettava USB-C-kaapeli

Mikrofonitoiminto tulee saataville myöhemmin laiteohjelmistopäivityksen kautta.

SETUP

Pebble Novan purkaminen

Katso kuvitetut ohjeet

Kaiutinjaluksan asentaminen (pitkä)

Katso kuvitetut ohjeet

- a) Varmista, että kaikki työkalut ja osat ovat käytettävissä ennen kokoamista. Käsittele työkaluja varoen.

- b) Kohdista kaiuttimen pohjassa oleva ura kaiutinjaluksaan. Katso kuvattuja ohjeita varmistaaksesi tukevan kiinnityksen. Jos käytät lyhyttä jaluksaa, työnnä kaiutinta alas päin, kunnes kuulet naksahduksen. Toista vaiheet toisen kaiuttimen kanssa.

Kaiutinjaluksan asentaminen (lyhyt)

Katso kuvitetut ohjeet

Kytkeminen PD-sovittimeen

Kaiuttimien kytkeminen vähintään 60 W:n USB PD-sovittimeen takaa tasaisen virranjakelun ja lisää kaiuttimien kokonaistehoja, jolloin niiden ominaisuudet maksimoituvat ja ne tuottavat upeampaa ääntä ja voimakkaampaa bassoa. Mukana toimitetaan 65 W:n PD-sovitin kaiuttimien ominaisuuksien maksimoimiseksi.

Vaihdettavat verkkopistokkeet

Katso kuvitetut ohjeet

PD-sovittimessa on vaihdettavat verkkopistokkeet, joten se soveltuu käytettäväksi eri alueilla. Katso lisätietoja kuvista.

- a) EU / Singapore (pistoke, jossa on 4 mm:n tappihalkaisija)
- b) Singapore / Yhdistynyt kuningaskunta / Hongkong / Saudi-Arabia / UAE / Malesia
- c) Korea (pistoke, jossa on 4,8 mm:n nastan halkaisija)
- d) Kiina

Huomautus: Vaihdamme vaihdettavat verkkopistokkeet on yhdistetty kunkin maan vaatimusten mukaisesti. Australiaan ja Uuteen-Seelantiin toimitetaan kiinteä sovittinipistoke.

Äänilähteeseen liittäminen (langallinen yhteys)

Pebble Nova voidaan liittää äänilähteeseen joko USB-C-portin tai 3,5 mm:n AUX-tulon avulla. Alla olevassa kuvassa on esimerkki siitä, miten kaiuttimet liitetään lähteeseen.

- 1) Kannettava soitin – Kiinteä vihreä
- 2) PC / Mac – Kiinteä violetti

Katso kuvalliset ohjeet

Yhteyden muodostaminen äänilähteeseen (langaton yhteys)

Pebble Nova on yhteensopiva sekä klassisen Bluetoothin että Bluetooth Low Energyn kanssa. Kun kaiuttimiin kytketään virta ensimmäisen kerran, ne siirtyvät automaattisesti Bluetooth-pariliitostilaan. Voit aloittaa Bluetooth-pariliitoksen uudelleen napauttamalla monitoimipainiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.

Bluetooth-paritus

Katso kuvatut ohjeet

- 2s** Bluetooth-paritus – vilkkuu sinisenä
Bluetooth-paritettu – kiinteä sininen

Kanavan asetus

Voit vaihtaa vasemman ja oikean kanavan Creative-sovelluksen avulla. Oletusarvoisesti kaiutin, jossa on kosketuspainikkeet, on oikea kanava. Kun olet vaihtanut kanavat, voit tarkistaa asetuksen koskettamalla samanaikaisesti lähde- ja RGB-painikkeita 5 sekunnin ajan, jolloin kaiuttimet ilmoittavat peräkkäin "Left Channel" ja "Right Channel". Tämän prosessin voi käynnistää myös sovelluksen kautta. Kanavien palauttaminen oletusasetuksiinsa edellyttää **Master Reset**-toimintaa.

SÄÄTIMET

Virtapainike

Kaiuttimet kytkeytyvät automaattisesti päälle, kun ne kytketään virtalähteeseen ensimmäistä kertaa. Voit kytkeä kaiuttimet päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta kerran.

- x1** Virta pois päältä – kiinteä punainen
Virta päällä – Lähteen väri

Kaiuttimet siirtyvät 15 minuutin käyttämättömyyden jälkeen verkon valmiustilaan, mikä vähentää virrankulutusta ja on samalla valmis jatkamaan äänen toistoa välittömästi. Voit kytkeä kaiuttimet takaisin päälle yksinkertaisesti toistamalla ääntä liitetystä laitteesta tai napauttamalla virtapainiketta.

- 5s** Verkon valmiustila – kiinteä keltainen

Äänenvoimakkuuden säätöpainikkeet

Lähdepainike

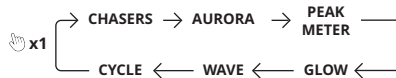
Kun virta kytketään ensimmäistä kertaa, oletusarvoinen tulolähde on Bluetooth. *Napauta lähdepainiketta kerran siirtyäksesi tulolähteiden välillä. Kun olet vaihtanut tulolähdettä, se muistaa valitun lähteen seuraavaa käyttöä varten. Jos kaiuttimiin kytketään USB- tai AUX-kaapeli ilman, että lähdettä vaihdetaan manuaalisesti, kaiuttimet tunnistavat tulon automaattisesti ja vaihtavat lähdettä vastaavasti.*

- x1** BLUETOOTH → USB-ÄÄNI → AUX-TULO

Bluetooth – kiinteä sininen
AUX-tulo – kiinteä vihreä
USB-ääni – kiinteä violetti

RGB-painike

Pebble Novassa on kuusi sisäänrakennettua RGB-esiasetusta, jotka on tallennettu sen sisäiseen muistiin. Voit vaihtaa näiden esiasetusten välillä napauttamalla RGB-painiketta. RGB-renkaat ovat myös muokattavissa Luova-sovelluksen kautta, jolloin kutakin kuviota voi räätälöidä. Lisäksi sovellus tarjoaa kaksi ylimääräistä esiasetusta, jotka voivat korvata sisäisessä muistissa olevat sisäänrakennetut esiasetukset.



Luova-sovelluksessa on saatavilla kaksi muuta esiasetusta:

- Static
- Morph

Huomautus: Aurora-, Glow-, Wave-, Cycle- ja Morph-esiasetukset tukevat nopeuden mukauttamista, ja niitä voi mukauttaa edelleen sovelluksessa.

Äänikehote

Äänikehotteet voidaan kytkeä pois päältä tai päälle. Ota se käyttöön tai pois käytöstä napauttamalla äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita samanaikaisesti.



LATAA

Määritä tuotteesi, muokkaa ja muuta Creative-sovelluksella.

Lataa Creative-sovellus osoitteesta:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Suorita tehdasasetusten palautus napauttamalla monitoimipainiketta ja pitämällä sitä painettuna 8 sekunnin ajan. Kun palautus on suoritettu, LED-merkkivalo vilkkuu punaisena ja kaiuttimet toistavat äänikehotteen "Reset to Factory Default", ennen kuin ne palaavat oletustilaansa.

LAITEOHJELMISTON PÄIVITYS

Jos laiteohjelmistopäivitys on saatavilla, käy osoitteessa creative.com/support/PebbleNova saadaksesi seuraavat tiedot lisätietoja. Tämän toimenpiteen suorittamiseen tarvitaan tietokone.

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio: Bluetooth 5.3

Toimintataajuuks: 2402–2480 MHz

Suurin RF-lähtöteho: 10 dBm

Kaiuttimen tulon mitoitus:

20V = 3,25A, 15V = 2A

Virtasovittimen malli: RWD065203A

Virtasovittimen tuloluokitus:

100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Virtasovittimen lähtöarvo:

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A / 20V = 3,25A

Suurin käyttölämpötila: 35°C

Huomautus: Vaatimustenmukaisuusmerkinnät sijaitsevat kaiuttimen kumijalan pohjassa. Kaiutinjalan kiinnittäminen peittää nämä vaatimustenmukaisuusmerkinnät.

TEKNINEN TUKI

Tukea saat seuraavista linkeistä:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Högtalarstativ x 2
- 3) USB-C-kablar x 2
- 4) 3,5 mm AUX-ingång Kabel x 1
- 5) Guide för snabb start

ÖVERSIKT

- 1) Basradiator
- 2) RGB-ring
- 3) Högtalarstativ
- 4) LED-indikator
- 5) Strömknapp
- 6) Knappar för volymjustering
- 7) Multifunktionsknapp
 - Val av källa
 - Bluetooth-funktioner
- 8) RGB-knapp
- 9) 3,5 mm port för headset
- 10) 3,5 mm mikrofonport
- 11) 3,5 mm AUX-ingångsport
- 12) USB-C-port
- 13) USB-C PD-port
- 14) Avtagbar USB-C-kabel

Mikrofonfunktionen kommer att bli tillgänglig vid ett senare tillfälle genom en firmwareuppdatering.

INSTALLNING

Uppackning av Pebble Nova,

Se de illustrerade instruktionerna

Installera högtalarstativet (höst)

Se de illustrerade instruktionerna

- a) Se till att alla verktyg och delar finns tillgängliga före monteringen. Hantera verktygen varsamt.
- b) Rikta in öppningen på högtalarens undersida mot högtalarstativet. Se de illustrerade instruktionerna för att säkerställa en säker passform. Om du använder det korta stativet trycker du ned högtalaren tills du hör ett klick. Upprepa stegen med den andra högtalaren.

Installera högtalarstativet (kort)

Se de illustrerade instruktionerna

Anslutning till en PD-adapter

Genom att ansluta högtalarna till en USB PD-adapter på 60 W eller högre säkerställs en jämn strömförsörjning och högtalarnas totala effekt ökar, vilket maximerar deras förmåga att leverera ett mer omslutande ljud och en kraftigare bas. En 65 W PD-adapter medföljer för att maximera högtalarnas kapacitet.

Utbytbara AC-kontakter

Se de illustrerade instruktionerna

PD-adaptorn har utbytbara AC-kontakter, vilket gör den lämplig för användning i olika regioner. Se illustrationerna för mer information.

- a) EU / Singapore (kontakt med 4 mm stiftdiameter)
- b) Singapore / Storbritannien / Hong Kong / Saudiarabien / Förenade Arabemiraten / Malaysia
- c) Korea (stickpropp med 4,8 mm stiftdiameter)
- d) Cina

Obs: Utbytbara AC-kontakter levereras i paket baserat på kraven i respektive land. För Australien och Nya Zeeland kommer en fast adapterkontakt att tillhandahållas.

Ansluta till en ljudkälla (trådbunden anslutning)

Pebble Nova kan anslutas till en ljudkälla antingen via USB-C-porten eller via en 3,5 mm AUX-ingång. Illustrationen nedan visar ett exempel på hur man ansluter högtalarna till en källa.

- 1) Bärbar spelare – fast grön
- 2) PC / Mac – fast lila

Se illustrerade instruktioner

Ansluta till en ljudkälla (trådlös anslutning)

Pebble Nova är kompatibel med både Classic Bluetooth och Bluetooth Low Energy. När högtalarna slås på för första gången går de automatiskt in i Bluetooth-parningsläge. För att initiera Bluetooth-parning igen, tryck och håll in multifunktionsknappen i 2 sekunder.

Bluetooth-parning

Se de illustrerade instruktionerna

- 2s Bluetooth-parning – blinkande blått
- Bluetooth parkopplad – fast blått

Inställning av kanal

Du kan byta vänster och höger kanal med hjälp av Creative-appen. Som standard är högtalaren med touchknapparna den högra kanalen. När du har bytt kanal kan du verifiera inställningen genom att samtidigt trycka på kall- och RGB-knapparna i 5 sekunder, vilket får högtalarna att säga "Left Channel" och "Right Channel" i följd. Den här processen kan också initieras via appen. För att återställa kanalerna till deras standardinställningar krävs en **Master Reset**.

KONTROLLER

Strömbrytarknapp

Högtalarna slås på automatiskt när de ansluts till en strömkälla för första gången. För att sätta på eller stänga av högtalarna, tryck en gång på strömknappen.

- x1 Avstängning – fast röd
- Påslagning – källfärg

Högtalarna går in i standbyläge efter 15 minuters inaktivitet, vilket minskar strömförbrukningen samtidigt som de är redo att återuppta ljuduppspelningen direkt. För att slå på högtalarna igen behöver du bara spela upp ljud från en ansluten enhet eller trycka på strömknappen.

- 5s Nätverksvänteläge – fast gul

Knappar för volymjustering

Källknapp

När du slår på strömmen för första gången är Bluetooth den förvalda ingångskällan. Tryck en gång på källknappen för att bläddra mellan ingångskällorna. När du har bytt ingångskälla kommer den valda källan att sparas till nästa gång du använder den. Om en USB- eller AUX-kabel ansluts till högtalarna utan att källan byts manuellt kommer högtalarna automatiskt att känna igen ingångens och ändra källan i enlighet med detta.

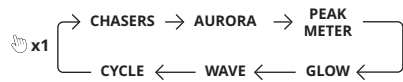
- x1 BLUETOOTH → USB-LJUD → AUX-INGÅNG



Bluetooth – fast blått
AUX-ingång – fast grön
USB-ljud – fast lila

RGB-knapp

Pebble Nova har sex inbyggda RGB-förinställningar lagrade i det inbyggda minnet. För att växla mellan dessa förinställningar trycker du på RGB-knappen. RGB-ringarna är också anpassningsbara via Creative-appen, vilket gör att varje mönster kan skraddarsys. Appen erbjuder dessutom två extra förinställningar som kan ersätta de befintliga inbyggda förinställningarna i det inbyggda minnet.



Ytterligare två förinställningar finns i Creative-appen:

- Static
- Morph

Obs: Förinställningarna Aurora, Glow, Wave, Cycle och Morph stöder hastighetsanpassning och kan anpassas ytterligare i appen.

Röstprompt

Röstprompter kan stängas av eller sättas på. Tryck samtidigt på knapparna för volymjustering för att slå på eller av den.



LADDA NED

Konfigurera din produkt, anpassa den och mycket mer med Creative-appen.

Ladda ner Creative-appen från:
creative.com/support/PebbleNova
 iOS App Store
 Google Play Store

MASTER RESET

Tryck och håll in multifunktionsknappen i 8 sekunder för att utföra en Master Reset. När återställningen är klar blinkar LED-indikatorn rött och högtalarna spelar upp röstmeddelandet "Reset To Factory Default" innan de återgår till standardläget.

FIRMWAREUPPDATERING

Om en firmwareuppdatering finns tillgänglig, besök creative.com/support/PebbleNova för att lära dig mer. En PC krävs för att utföra denna åtgärd.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version: Bluetooth 5.3

Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Maximal RF-utgångseffekt: 10 dBm

Ingångseffekt för högtalare:

20V ≡ 3,25A, 15V ≡ 2A

Strömadapter Modell: RWD065Z03A

Strömadapters ingångsvärde:

100–240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Strömadapters utgångsvärde:

5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A /

20V ≡ 3,25A

Max driftstemperatur: 35°C

Obs: Märkningar för överensstämmelse finns längst ned på högtalarens gummifot. Om du monterar högtalarstativet kommer dessa överensstämmelsemarkeringar att täckas över.

TEKNISKT STÖD

För support, besök följande länkar:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

PAKKENS INDHOLD

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Højtalerstativ x 2
- 3) USB-C-kabler x 2
- 4) 3,5 mm AUX-indgangskabel x 1
- 5) Introduktionsvejledning

OVERSIGT

- 1) Bas-radiator
- 2) RGB-ring
- 3) Højtalerstativ
- 4) LED-indikator
- 5) Tænd/sluk-knap
- 6) Knapper til justering af lydstyrke
- 7) Multifunktionsknap
 - Valg af kilde
 - Bluetooth-funktioner
- 8) RGB-knap
- 9) 3,5 mm port til headset
- 10) 3,5 mm mikrofonport
- 11) 3,5 mm AUX indgangsport
- 12) USB-C-port
- 13) USB-C PD-port
- 14) Aftageligt USB-C-kabel

Mikrofonfunktionen vil blive tilgængelig på et senere tidspunkt via en firmwareopdatering.

OPSÆTNING

Udpakning af Pebble Nova

Se de illustrerede instruktioner

Installation af højtalerstanden (høj)

Se de illustrerede instruktioner

- a) Sørg for, at alle værktøjer og dele er tilgængelige, før du samler dem. Vær forsigtig med værktøjet.
- b) Ret åbningen i bunden af højtaleren ind efter højtalerstanden. Se de illustrerede instruktioner for at sikre en sikker montering. Hvis du bruger den korte stander, skal du skubbe højtaleren ned, indtil du hører et klik. Gentag trinene med den anden højtaler.

Installation af højtalerstanden (kort)

Se de illustrerede instruktioner

Tilslutning til en PD-adapter

Tilslutning af højtalerne til en USB PD-adapter på 60 W eller derover sikrer ensartet strømforsyning og øger højtalerens samlede effekt, hvilket maksimerer deres evne til at levere mere medrivende lyd og kraftigere bas. Der medfølger en 65W PD-adapter for at maksimere højtalerens kapacitet.

Udskiftelige AC-stik

Se de illustrerede instruktioner

PD-adapteren har udskiftelige AC-stik, hvilket gør den velegnet til brug i forskellige regioner. Se illustrationerne for yderligere oplysninger.

- a) EU / Singapore (stik med 4 mm stift diameter)
- b) Singapore / Storbritannien / Hong Kong / Saudi-Arabien / UAE / Malaysia
- c) Korea (stik med 4,8 mm stift diameter)
- d) Kina

Bemærk: Udskiftelige AC-stik er samlet baseret på kravene i de respektive lande. Til Australien og New Zealand leveres et fast adapterstik.

Tilslutning til en lydkilde (kabelforbindelse)

Pebble Nova kan tilsluttes en lydkilde ved hjælp af enten USB-C-porten eller en 3,5 mm AUX-indgang. Illustrationen nedenfor viser et eksempel på, hvordan man tilslutter højttalerne til en kilde.

- 1) Bærbær afspiller – Ensfarvet grøn
- 2) PC / Mac – Ensfarvet lilla

Se de illustrerede instruktioner

Tilslutning til en lydkilde (trådløs forbindelse)

Pebble Nova er kompatibel med både klassisk Bluetooth og Bluetooth Low Energy. Når højttalerne tændes første gang, går de automatisk i Bluetooth-parringstilstand. For at starte Bluetooth-parring igen skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i 2 sekunder.

Parring med Bluetooth

Se de illustrerede instruktioner

- 2s Bluetooth-parring – blinker blå
- Bluetooth parret – fast blå

Opsætning af kanaler

Du kan bytte om på venstre og højre kanal ved hjælp af Creative-appen. Som standard er højttaleren med touch-knapperne den højre kanal. Når du har byttet kanal, kan du bekræfte indstillingen ved at trykke på kilde- og RGB-knapperne samtidigt i 5 sekunder, hvilket får højttalerne til at sige "Left Channel" og "Right Channel" i rækkefølge. Denne proces kan også startes via appen. For at gendanne kanalerne til deres standardindstillinger kræves en **Master Reset**.

BETJENING

Tænd-sluk knap

Højttalerne tændes automatisk, når de tilsluttes en strømkilde for første gang. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke for højttalerne.

- x1 Sluk – fast rød
- Tænd – Kildefarve

Højttalerne går i netværksstandbytilstand efter 15 minutters inaktivitet, hvilket reducerer strømforbruget, samtidig med at de er klar til at genoptage lydafspilningen med det samme. For at tænde højttalerne igen skal du blot afspille lyd fra en tilsluttet enhed eller trykke på tænd/sluk-knappen.

- 5s Netværksstandby – fast gul

Knapper til justering af lydstyrke

Kildeknap

Når den tændes første gang, er standardinputkilden Bluetooth. Tryk én gang på kildeknapen for at skifte mellem inputkilderne. Når du har ændret inputkilden, husker den den valgte kilde til næste gang, du bruger den. Hvis der tilsluttes et USB- eller AUX-kabel til højttalerne uden at skifte kilde manuelt, genkender højttalerne automatisk inputtet og ændrer kilden i overensstemmelse hermed.

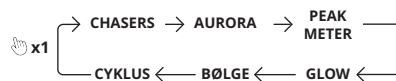
- x1 BLUETOOTH → USB-LYD → AUX INDGANG



Bluetooth – Fast blå
AUX Indgang – Fast grøn
USB-lyd – Fast lilla

RGB-knap

Pebble Nova har seks indbyggede RGB-forudindstillinger gemt i den indbyggede hukommelse. For at skifte mellem disse forudindstillinger skal du trykke på RGB-knappen. RGB-ringene kan også tilpasses via Creative-appen, så hvert mønster kan skræddersys. Derudover tilbyder appen to ekstra forudindstillinger, som kan erstatte de eksisterende indbyggede forudindstillinger i den indbyggede hukommelse.



To yderligere forudindstillinger er tilgængelige i Creative-appen:

- Statisk
- Morph

Bemærk: Aurora-, Glow-, Bølge-, Cyklus- og Morph-forudindstillingerne understøtter tilpasning af hastighed og kan tilpasses yderligere i appen.

Stemmeprompt

Stemmemeddelelser kan slås til eller fra. Tryk samtidig på knapperne til justering af lydstyrken for at slå den til eller fra.



DOWNLOAD

Opsæt dit produkt, tilpas det og meget mere med Creative-appen.

Download Creative-appen fra:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

MASTER RESET

Tryk på multifunktionsknappen og hold den nede i 8 sekunder for at udføre en Master Reset. Når den er færdig, blinker LED-indikatoren rødt, og højttalerne afspiller en stemmeprompt, "Reset To Factory Default", før de vender tilbage til standardtilstanden.

FIRMWAREOPDATERING

Hvis en firmwareopdatering er tilgængelig, kan du besøge creative.com/support/PebbleNova for at få mere at vide. Der kræves en pc for at udføre denne handling.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version: Bluetooth 5.3
Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz
Maksimal RF-udgangseffekt: 10 dBm
Højttalerindgang: 20V ≡ 3.25A, 15V ≡ 2A
Strømadapter Model: RWD065Z03A
Strømadapterens indgangseffekt: 100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A
Strømadapterens udgangsklassificering: 5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A / 20V ≡ 3.25A
Maks. driftstemperatur: 35°C
Bemærk: Overensstemmelsesmærkerne er placeret i bunden af højttalerens gummifod. Hvis du sætter højttalerstativet på, dækkes disse overensstemmelsesmarkeringer.

TEKNISK SUPPORT

Besøg følgende links for at få support:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

OBSAH BALENÍ

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Stojan na reproduktory x 2
- 3) Kabely USB-C x 2
- 4) 3,5 mm vstupní kabel AUX x 1
- 5) Stručný návod k použití

POPIS

- 1) Basový zářič
- 2) Kruhy RGB
- 3) Stojan na reproduktory
- 4) LED indikátor
- 5) Tlačítko napájení
- 6) Tlačítka pro nastavení hlasitosti
- 7) Multifunkční tlačítko
 - Výběr zdroje
 - Funkce Bluetooth
- 8) Tlačítko RGB
- 9) 3,5 mm port pro náhlavní soupravu
- 10) 3,5 mm port pro mikrofon
- 11) Port vstupu AUX 3,5 mm
- 12) Port USB-C
- 13) Port USB-C PD
- 14) Odpojitelný kabel USB-C

Funkce mikrofonu bude k dispozici později prostřednictvím aktualizace firmwaru.

NASTAVENÍ**Rozbalení zařízení Pebble Nova**

Viz ilustrovaný návod

Instalace stojanu pro reproduktory (vysoký)

Viz ilustrovaný návod

- a) Před montáží se ujistěte, že máte k dispozici všechny nástroje a díly. S nářadím zacházejte opatrně.
- b) Zarovnejte drážku na spodní straně reproduktoru se stojanem reproduktoru. Podle vyobrazených pokynů zajistěte bezpečné uchycení. Pokud používáte krátký stojan, zatlačte reproduktor dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí. Postup opakujte i s druhým reproduktorem.

Instalace reproduktorového stojanu (krátký)

Viz ilustrovaný návod

Připojení k adaptéru PD

Připojení reproduktorů k adaptéru USB PD s výkonem 60 W nebo vyšším zajišťuje konzistentní dodávku energie a zvyšuje celkový výkon reproduktorů, čímž maximalizuje jejich schopnosti poskytovat pohlcující zvuk a výraznější basy. Součástí balení je 65W adaptér PD, který maximalizuje možnosti reproduktorů.

Vyměnitelné zástrčky AC

Viz ilustrovaný návod

Adaptér PD obsahuje vyměnitelné zástrčky střídavého proudu, takže je vhodný pro použití v různých regionech. Další podrobnosti naleznete na obrázcích.

- a) EU / Singapur (zástrčka s průměrem kolíku 4 mm)
- b) Singapur / Velká Británie / Hongkong / Saúdská Arábie / Spojené arabské emiráty / Malajsie
- c) Korea (zástrčka s průměrem kolíku 4,8 mm)
- d) Čína

Poznámka: Vyměnitelné zástrčky střídavého proudu jsou přibaleny na základě požadavků v příslušných zemích. Pro Austrálii a Nový Zéland bude dodána pevná adaptérová zástrčka.

Připojení ke zdroji zvuku (kabelové připojení)

Zařízení Pebble Nova se může připojit ke zdroji zvuku pomocí portu USB-C nebo 3,5mm vstupu AUX. Na obrázku níže je uveden příklad připojení reproduktorů ke zdroji.

- 1) Přenosný přehrávač – stále zelená
- 2) PC / Mac – plná fialová

Viz ilustrovaný návod

Připojení ke zdroji zvuku (bezdrátové připojení)

Hodinky Pebble Nova jsou kompatibilní s klasickým Bluetooth i Bluetooth Low Energy. Při prvním zapnutí se reproduktory automaticky přepnou do režimu párování Bluetooth. Chcete-li znovu zahájit párování Bluetooth, klepněte na multifunkční tlačítko a podržte je po dobu 2 sekund.

Párování Bluetooth

Viz ilustrovaný návod

- 2s Párování Bluetooth – bliká modrá
Bluetooth spárováno – stále modrá

Nastavení kanálů

Pomocí aplikace Creative můžete vyměnit levý a pravý kanál. Ve výchozím nastavení je pravým kanálem reproduktor s dotykovými tlačítky. Po prohození kanálů můžete nastavení ověřit současným klepnutím na tlačítka zdroje a RGB po dobu 5 sekund, čímž reproduktory postupně oznámí „Left Channel“ a „Right Channel“. Tento proces lze spustit také prostřednictvím aplikace. Chcete-li obnovit výchozí nastavení kanálů, je třeba provést hlavní reset.

OVLÁDÁNÍ**Tlačítko napájení**

Reproduktory se automaticky zapnou při prvním připojení ke zdroji napájení. Chcete-li reproduktory zapnout nebo vypnout, stiskněte jednu tlačítko napájení.

- x1 Vypnutí – stále červená
Zapnutí – barva zdroje

Po 15 minutách nečinnosti přejdou reproduktory do pohotovostního režimu sítě, čímž se sníží spotřeba energie a zároveň zůstanou připraveny k okamžitému obnovení přehrávání zvuku. Chcete-li reproduktory znovu zapnout, jednoduše přehrajte zvuk z připojeného zařízení nebo klepněte na tlačítko napájení.

- 5 s Pohotovostní režim sítě – stále žlutá

Tlačítka pro nastavení hlasitosti**Tlačítko zdroje**

Při prvním zapnutí je výchozím vstupním zdrojem Bluetooth. Jedním klepnutím na tlačítko zdroje můžete přepínat mezi vstupními zdroji. Po změně vstupního zdroje si bude vybraný zdroj pamatovat pro další použití. Pokud je k reproduktorům připojen kabel USB nebo AUX bez ručního přepnutí zdroje, reproduktory automaticky rozpoznají vstup a podle toho změni zdroj.

- x1 **BLUETOOTH** → **USB AUDIO** → **AUX VSTUP**



Bluetooth – stále modrá
AUX vstup – stále zelená
USB Audio – stále fialová

Tlačítko RGB

Pebble Nova má šest vestavěných předvoleb RGB uložených ve vestavěné paměti. Chcete-li mezi těmito předvolbami přepínat, klepněte na tlačítko RGB. Kroužky RGB lze také přizpůsobit prostřednictvím aplikace Creative, což umožňuje přizpůsobit každý vzor na míru. Aplikace navíc nabízí dvě další předvolby, které mohou nahradit stávající vestavěné předvolby v palubní paměti.



Two additional presets available on the Creative app:

- Statické
- Morph

Poznámka: Předvolby Aurora, Záře, Vlny, Cyklus a Morph podporují přizpůsobení rychlosti a lze je dále upravovat v aplikaci.

Hlasová výzva

Hlasové výzvy lze vypnout nebo zapnout. Klepnutím na tlačítko nastavení hlasitosti současně je zapnete nebo vypnete.



STÁHNOUT

Nastavení produktu, přizpůsobení a další funkce v aplikaci Creative.

Aplikaci Creative si můžete stáhnout zde:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

HLAVNÍ RESET

Klepnutím a podržením multifunkčního tlačítka po dobu 8 sekund provedete obnovení továrního nastavení. Po dokončení bude indikátor LED blikat červeně a reproduktory přehrají hlasovou výzvu „Reset To Factory Default“ a poté se vrátí do výchozího stavu.

AKTUALIZACE FIRMWARE

Pokud je k dispozici aktualizace firmwaru, navštivte creative.com/support/PebbleNova, kde najdete se dozvíte více. K provedení této akce je zapotřebí počítač.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Verze Bluetooth: Bluetooth 5.3

Pracovní frekvence: 2402–2480 MHz

Maximální výstupní výkon RF: 10 dBm

Vstupní napětí reproduktoru:

20V = 3,25A, 15V = 2A

Model napájecího adaptéru: RWD065Z03A

Vstupní napětí napájecího adaptéru:

100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Výstupní napětí napájecího adaptéru:

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A /

20V = 3,25A

Max. provozní teplota: 35°C

Poznámka: Značky shody jsou umístěny na spodní straně gumové patky reproduktoru. Připevněním stojanu reproduktoru se tyto značky shody zakryjí.

TECHNICKÁ PODPORA

Podporu naleznete na následujících odkazech:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Stojak na głośniki x 2
- 3) Przewody USB-C x 2
- 4) Kabel wejściowy AUX 3,5 mm x 1
- 5) Skrócona instrukcja obsługi

INFORMACJE OGÓLNE

- 1) Radiator basowy
- 2) Pierścien RGB
- 3) Stojak na głośniki
- 4) Wskaźnik LED
- 5) Przycisk zasilania
- 6) Przyciski regulacji głośności
- 7) Przycisk wielofunkcyjny
 - Wybór źródła
 - Funkcje Bluetooth
- 8) Przycisk RGB
- 9) Port słuchawkowy 3,5 mm
- 10) Port mikrofonowy 3,5 mm
- 11) Gniazdo AUX-in 3,5 mm
- 12) Port USB-C
- 13) Port PD USB-C
- 14) Odłączany kabel USB-C

Funkcja mikrofonu będzie dostępna w późniejszym czasie poprzez aktualizację oprogramowania układowego.

USTAWIENIA

Rozpakowywanie Pebble Nova

Odniesie się do ilustrowanych instrukcji

Montaż stojaka na głośniki (wysoki)

Odniesie się do ilustrowanych instrukcji

- a) Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że dostępne są wszystkie narzędzia i części. Z narzędziami należy obchodzić się ostrożnie.
- b) Dopasuj szczeplinę na spodzie głośnika do podstawki głośnika. Zapoznaj się z ilustrowanymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne dopasowanie. Jeśli używasz krótkiej podstawki, wciśnij głośnik, aż usłyszysz kliknięcie. Powtórz tę czynność z drugim głośnikiem.

Instalacja stojaka na głośniki (Krótki)

Odniesie się do ilustrowanych instrukcji

Podłączanie do adaptera PD

Podłączenie głośników do adaptera USB PD o mocy 60 W lub wyższej zapewnią spójne dostarczanie mocy i zwiększą całkowitą moc głośników, maksymalizując ich możliwości dostarczania bardziej wciągającego dźwięku i mocniejszych basów. Aby zmaksymalizować możliwości głośników, w zestawie znajduje się adapter PD o mocy 65 W.

Wymienne wtyczki AC

Odniesie się do ilustrowanych instrukcji

Zasilacz PD zawiera wymienne wtyczki AC, dzięki czemu nadaje się do użytku w różnych regionach. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcjami.

- a) UE / Singapur (wtyczka z bolcem o średnicy 4 mm)
- b) Singapur / Wielka Brytania / Hongkong / Arabia Saudyjska / ZEA / Malezja
- c) Korea (wtyczka z bolcem o średnicy 4,8 mm)
- d) Chiny

Uwaga: Wymienne wtyczki AC są dostarczane w oparciu o wymagania w poszczególnych krajach. W przypadku Australii i Nowej Zelandii dostarczona zostanie stała wtyczka adaptera.

Podłączanie do źródła dźwięku (połączenie przewodowe)

Pebble Nova może łączyć się ze źródłem dźwięku za pomocą portu USB-C lub wejścia AUX 3,5 mm. Poniższa ilustracja przedstawia przykład podłączenia głośników do źródła.

- 1) Odtwarzacz przenośny – Stały zielony
- 2) Komputer PC/Mac – Stały purpurowy

Odnies się do ilustrowanych instrukcji

Podłączanie do źródła dźwięku (połączenie bezprzewodowe)

Pebble Nova jest kompatybilny zarówno z klasycznym *Bluetooth*, jak i *Bluetooth Low Energy*. Po pierwszym włączeniu głośniki automatycznie przejdą w tryb parowania *Bluetooth*. Aby ponownie zainicjować parowanie *Bluetooth*, dotknij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy.

Parowanie Bluetooth

Odnies się do ilustrowanych instrukcji

- 2s Parowanie *Bluetooth* – miga na niebiesko
- Bluetooth* sparowany – świeci na niebiesko

Konfiguracja kanału

Kanały lewy i prawy można przełączać za pomocą aplikacji Creative. Domyślnie głośnik z przyciskami dotykowymi jest prawym kanałem. Po zamianie kanałów można zweryfikować ustawienie, dotykając jednocześnie przycisków źródła i RGB przez 5 sekund, co spowoduje, że głośniki ogłoszą kolejno „Left Channel” i „Right Channel”. Proces ten można również zainicjować za pośrednictwem aplikacji. Aby przywrócić domyślne ustawienia kanałów, należy wykonać **Reset Główny**.

ELEMENTY STEROWANIA

Przycisk zasilania

Głośniki włączą się automatycznie po pierwszym podłączeniu do źródła zasilania. Aby włączyć lub wyłączyć głośniki, naciśnij przycisk zasilania jeden raz.

- x1 Wyłączenie zasilania – kolor czerwony
- Zasilanie włączone – kolor źródła

Głośniki przejdą w tryb czuwania sieciowego po 15 minutach bezczynności, zmniejszając zużycie energii i pozostając w gotowości do natychmiastowego wznowienia odtwarzania dźwięku. Aby ponownie włączyć głośniki, wystarczy odtworzyć dźwięk z podłączonego urządzenia lub naciśnąć przycisk zasilania.

- 5s Tryb gotowości sieci – Stały żółty

Przyciski regulacji głośności

Przycisk źródła

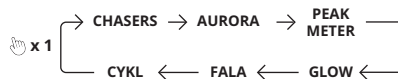
Po pierwszym włączeniu domyślnym źródłem sygnału wejściowego jest *Bluetooth*. Dotknij przycisku źródła jeden raz, aby przełączać się między źródłami wejściowymi. Po zmianie źródła wejściowego głośniki zapamiętują wybrane źródło do następnego użycia. Jeśli do głośników zostanie podłączony kabel USB lub AUX bez ręcznego przełączania źródła, głośniki automatycznie rozpoznają wejście i odpowiednio zmieniają źródło.

- x1 *BLUETOOTH* → *USB AUDIO* → *WEJŚCIE AUX*

Bluetooth – Stały niebieski
Wejście AUX – Stały zielony
USB Audio – Stały purpurowy

Przycisk RGB

Pebble Nova ma sześć wbudowanych ustawień RGB przechowywanych w pamięci urządzenia. Aby przełączać się między tymi ustawieniami, należy dotknąć przycisku RGB. Pierścienie RGB można również dostosowywać za pomocą aplikacji Creative, umożliwiając dostosowanie każdego wzoru. Ponadto aplikacja oferuje dwa dodatkowe ustawienia wstępne, które mogą zastąpić istniejące wbudowane ustawienia wstępne w pamięci wbudowanej.



Dwa dodatkowe ustawienia wstępne dostępne w aplikacji Creative:

- Static
- Zmienne

Uwaga: Ustawienia wstępne Aurora, Glow, Fala, Cykl i Zmienne obsługują dostosowywanie prędkości i można je dalej dostosowywać w aplikacji.

Komunikat głosowy

Komunikaty głosowe można wyłączyć lub włączyć. Dotknij jednocześnie przycisków regulacji głośności, aby je włączyć lub wyłączyć.



POBIERAC

Skonfiguruj swój produkt, dostosuj go i nie tylko dzięki aplikacji Creative.

Pobierz aplikację Creative ze strony:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

RESET GŁÓWNY

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 8 sekund, aby wykonać reset główny. Po zakończeniu wskaźnik LED zacznie migać na czerwono, a głośniki odtworzą komunikat głosowy „Reset To Factory Default”, po czym powrócą do stanu domyślnego.

AKTUALIZACJA FIRMWARE

Jeśli dostępna jest aktualizacja oprogramowania sprzętowego, odwiedź stronę creative.com/support/PebbleNova, aby dowiedzieć się więcej. Do wykonania tej czynności wymagany jest komputer.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wersja Bluetooth: Bluetooth 5.3

Częstotliwość pracy: 2402–2480 MHz

Maksymalna moc wyjściowa RF: 10 dBm

Moc wejściowa głośnika: 20V ≡ 3.25A, 15V ≡ 2A

Model zasilacza: RWD065Z03A

Parametry wejściowe zasilacza:

100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

Wyjście zasilacza:

5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A /

20V ≡ 3.25A

Maksymalna temperatura pracy: 35°C

Uwaga: Oznaczenia zgodności znajdują się na spodzie gumowej nóżki głośnika. Zamocowanie podstawy głośnika spowoduje zakrycie tych oznaczeń zgodności.

POMOC TECHNICZNA

Aby uzyskać wsparcie, odwiedź następujące łącza:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

OBSAH BALENIA

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Stojan na reproduktory x 2
- 3) Káble USB-C x 2
- 4) 3,5 mm vstupný kábel AUX x 1
- 5) Stručná príručka

PREHLAD

- 1) Basový žiarič
- 2) Prstenec RGB
- 3) Stojan na reproduktory
- 4) Indikátor LED
- 5) Tlačidlo napájania
- 6) Tlačidlá na nastavenie hlasitosti
- 7) Multifunkčné tlačidlo
 - Výber zdroja
 - Funkcie *Bluetooth*
- 8) Tlačidlo RGB
- 9) 3,5 mm port pre náhlavnú súpravu
- 10) 3,5 mm port pre mikrofón
- 11) 3,5 mm vstupný port AUX
- 12) Port USB-C
- 13) Port USB-C PD
- 14) Odpojitelný kábel USB-C

Funkcia mikrofónu bude k dispozícii neskôr prostredníctvom aktualizácie firmvéru.

NASTAVENIE

Rozbalenie Pebble Nova

Pozrite si ilustrované pokyny

Inštalácia stojana na reproduktory (vysoký)

Pozrite si ilustrované pokyny

- a) Pred montážou sa uistite, že sú k dispozícii všetky nástroje a diely. S náradím zaobchádzajte opatrne.
- b) Zarovnajte štrbinu na spodnej strane reproduktora so stojanom reproduktora. Postupujte podľa vyobrazených pokynov, aby ste zaistili bezpečné uchytenie. Ak používate krátky stojan, zatlačte reproduktor nadol, kým nebudete počuť cvaknutie. Zopakujte kroky s druhým reproduktorom.

Inštalácia stojana reproduktorov (krátky)

Pozrite si ilustrované pokyny

Pripojenie k adaptéru PD

Pripojením reproduktorov k adaptéru USB PD s výkonom 60 W alebo vyšším sa zabezpečí konzistentné napájanie a zvýši sa celkový výkon reproduktorov, čím sa maximalizujú ich schopnosti poskytovať pohlcujúci zvuk a výraznejšie basy. Súčasťou balenia je 65W adaptér PD, ktorý maximalizuje možnosti reproduktorov.

Vymeniteľné zástrčky AC

Pozrite si ilustrované pokyny

Adaptér PD obsahuje vymeniteľné sieťové zástrčky, takže je vhodný na použitie v rôznych regiónoch. Ďalšie podrobnosti nájdete na obrázkoch.

- a) EÚ/Singapur (zástrčka s priemerom kolíka 4 mm)
- b) Singapur / Spojené kráľovstvo / Hongkong / Saudská Arábia / Spojené arabské emiráty / Malajzia
- c) Kórea (zástrčka s priemerom kolíka 4,8 mm)
- d) Čína

Poznámka: Vymeniteľné zástrčky striedavého prúdu sú pribalené na základe požiadaviek v príslušných krajinách. Pre Austráliu a Nový Zéland sa dodáva pevná zástrčka adaptéra.

Pripojenie k zdroju zvuku (káblové pripojenie)

Pebble Nova sa môže pripojiť k zdroju zvuku pomocou portu USB-C alebo 3,5 mm vstupu AUX. Na obrázku nižšie je uvedený príklad pripojenia reproduktorov k zdroju.

- 1) Prenosný prehrávač – stála zelená
- 2) PC / Mac – stála fialová

Pozrite si ilustrované pokyny

Pripojenie k zdroju zvuku (bezdrôtové pripojenie)

Hodinky Pebble Nova sú kompatibilné s klasickým rozhraním *Bluetooth* aj s rozhraním *Bluetooth Low Energy*. Po prvom zapnutí sa reproduktory automaticky prepnú do režimu párovania *Bluetooth*. Ak chcete znova spustiť párovanie *Bluetooth*, ťuknite na multifunkčné tlačidlo a podržte ho 2 sekundy.

Párovanie Bluetooth

Pozrite si ilustrované pokyny

- 2s Párovanie *Bluetooth* – blikajúca modrá
Spárovanie cez *Bluetooth* – stabilná modrá

Nastavenie kanála

Ľavý a pravý kanál môžete vymeniť pomocou aplikácie Creative. V predvolenom nastavení je pravým kanálom reproduktor s dotykovými tlačidlami. Po výmene kanálov môžete nastavenie overiť súčasným ťuknutím na tlačidlá zdroja a RGB na 5 sekúnd, čím sa reproduktory postupne ohlásia ako „Left Channel“ a „Right Channel“. Tento proces môžete spustiť aj prostredníctvom aplikácie. Ak chcete obnoviť predvolené nastavenia kanálov, je potrebné vykonať **hlavný reset**.

OVLÁDACIE PRVKY

Vypínač

Po prvom pripojení k zdroju napájania sa reproduktory automaticky zapnú. Ak chcete reproduktory zapnúť alebo vypnúť, stlačte raz tlačidlo napájania.

-  **x1** Vypnutie – Stála červená
Zapnuté napájanie – farba zdroja

Po 15 minútach nečinnosti prejdú reproduktory do pohotovostného režimu siete, čím sa zníži spotreba energie a zároveň zostanú pripravené na okamžité obnovenie prehrávania zvuku. Ak chcete reproduktory opäť zapnúť, jednoducho prehrávajte zvuk z pripojeného zariadenia alebo ťuknite na tlačidlo napájania.

-  **5s** Pohotovostný režim siete – stála žltá

Tlačidlá na nastavenie hlasitosti

Tlačidlo zdroja

Po prvom zapnutí je predvoleným vstupným zdrojom *Bluetooth*. Ťuknutím na tlačidlo zdroja raz prechádzajte medzi vstupnými zdrojmi. Po zmene vstupného zdroja si zariadenie zapamätá zvolený zdroj pre ďalšie použitie. Ak je k reproduktorom pripojený kábel USB alebo AUX bez manuálneho prepnutia zdroja, reproduktory automaticky rozpoznajú vstup a podľa toho zmenia zdroj.

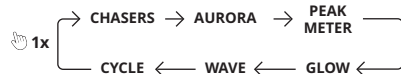
-  **1x** *BLUETOOTH* → *USB AUDIO* → *VSTUP AUX*



Bluetooth – stabilná modrá
Vstup AUX – stabilná fialová
USB Audio – stabilná fialová

RGB Button

Pebble Nova má šesť vstavaných predvolieb RGB uložených v zabudovanej pamäti. Ak chcete prepínať medzi týmito predvoľbami, ťuknite na tlačidlo RGB. Kruhy RGB sa dajú prispôbiť aj prostredníctvom aplikácie Creative, čo umožňuje prispôbiť každý vzor. Okrem toho aplikácia ponúka dve ďalšie predvoľby, ktorými možno nahradiť existujúce vstavané predvoľby v zabudovanej pamäti.



V aplikácii Creative sú k dispozícii dve ďalšie predvoľby:

- Static
- Morph

Poznámka: Predvoľby Aurora, Glow, Wave, Cycle a Morph podporujú prispôsobenie rýchlostí a možno ich ďalej prispôbiť v aplikácii.

Hlasová výzva

Hlasové výzvy môžete vypnúť alebo zapnúť. Súčasným ťuknutím na tlačidlá nastavenia hlasitosti ich zapnete alebo vypnete.



STIAHNITE SI

Nastavenie produktu, prispôsobenie a ďalšie funkcie pomocou aplikácie Creative.

Stiahnite si aplikáciu Creative z:
creative.com/support/PebbleNova
 iOS App Store
 Obchod Google Play

HLAVNÝ RESET

Ťuknutím na multifunkčné tlačidlo a jeho podržaním na 8 sekúnd vykonáte hlavný reset. Po dokončení bude indikátor LED blikať na červeno a reproduktory prehrávajú hlasovú výzvu „Reset To Factory Default“ (Obnoviť na predvolené nastavenie z výroby) pred návratom do predvoleného stavu.

AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU

Ak je k dispozícii aktualizácia firmvéru, navštívte creative.com/support/PebbleNova a sa dozviete viac. Na vykonanie tejto činnosti je potrebný počítač.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Verzia Bluetooth: Bluetooth 5.3

Pracovná frekvencia: 2402–2480 MHz

Maximálny výstupný výkon RF: 10 dBm

Vstupný výkon reproduktora:

20V ≈ 3,25A, 15V ≈ 2A

Model napájacieho adaptéra: RWD065Z03A

Vstupné napätie napájacieho adaptéra:

100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Výstupné napätie napájacieho adaptéra:

5V ≈ 3A / 9V ≈ 3A / 12V ≈ 3A / 15V ≈ 3A /

20V ≈ 3,25A

Maximálna prevádzková teplota: 35°C

Poznámka: Označenie zhody sa nachádza na spodnej časti gumovej pätky reproduktora. Pripevnením stojana reproduktora sa tieto značky zhody zakryjú.

TECHNICKÁ PODPORA

Informácie o podpore nájdete na nasledujúcich odkazoch:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Βάση ηχείων x 2
- 3) Καλώδια USB-C x 2
- 4) Καλώδιο εισόδου AUX 3,5 mm x 1
- 5) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ

- 1) Ακτινοβολητής μπάσων
- 2) Δακτύλιος RGB
- 3) Βάση ηχείων
- 4) Ένδειξη LED
- 5) Κουμπί τροφοδοσίας
- 6) Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου
- 7) Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών
 - Επιλογή πηγής
 - Λειτουργίες Bluetooth
- 8) Κουμπί RGB
- 9) Θύρα ακουστικών 3,5 mm
- 10) Θύρα μικροφώνου 3,5 mm
- 11) Θύρα 3,5 mm AUX Εισόδου
- 12) Θύρα USB-C
- 13) Θύρα USB-C PD
- 14) Αποσπώμενο καλώδιο USB-C

Η λειτουργία του μικροφώνου θα είναι διαθέσιμη σε μεταγενέστερη ημερομηνία μέσω ενημέρωσης λογισμικού.

ΠΥΘΜΙΣΗ

Αποσυσκευασία Pebble Nova

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

Εγκατάσταση της βάσης ηχείων (ψηλή)

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

- α) Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εργαλεία και τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα πριν από τη συναρμολόγηση. Χειριστείτε τα εργαλεία με προσοχή.

- β) Ευθυγραμμίστε την υποδοχή στο κάτω μέρος του ηχείου με τη βάση του ηχείου. Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες για να εξασφαλίσετε μια ασφαλή εφαρμογή. Εάν χρησιμοποιείτε τη σύντομη βάση, πιέστε το ηχείο προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Επαναλάβετε τα βήματα με το άλλο ηχείο.

Εγκατάσταση της βάσης ηχείων (σύντομη)

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

Σύνδεση σε προσαρμογέα PD

Η σύνδεση των ηχείων σε έναν προσαρμογέα USB PD ονομαστικής ισχύος 60W ή υψηλότερης εξασφαλίζει συνεπή παροχή ισχύος και ενισχύει τη συνολική ισχύ των ηχείων, μεγιστοποιώντας τις δυνατότητές τους για την παροχή πιο καθηλωτικού ήχου και πιο δυνατών μπάσων. Για τη μεγιστοποίηση των δυνατοτήτων των ηχείων περιλαμβάνεται ένας προσαρμογέας PD 65W.

Ανταλλάξιμα βύσματα AC

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

Ο προσαρμογέας PD περιλαμβάνει εναλλάξιμα βύσματα εναλλασσόμενου ρεύματος, καθιστώντας τον κατάλληλο για χρήση σε διάφορες περιοχές.

Ανατρέξτε στις εικόνες για περισσότερες λεπτομέρειες.

- α) ΕΕ / Σιγκαπούρη (βύσμα με διάμετρο ακίδας 4 mm)
- β) Σιγκαπούρη / Ηνωμένο Βασίλειο / Χονγκ Κονγκ / Σαουδική Αραβία / ΗΑΕ / Μαλαισία
- γ) Κορέα (βύσμα με διάμετρο ακίδας 4,8 mm)
- δ) Κίνα

Σημείωση: Τα εναλλάξιμα βύσματα εναλλασσόμενου ρεύματος συνδυάζονται με βάση τις απαιτήσεις των αντίστοιχων χωρών. Για την Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία, θα παρέχεται ένα σταθερό βύσμα προσαρμογέα.

Σύνδεση σε πηγή ήχου (ενσύρματη σύνδεση)

Το Pebble Nova μπορεί να συνδεθεί σε μια πηγή ήχου χρησιμοποιώντας είτε τη θύρα USB-C είτε την είσοδο AUX 3,5 mm. Η παρακάτω εικόνα δείχνει ένα παράδειγμα του τρόπου σύνδεσης των ηχείων με μια πηγή.

- 1) Φορητή συσκευή αναπαραγωγής – Στερεό πράσινο 2) PC / Mac – Στερεό μωβ

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

Σύνδεση σε μια πηγή ήχου (ασύρματη σύνδεση)

Το Pebble Nova είναι συμβατό τόσο με το κλασικό Bluetooth όσο και με το Bluetooth Low Energy. Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, τα ηχεία θα εισέλθουν αυτόματα σε λειτουργία ζεύξης Bluetooth. Για να ξεκινήσετε ξανά τη σύνδεση Bluetooth, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα.

Σύζευξη Bluetooth

Ανατρέξτε στις εικονογραφημένες οδηγίες

- 2 **Δευts** Ζεύξη Bluetooth – Αναβοσβήνει μπλε Συνδεδεμένο Bluetooth – Στερεό μπλε

Ρύθμιση καναλιού

Μπορείτε να αλλάξετε το αριστερό και το δεξί κανάλι χρησιμοποιώντας την εφαρμογή Creative. Από προεπιλογή, το ηχείο με τα κουμπιά αφής είναι το δεξί κανάλι. Αφού αλλάξετε τα κανάλια, μπορείτε να επαληθεύσετε τη ρύθμιση πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά πηγής και RGB για 5 δευτερόλεπτα, προτρέποντας τα ηχεία να αναγγείλουν διαδοχικά «Left Channel» και «Right Channel». Αυτή η διαδικασία μπορεί επίσης να ξεκινήσει μέσω της εφαρμογής. Για να επαναφέρετε τα κανάλια στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις τους, απαιτείται μια **Κύρια Επαναφορά**.

ΕΛΕΓΧΟΙ

Διακόπτης λειτουργίας

Τα ηχεία θα ενεργοποιηθούν αυτόματα όταν συνδεθούν για πρώτη φορά σε μια πηγή ρεύματος. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα ηχεία, πατήστε μία φορά το κουμπί λειτουργίας.

- 1 **x1** Απενεργοποίηση – Στερεό κόκκινο
Ενεργοποίηση – Χρώμα πηγής

Τα ηχεία εισέρχονται σε κατάσταση αναμονής δικτύου μετά από 15 λεπτά αδράνειας, μειώνοντας την κατανάλωση ενέργειας, ενώ παραμένουν έτοιμα να συνεχίσουν άμεσα την αναπαραγωγή ήχου. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τα ηχεία, απλώς αναπαράγετε ήχο από μια συνδεδεμένη συσκευή ή πατήστε το κουμπί λειτουργίας.

- 5 **Δευts** Αναμονή δικτύου – Στερεό κίτρινο

Κουμπιά ρύθμισης έντασης ήχου

Κουμπί πηγής

Όταν ενεργοποιείται για πρώτη φορά, η προεπιλεγμένη πηγή εισόδου είναι το Bluetooth. Πατήστε το κουμπί πηγής μία φορά για να κάνετε κύκλο στις πηγές εισόδου. Μετά την αλλαγή της πηγής εισόδου, θα θυμάται την επιλεγμένη πηγή για την επόμενη χρήση. Εάν ένα καλώδιο USB ή AUX συνδεθεί στα ηχεία χωρίς να αλλάξετε χειροκίνητα την πηγή, τα ηχεία θα αναγνωρίσουν αυτόματα την είσοδο και θα αλλάξουν την πηγή αναλόγως.

- 1 **x1** **BLUETOOTH** → **ΗΧΟΣ USB** → **ΕΙΣΟΔΟΣ AUX**

Bluetooth – Σταθερό μπλε
Είσοδος AUX – Στερεό πράσινο
Ήχος USB – Στερεό μωβ

Κουμπί RGB

Το Pebble Nova διαθέτει έξι ενσωματωμένες προεπιλογές RGB αποθηκευμένες στην ενσωματωμένη μνήμη του. Για να αλλάξετε μεταξύ αυτών των προεπιλογών, πατήστε το κουμπί RGB. Οι δακτύλιοι RGB μπορούν επίσης να προσαρμοστούν μέσω της εφαρμογής Creative, επιτρέποντας την προσαρμογή κάθε μοτίβου. Επιπλέον, η εφαρμογή προσφέρει δύο επιπλέον προεπιλογές, οι οποίες μπορούν να αντικαταστήσουν τις υπάρχουσες ενσωματωμένες προεπιλογές στην ενσωματωμένη μνήμη.



Δύο επιπλέον προεπιλογές διαθέσιμες στην εφαρμογή Creative:

- Static
- Morph

Σημείωση: Οι προεπιλογές Aurora, Glow, Wave, Cycle και Morph υποστηρίζουν προσαρμογή ταχύτητας και μπορούν να προσαρμοστούν περαιτέρω στην εφαρμογή.

Φωνητική προτροπή

Οι φωνητικές προτροπές μπορούν να απενεργοποιηθούν ή να ενεργοποιηθούν. Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά ρύθμισης της έντασης για να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε.



ΛΗΨΗ

Ρυθμίστε το προϊόν σας, προσαρμόστε και άλλα πολλά με την εφαρμογή Creative.

Κατεβάστε την εφαρμογή Creative από:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

ΚΥΡΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών για 8 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε μια κύρια επαναφορά. Μετά την ολοκλήρωση, η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και τα ηχεία θα αναπαράγουν μια φωνητική προτροπή, «Reset To Factory Default», πριν επανέλθει στην προεπιλεγμένη κατάσταση.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση υλικολογισμικού, επισκεφθείτε creative.com/support/PebbleNova για να μάθετε περισσότερα. Για την εκτέλεση αυτής της ενέργειας απαιτείται ένας υπολογιστής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Έκδοση Bluetooth: Bluetooth 5.3

Συχνότητα λειτουργίας: 2402–2480 MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: 10 dBm

Βαθμολογία εισόδου ηχείου:

20W ≡ 3.25A, 15W ≡ 2A

Μοντέλο προσαρμογέα τροφοδοσίας:

RWD065Z03A

Βαθμολογία εισόδου προσαρμογέα τροφοδοσίας:

100–240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Βαθμολογία εξόδου προσαρμογέα ρεύματος:

5V ≡ 3A / 9V ≡ 3A / 12V ≡ 3A / 15V ≡ 3A /

20V ≡ 3.25A

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 35°C

Σημείωση: Οι ενδείξεις συμμόρφωσης βρίσκονται στο κάτω μέρος του λαστιχένιου ποδιού του ηχείου. Η τοποθέτηση της βάσης του ηχείου θα καλύψει αυτές τις σημάνσεις συμμόρφωσης.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Για υποστήριξη, επισκεφθείτε τους ακόλουθους συνδέσμους:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Подставка для колонок, 2 шт
- 3) Кабели USB-C, 2 шт
- 4) Входной кабель AUX 3,5 мм, 1 шт
- 5) Краткое руководство пользователя

ОБЗОР

- 1) Басовый излучатель
- 2) Кольцо RGB
- 3) Подставка для колонок
- 4) Светодиодный индикатор
- 5) Кнопка питания
- 6) Кнопки регулировки громкости
- 7) Многофункциональная кнопка
 - Выбор источника
 - Функции Bluetooth
- 8) Кнопка RGB
- 9) Порт для гарнитуры 3,5 мм
- 10) Порт микрофона 3,5 мм
- 11) Входной порт 3,5 мм AUX
- 12) Порт USB-C
- 13) Порт USB-C PD
- 14) Съёмный кабель USB-C

Функция микрофона будет доступна позже через обновление прошивки.

НАСТРОЙКА

Распаковка Pebble Nova

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

Установка подставки для колонок (высокая)

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

- a) Перед сборкой убедитесь в наличии всех инструментов и деталей. Обращайтесь с инструментами осторожно.

- b) Совместите паз на нижней части колонки с подставкой. Чтобы обеспечить надежную фиксацию, воспользуйтесь иллюстрированными инструкциями. Если вы используете короткую подставку, надавите на динамик до щелчка. Повторите эти действия с другим динамиком.

Установка подставки для колонок (короткое)

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

Подключение к адаптеру PD

Подключение колонок к USB PD-адаптеру мощностью 60 Вт и выше обеспечивает стабильную подачу питания и увеличивает общую мощность колонок, максимально расширяя их возможности для воспроизведения более захватывающего звука и более мощных басов. Для максимального расширения возможностей колонок в комплект входит адаптер PD мощностью 65 Вт.

Сменные вилки переменного тока

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

Адаптер PD оснащен сменными вилками переменного тока, что позволяет использовать его в различных регионах. Более подробная информация приведена на рисунках.

- a) ЕС / Сингапур (вилка с диаметром штыря 4 мм)
- b) Сингапур / Великобритания / Гонконг / Саудовская Аравия / ОАЭ / Малайзия
- c) Корея (вилка с диаметром штыря 4,8 мм)
- d) Китай

Примечание: Сменные вилки переменного тока поставляются в комплекте в соответствии с требованиями соответствующих стран. Для Австралии и Новой Зеландии поставляется фиксированная вилка-адаптер.

Подключение к источнику звука (проводное подключение)

Pebble Nova может подключаться к источнику звука через порт USB-C или вход AUX 3,5 мм. На рисунке ниже показан пример подключения динамиков к источнику.

- 1) Портативный плеер – сплошной зеленый
- 2) PC / Mac – сплошной фиолетовый

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

Подключение к источнику звука (беспроводное подключение)

Pebble Nova совместимы как с классическим Bluetooth, так и с Bluetooth Low Energy. При первом включении колонки автоматически переходят в режим сопряжения Bluetooth. Чтобы снова начать сопряжение Bluetooth, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 секунд.

Сопряжение Bluetooth

Обратитесь к иллюстрированным инструкциям

- 2 с Сопряжение Bluetooth – мигающий синий
- Сопряжение Bluetooth – Сплошной синий

Настройка канала

Вы можете поменять местами левый и правый каналы с помощью приложения Creative. По умолчанию правым каналом является динамик с сенсорными кнопками. Поменяв каналы местами, вы можете проверить настройку, одновременно нажав на кнопки источника и RGB в течение 5 секунд, чтобы динамики последовательно произнесли «Left Channel» и «Right Channel». Этот процесс также можно запустить через приложение. Чтобы вернуть каналы к настройкам по умолчанию, необходимо выполнить **мастер-сброс**.

УПРАВЛЕНИЕ

Кнопка питания

При первом подключении к источнику питания колонки включаются автоматически. Чтобы включить или выключить колонки, нажмите кнопку питания один раз.

- x1 Выключение питания – сплошной красный цвет
- Включение питания – исходный цвет

Колонки переходят в режим ожидания после 15 минут бездействия, снижая энергопотребление и оставаясь готовыми к мгновенному возобновлению воспроизведения аудио. Чтобы снова включить колонки, просто воспроизведите звук с подключенного устройства или нажмите на кнопку питания.

- 5 с Режим ожидания сети
- Сплошной жёлтый

Кнопки регулировки громкости

Кнопка источника

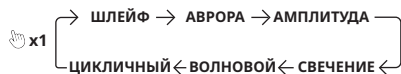
При первом включении источником входного сигнала по умолчанию является Bluetooth. Нажмите кнопку источника один раз, чтобы переключиться между источниками входного сигнала. После смены источника входного сигнала колонки запомнят выбранный источник для следующего использования. Если к колонкам подключен кабель USB или AUX без ручного переключения источника, колонки автоматически распознают вход и изменят источник соответствующим образом.

- x1 BLUETOOTH → АУДИО → ВХОДОМ AUX

Bluetooth – сплошной синий
Вход AUX – сплошной зеленый
USB Audio – сплошной фиолетовый

Кнопка RGB

Pebble Nova имеет шесть встроенных RGB-предустановок, хранящихся во встроенной памяти. Чтобы переключаться между этими предустановками, нажмите кнопку RGB. RGB-кольца также можно настраивать через приложение Creative, что позволяет подобрать индивидуальный рисунок. Кроме того, приложение предлагает два дополнительных пресета, которые могут заменить существующие встроенные пресеты во встроенной памяти.



Два дополнительных пресета доступны в приложении Creative:

- Статичный
- Переменный

Примечание: пресеты Аврора, Свечение, Волновой, Циклический и Переменный поддерживают настройку скорости и могут быть дополнительно настроены в приложении.

Голосовая подсказка

Голосовые подсказки можно отключить или включить. Для включения или выключения одновременно нажмите кнопки регулировки громкости.



СКАЧАТЬ

Создайте свой продукт, настройте его и многое другое с помощью приложения Creative.

Загрузите приложение Creative по адресу:

creative.com/support/PebbleNova

iOS App Store

Google Play Store

МАСТЕР-СБРОС

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 8 секунд, чтобы выполнить мастер-сброс. По завершении светодиодный индикатор начнет мигать красным, а динамики воспроизведут голосовую подсказку «Reset To Factory Default», после чего вернутся в состояние по умолчанию.

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

Если доступно обновление прошивки, посетите сайт creative.com/support/PebbleNova, чтобы узнать больше. Для выполнения этого действия требуется ПК.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия **Bluetooth**: Bluetooth 5.3

Рабочая частота: 2402–2480 МГц

Максимальная выходная мощность

радиочастот: 10 дБм

Входной сигнал динамика:

20 В ÷ 3,25 А, 15 В ÷ 2 А

Модель адаптера питания: RWD065Z03A

Входной номинал адаптера питания :

100–240 В~, 50 / 60 Гц 1,5 А

Выход адаптера питания Рейтинг:

5 В ÷ 3 А / 9 В ÷ 3 А / 12 В ÷ 3 А / 15 В ÷ 3 А / 20 В ÷ 3,25 А

Максимальная рабочая температура: 35°C

Примечание: Маркировка соответствия стандартам находится в нижней части резиновой ножки колонки. Прикрепление подставки для колонок закрывает эти метки соответствия.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Для получения поддержки перейдите по следующим ссылкам:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

Пакетный контент

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Спикер-станд x 2
- 3) USB-C кабель x 2
- 4) 3.5 mm AUX-кабель x 1
- 5) Quickstart Guide

Краткое описание

- 1) Бас-лазер
- 2) RGB-кольцо
- 3) Спикер-станд
- 4) LED-индикатор
- 5) Кнопка питания
- 6) Кнопка регулировки громкости
- 7) Multifunction Button
 - Source Selection
 - Bluetooth Function
- 8) RGB-кнопка
- 9) 3.5 mm Headset Port
- 10) 3.5 mm Mic Port
- 11) 3.5mm AUX Input Port
- 12) USB-C Port
- 13) USB-C PD Port
- 14) Removable USB-C Cable

Микрофонная функция, обновление прошивки и обновление ПО доступны.

Настройка

Настройка Pebble Nova

Иллюстрацию см. в руководстве пользователя

Спикер-станд (толеранс) установка

Иллюстрацию см. в руководстве пользователя

- a) Перед установкой необходимо подготовить все компоненты, указанные в руководстве пользователя. Проверьте, чтобы все компоненты были правильно установлены.
- b) Спикер-станд имеет слот для спикера. Соедините их правильно. Чтобы надежно зафиксировать, обратитесь к иллюстрации в руководстве пользователя. Если вы используете короткий стандарт, звук будет тихим. Если вы используете длинный стандарт, звук будет громким. Если вы используете короткий стандарт, звук будет тихим. Если вы используете длинный стандарт, звук будет громким.

Спикер-станд (короткий) установка

Иллюстрацию см. в руководстве пользователя

PD адаптер подключение

Спикер имеет мощность 60W. При подключении к адаптеру PD, мощность будет увеличена. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена.

Заменяемый AC-адаптер

Иллюстрацию см. в руководстве пользователя

PD-адаптер имеет заменяемый AC-адаптер. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена.

- a) EU / Сингапур (4 mm Pin Plug)
- b) Сингапур / UK / Япония / Саудовская Аравия / UAE / Малайзия
- c) Корея (4.8 mm Pin Plug)
- d) Китай

Внимание: Заменяемый AC-адаптер имеет требования к напряжению. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена. Если вы используете адаптер PD, мощность будет увеличена.

オーディオソースとの接続(有線接続)

Pebble NovaはUSB-Cポートまたは3.5 mm AUX入力を使用してオーディオソースに接続できます。説明図はスピーカーにオーディオソースを接続する方法の例を示しています。

- 1) ポータブル プレーヤー - 緑点灯
- 2) PC / Mac - 紫点灯

イラストの説明を参照して下さい

オーディオソースとの接続(ワイヤレス接続)

Pebble Novaはクラシック ブルートゥースとブルートゥース ロー エナジーに対応しています。初めて電源を入れるとスピーカーは自動的にブルートゥース ペアリング モードになります。再度ブルートゥース ペアリングを開始するにはマルチファンクション ボタンを2秒長押しします。

ブルートゥース ペアリング

イラストの説明を参照して下さい

- 2秒長押し ブルートゥース ペアリング - 青明滅
ブルートゥース 接続済 - 青点灯

チャンネルセットアップ

Creative アプリを使用して、左チャンネルと右チャンネルを入れ替えることができます。デフォルトでは、タッチ ボタンのあるスピーカーが右チャンネルです。チャンネルを入れ替えた後、ソース ボタンと RGB ボタンを同時に 5 秒間タップすると、スピーカーから“Left Channel”と“Right Channel”が順番に読み上げられ設定を確認する事ができます。この操作はアプリから行う事もできます。チャンネルをデフォルト設定に戻すには**マスター リセット**する必要があります。

コントロール

電源ボタン

初めて電源に接続するとスピーカーは自動的に電源がオンになります。スピーカーの電源をオンまたはオフにするには、電源ボタンをタップします。

- 1回押し 電源オフ - 赤点灯
電源オン - ソースの色

スピーカーは約15 分間操作がないとネットワークスタンバイ モードに入り、電力消費を抑えながらオーディオ再生をすぐに再開できる状態になります。スピーカーを再びオンにするには、接続されたデバイスからオーディオを再生するか、電源ボタンをタップします。

- 5回押し ネットワークスタンバイ - 黄点灯

ボリューム調節ボタン

ソース ボタン

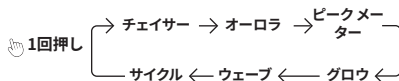
初めて電源を入れる際のデフォルトの入力ソースはブルートゥースです。マルチファンクション ボタンを1回タップすると入力ソースが切り替わります。入力ソースを変更すると、次の使用時に選択したソースが記憶されます。ソースを手動で切り替えずにUSBまたはAUXケーブルをスピーカーに接続すると、スピーカーは自動的に入力を認識し、それに応じてソースを変更します。

- 1回押し ブルートゥース → USBオーディオ → AUX入力

ブルートゥース - 青点灯
AUX入力 - 緑点灯
USBオーディオ - 紫点灯

RGB ボタン

Pebble Nova には内蔵メモリーに保存された 6 つの RGB プリセットが組み込まれています。これらのプリセットを切り替えるには、RGB ボタンをタップします。RGB リングは Creative アプリでカスタマイズすることもでき、各ボタンをカスタマイズできます。さらに、アプリには 2 つの追加プリセットが用意されており、内蔵メモリーに既に組み込まれているプリセットを置き換えることができます。



Creative アプリでは、次の 2 つの追加プリセットが利用できます。

- ・ スタティック
- ・ モーフ

注意: オーロラ、グロウ、ウェーブ、サイクル、モーフのプリセットは速度のカスタマイズをサポートしており、アプリ </477> でカスタマイズできます。

ボイス プロンプト

音声プロンプトはオンまたはオフにできます。ボリューム調整ボタンを同時にタップしてオンまたはオフにします。



ダウンロード

Creative アプリを使用して、製品のセットアップやカスタマイズなどを行うことができます。

Creative アプリはこちらからダウンロードできます:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

マスター リセット

マルチファンクション ボタンを8秒タップするとマスター リセットが実行されます。完了するとLED インジケータが赤点滅し、スピーカーから“Reset To Factory Default”というボイス プロンプトが再生され、デフォルト状態に戻ります。

ファームウェア アップデート

ファームウェアのアップデートが利用可能な場合、creative.com/support/PebbleNova にアクセスして詳細を確認して下さい。この操作を実行するには PC が必要です。

技術仕様

ブルートゥース バージョン:ブルートゥース 5.3

動作周波数: 2402-2480 MHz

最大RF出力: 10 dBm

スピーカー電源入力: 20V ≒ 3.25A, 15V ≒ 2A

電源アダプター モデル: RWD065Z03A

電源アダプター 定格入力:

100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

電源アダプター 定格出力: 5V ≒ 3A / 9V ≒ 3A /

12V ≒ 3A / 15V ≒ 3A / 20V ≒ 3.25A

最大動作温度: 35°C

注意: コンプライアンス マークは、スピーカー底面にあります。スピーカー スタンドを取り付けるとコンプライアンス マークは隠れます。

テクニカル サポート

サポートに関連する情報以下のリンクをご覧ください:

- ・ creative.com/support/PebbleNova
- ・ creative.com/contactus

盒内部件

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) 扬声器支架 x 2
- 3) USB-C 电缆 x 2
- 4) 3.5 毫米 AUX 输入电缆 x 1
- 5) 快速使用指南

概述

- 1) 低音辐射器
- 2) RGB 灯环
- 3) 扬声器支架
- 4) LED 指示灯
- 5) 电源按钮
- 6) 音量调节按钮
- 7) 多功能按钮
 - 信号源选择
 - 蓝牙功能
- 8) RGB 按钮
- 9) 3.5 毫米耳机接口
- 10) 3.5 毫米麦克风接口
- 11) 3.5 毫米 AUX 输入端口
- 12) USB-C 端口
- 13) USB-C PD 端口
- 14) 可拆卸的 USB-C 连接线

麦克风功能将在稍后通过固件更新提供。

设置

开箱体验 Pebble Nova

请参考图解说明

安装扬声器支架 (高型)

请参考图解说明

- a) 组装前确保所有工具和部件齐备。小心操作工具。
- b) 将扬声器底部的插槽与扬声器支架对齐。请参考图示说明, 以确保稳固安装。如果使用的是短底座, 将扬声器向下按, 直到听到咔哒一声。对另一个扬声器重复上述步骤。

安装扬声器支架 (短型)

请参考图解说明

连接到 PD 适配器

将扬声器连接到额定功率为 60W 或更高的 USB PD 适配器可确保稳定的功率输出, 并提高扬声器的总功率, 最大限度地发挥扬声器的功能, 以提供更身临其境的音频和更强劲的低音。随附的 65W PD 适配器可最大限度地提高扬声器的性能。

可互换交流插头

请参阅图解说明

PD 适配器包括可互换的交流插头, 适合在不同地区使用。有关详细信息, 请参阅插图。

- a) 欧盟/新加坡 (插针直径为 4 毫米的插头)
- b) 新加坡/英国/香港/沙特阿拉伯/阿拉伯联合酋长国/马来西亚
- c) 韩国 (插针直径为 4.8 毫米的插头)
- d) 中国

注意: 可互换交流插头是根据各自国家的要求捆绑在一起的。澳大利亚和新西兰将提供固定的适配器插头。

连接音源 (有线连接)

Pebble Nova 可以使用 USB-C 端口或 3.5 毫米 AUX 输入连接音源。下图举例说明了如何将扬声器连接到音源。

- 1) 便携式播放器 - 纯绿色
- 2) PC / Mac - 纯紫色

请参考图解说明

连接音源 (无线连接)

Pebble Nova 兼容经典蓝牙和低功耗蓝牙。首次开机时, 扬声器将自动进入蓝牙配对模式。要再次启动蓝牙配对, 请轻按多功能按钮并按住 2 秒钟。

蓝牙配对

请参考图解说明

- 2秒 蓝牙配对 - 闪烁蓝光
- 蓝牙已配对 - 固蓝色

声道设置

您可以使用 Creative 应用程序交换左右声道。默认情况下, 带有触摸按钮的扬声器为右声道。交换声道后, 您可以同时轻按信号源和 RGB 按钮 5 秒钟来验证设置, 此时扬声器会依次宣布 “Left Channel” 和 “Right Channel”。这一过程也可以通过应用程序启动。要将声道恢复为默认设置, 需要进行**重置**。

控制

电源按钮

首次连接电源时, 扬声器将自动打开。要打开或关闭扬声器, 请按一次电源按钮。

- x1 关闭电源 - 红色固体
- 开机 - 源颜色

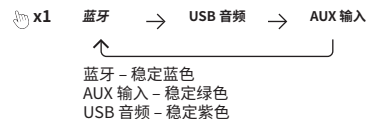
扬声器在闲置 15 分钟后将进入网络待机模式, 在降低功耗的同时还能立即恢复音频播放。要重新打开扬声器, 只需播放连接设备的音频或轻按电源按钮即可。

- 5秒 网络待机 - 黄色固体

音量调节按钮

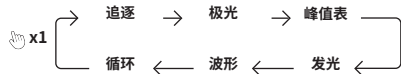
音源按钮

首次开机时, 默认输入源为蓝牙。轻按一次输入源按钮可循环切换输入源。更改输入源后, 下次使用时将记住所选输入源。如果 USB 或 AUX 线缆连接到扬声器而没有手动切换输入源, 扬声器将自动识别输入并相应地更改输入源。



RGB 按钮

Pebble Nova 的板载内存中存储有六种内置 RGB 预设值。要在这些预设之间切换,只需轻点 RGB 按钮。RGB 光环还可通过 Creative 应用程序进行自定义,从而量身定制每种图案。此外,该应用还提供两种额外的预设,可以取代板载内存中现有的内置预设。



Creative 应用程序上还提供另外两种预设:

- 静态
- 魔幻

注意:"极光"、"发光"、"波形"、"循环"和"魔幻"预设支持速度自定义,并可在应用程序中进一步自定义。

语音提示

语音提示可以关闭或打开。同时轻按音量调节按钮可打开或关闭语音提示。



下载

通过Creative应用程序设置,增强您的产品性能以及更多。

从以下地址下载 Creative 应用程序:
creative.com/support/PebbleNova
iOS 应用商店
Google Play 商店

主重置

轻按并按住多功能按钮 8 秒钟可执行出厂重置。完成后,LED 指示灯将闪烁红光,扬声器将播放语音提示“Reset To Factory Default”,然后恢复到默认状态。

固件更新

如果有固件更新,请访问 creative.com/support/PebbleNova 了解更多信息。执行此操作需要电脑。

技术规格

蓝牙版本: 蓝牙 5.3

工作频率: 2402-2480 MHz

频率范围: 2400-2483.5 MHz

最大射频输出功率: 10 dBm

扬声器额定输入电压: 20V $\equiv$ 3.25A, 15V $\equiv$ 2A

电源适配器型号: RWD065Z03A

电源适配器额定输入电压:

100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A

电源适配器输出额定值: 5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 3A / 12V $\equiv$ 3A /

15V $\equiv$ 3A / 20V $\equiv$ 3.25A

最高工作温度: 35°C

注意: 合规标记位于扬声器橡胶脚底部。安装扬声器底座将覆盖这些合规标记。

技术支持

有关支持,请访问以下链接:

creative.com/support/PebbleNova

creative.com/contactus

盒内元件

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) 扬声器底座 x 2
- 3) USB-C 连接线 x 2
- 4) 3.5 mm AUX 输入线缆 x 1
- 5) 快速入门指南

综述

- 1) 低音散热器
- 2) RGB 灯环
- 3) 扬声器支架
- 4) LED 指示
- 5) 电源按钮
- 6) 音量调整按钮
- 7) 多功能按钮
 - 来源选择
 - 蓝牙功能

- 8) RGB 按钮
- 9) 3.5 mm 耳机连接埠
- 10) 3.5 毫米麦克风连接埠
- 11) 3.5 毫米 AUX 输入埠
- 12) USB-C 埠
- 13) USB-C PD 埠
- 14) 可拆式 USB-C 连接线

麥克風功能將稍後透過固件更新提供。

設定

開箱 Pebble Nova

請參考圖示說明

安裝揚聲器底座 (高)

請參考圖示說明

- a) 組裝之前,確保所有工具和零件都已備妥。小心處理工具。
- b) 將揚聲器底部的插槽與揚聲器底座對齊。請參閱圖示說明,以確保安裝穩固。如果您使用的是短底座,將揚聲器往下推,直到聽到喀嚓一聲為止。對另一個揚聲器重複上述步驟。

安裝揚聲器底座 (短)

請參閱圖示說明

連接至 PD 配接器

將揚聲器連接至額定功率為 60W 或更高的 USB PD 轉接器,可確保穩定的功率傳輸,並提升揚聲器的總功率,最大限度地發揮揚聲器的功能,提供更身歷其境的音效和更震撼的低音。隨附的 65W PD 轉接器可將揚聲器的功能發揮到極致。

可互換的 AC 插頭

請參閱圖示說明

PD 轉接器包含可互換的 AC 插頭,使其適用於不同地區。

- a) 歐盟 / 新加坡 (插銷直徑為 4 毫米的插頭)
- b) 新加坡 / 英國 / 香港 / 沙烏地阿拉伯 / 阿拉伯聯合酋長國 / 馬來西亞
- c) 韓國 (插銷直徑為 4.8 毫米的插頭)
- d) 中國

注意: 可替換式 AC 插頭會根據其各自國家的要求進行捆綁。對於澳洲和紐西蘭,將提供固定的轉換插頭。

連接音源 (有線連接)

Pebble Nova 可使用 USB-C 連接埠或 3.5 mm AUX 輸入連接音源。下圖顯示如何將揚聲器連接至音源的範例。

- 1) 便攜式播放器 – 穩定綠色
- 2) PC / Mac – 穩定紫色

請參考圖解說明

連接音源 (無線連接)

Pebble Nova 兼容經典藍牙和低功耗藍牙。首次開啟電源時，喇叭會自動進入藍牙配對模式。若要再次啟動藍牙配對，請點選並按住多功能按鈕 2 秒鐘。

藍牙配對

請參考圖解說明

- 2秒 藍牙配對 – 閃爍藍色
- 藍牙已配對 – 穩定藍色

頻道設定

您可以使用 Creative 應用程式交換左右聲道。預設情況下，具有觸控按鈕的喇叭為右聲道。交換聲道後，您可以同時點擊來源和 RGB 按鈕 5 秒鐘，提示喇叭依序宣布“Left Channel”和“Right Channel”，以驗證設定。這個過程也可以透過應用程式啟動。若要將聲道還原為預設設定，需要進行主重置。

控制

電源按鈕

第一次連接電源時，喇叭會自動開啟。若要開啟或關閉喇叭，請按一次電源按鈕。

- x1 電源關閉 – 穩定紅色
開機 – 源色

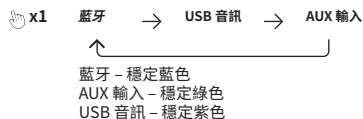
揚聲器靜止 15 分鐘後，將進入網路待機模式，可降低耗電量，同時仍可立即恢復音訊播放。若要重新開啟揚聲器，只需播放連接裝置的音訊或輕按電源按鈕即可。

- 5秒 網路待機 – 穩定黃色

音量調整按鈕

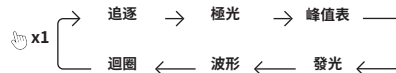
音源按鈕

首次開機時，預設輸入來源為藍牙。點選輸入來源按鈕一次以循環選擇輸入來源。變更輸入來源後，下次使用時會記住選取的來源。如果 USB 或 AUX 纜線連接到揚聲器而沒有手動切換來源，揚聲器會自動識別輸入，並相應地變更來源。



RGB 按鈕

Pebble Nova 有六個內建 RGB 預設值儲存於其內建記憶體中。若要在這些預設之間切換，請點選 RGB 按鈕。RGB 環也可透過 Creative 應用程式自訂，讓每個圖案都能量身打造。此外，應用程式還提供兩種額外的預設，可以取代內建記憶體中現有的內建預設。



Creative 應用程式上提供兩種額外的預設：

- 靜態
- 魔幻

注意：極光、發光、波紋、迴圈和魔幻預設支援速度自訂，並可在應用程式中進一步自訂。

語音提示

語音提示可以關閉或開啟。同時點選音量調整按鈕，即可開啟或關閉。



下載

通過 Creative 應用程式執行設置，增強您的產品性能以及更多。

從以下位址下載 Creative 應用程式：

- creative.com/support/PebbleNova
- iOS 應用商店
- Google Play 商店

主重置

點選並按住多功能按鈕 8 秒鐘，即可執行出廠重設。完成後，LED 指示燈會閃紅燈，揚聲器會播放語音提示“Reset To Factory Default”，然後恢復為預設狀態。

韌體更新

如果有韌體更新，請造訪 creative.com/support/PebbleNova 瞭解更多資訊。執行此動作需要一台 PC。

技術規格

- 藍牙版本：藍牙 5.3
- 工作頻率：2402–2480 Mhz
- 最大 RF 輸出功率：10 dBm
- 揚聲器輸入額定值：20V $\approx$ 3.25A, 15V $\approx$ 2A
- 電源變壓器型號：RWD065Z03A
- 電源適配器輸入額定值：100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A
- 電源適配器輸出額定值：5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 3A / 12V $\approx$ 3A / 15V $\approx$ 3A / 20V $\approx$ 3.25A
- 最高操作溫度：35°C

注意：合規標記位於揚聲器橡膠腳底的底部。安裝揚聲器腳架會遮蓋這些符合性標記。

技術支援

如需支援，請造訪下列連結：

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

藍牙音箱 (Creative Pebble Nova)

台灣RoHS信息

有關台灣RoHS，登陸

creative.com/compliance/PebbleNova

點擊下載 PebbleNova Taiwan RoHS

패키지 내용물

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) 스피커 스탠드 x 2
- 3) USB-C 케이블 x 2
- 4) 3.5mm AUX 입력 케이블 x 1
- 5) 빠른 시작 가이드

개요

- 1) 베이스 라디에이터
- 2) RGB 링
- 3) 스피커 스탠드
- 4) LED 표시기
- 5) 전원 버튼
- 6) 볼륨 조절 버튼
- 7) 다기능 버튼
 - 소스 선택
 - 블루투스 기능
- 8) RGB 버튼
- 9) 3.5mm 헤드셋 포트
- 10) 3.5mm 마이크 포트
- 11) 3.5 mm AUX 입력 포트
- 12) USB-C 포트
- 13) USB-C PD 포트
- 14) 탈착식 USB-C 케이블

마이크 기능은 펌웨어 업데이트를 통해 추후 제공될 예정입니다.

설정

Pebble Nova 개봉하기

그림 지침을 참조하세요

스피커 스탠드 설치하기(높이)

그림 지침을 참조하세요

- a) 조립하기 전에 모든 도구와 부품을 사용할 수 있는지 확인합니다. 공구를 조심스럽게 다루세요.
- b) 조립하기 전에 모든 도구와 부품을 사용할 수 있는지 확인합니다. 공구를 조심스럽게 다루세요.

스피커 스탠드 설치하기(짧은 버전)

그림 지침을 참조하세요

PD 어댑터에 연결

스피커를 60W 이상의 USB PD 어댑터에 연결하면 전원이 일괄되게 공급되고 스피커의 총 출력이 향상되어 더욱 몰입감 있는 오디오와 강력한 저음을 전달할 수 있는 스피커의 성능이 극대화됩니다. 스피커의 성능을 극대화하기 위해 65W PD 어댑터가 포함되어 있습니다.

교체 가능한 AC 플러그

그림 지침을 참조하세요

PD 어댑터에는 교체 가능한 AC 플러그가 포함되어 있어 다양한 지역에서 사용할 수 있습니다. 자세한 내용은 그림을 참조하세요.

- a) EU/싱가포르(핀 직경 4mm 플러그)
- b) 싱가포르/영국/홍콩/사우디아라비아/말레이시아 아랍에미리트 / 말레이시아
- c) 한국(핀 직경 4.8mm의 플러그)
- d) 중국

참고: 교체 가능한 AC 플러그는 해당 국가의 요구 사항에 따라 번들로 제공됩니다. 호주와 뉴질랜드의 경우 고정 어댑터 플러그가 제공됩니다.

오디오 소스에 연결하기(유선 연결)

페블 노바는 USB-C 포트 또는 3.5mm AUX 입력을 사용하여 오디오 소스에 연결할 수 있습니다. 아래 그림은 스피커를 소스에 연결하는 방법의 예를 보여줍니다.

- 1) 휴대용 플레이어 - 녹색 - 단색
- 2) PC/Mac - 단색 보라색

그림 지침을 참조하세요

오디오 소스에 연결하기(무선 연결)

페블 노바는 클래식 블루투스 및 블루투스 저에너지와 모두 호환됩니다. 처음 전원을 켜면 스피커가 자동으로 블루투스 페어링 모드로 전환됩니다. 블루투스 페어링을 다시 시작하려면 다기능 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다.

블루투스 페어링

그림 지침을 참조하세요

- 2초 블루투스 페어링 - 파란색 깜박임
- 블루투스 페어링 - 파란색 점등

채널 설정

Creative 앱을 사용하여 왼쪽과 오른쪽 채널을 바꿀 수 있습니다. 기본적으로 터치 버튼이 있는 스피커가 오른쪽 채널입니다. 채널을 바꾼 후 소스 및 RGB 버튼을 동시에 5초 동안 탭하면 스피커에서 “왼쪽 채널” 및 “오른쪽 채널”이라는 메시지가 차례로 표시되어 설정을 확인할 수 있습니다. 이 프로세스는 앱을 통해서도 시작할 수 있습니다. 채널을 기본 설정으로 복원하려면 마스터 리셋이 필요합니다.

컨트롤

전원 버튼

스피커를 처음 전원에 연결하면 자동으로 전원이 켜집니다. 스피커를 켜거나 끄려면 전원 버튼을 한 번 누릅니다.

- x1 전원 끄기 - 빨간색 단색
- 전원 켜기 - 소스 색상

스피커는 15분 동안 사용하지 않으면 네트워크 대기 모드로 전환되어 전력 소비를 줄이면서 오디오 재생을 즉시 재개할 수 있는 상태를 유지합니다. 스피커를 다시 켜려면 연결된 장치에서 오디오를 재생하거나 전원 버튼을 탭하기만 하면 됩니다.

- 5초 네트워크 대기 - 노란색 단색

볼륨 조절 버튼

소스 버튼

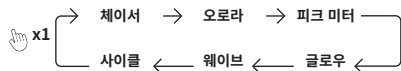
처음 전원을 켜면 기본 입력 소스는 블루투스입니다. 소스 버튼을 한 번 탭하면 입력 소스를 순환할 수 있습니다. 입력 소스를 변경하면 다음에 사용할 수 있도록 선택한 소스가 기억됩니다. 소스를 수동으로 전환하지 않고 USB 또는 AUX 케이블을 스피커에 연결하면 스피커가 자동으로 입력을 인식하고 그에 따라 소스를 변경합니다.



블루투스 - 파란색
AUX 입력 - 녹색 점등
USB 오디오 - 보라색

RGB 버튼

페블 노바에는 온보드 메모리에 6개의 RGB 프리셋이 내장되어 있습니다. 이러한 프리셋 간에 전환하려면 RGB 버튼을 탭하세요. 또한 Creative 앱을 통해 RGB 링을 사용자 지정할 수 있어 각 패턴을 맞춤 설정할 수 있습니다. 또한 이 앱은 온보드 메모리의 기존 내장 프리셋을 대체할 수 있는 두 개의 추가 프리셋을 제공합니다.



Creative 앱에서 두 가지 추가 사전 설정을 사용할 수 있습니다:

- 정적
- 모프

참고: 오로라, 글로우, 웨이브, 사이클 및 모프 프리셋은 속도 사용자 지정을 지원하며 앱에서 추가로 사용자 지정할 수 있습니다.

음성 프롬프트

음성 안내를 끄거나 켤 수 있습니다. 볼륨 조절 버튼을 동시에 탭하여 켜거나 끕니다.



다운로드

크리에이티브 앱으로 제품을 설정하고 사용자 지정하는 등의 작업을 수행할 수 있습니다.

크리에이티브 앱 다운로드:
creative.com/support/PebbleNova
 iOS 앱 스토어
 Google Play 스토어

마스터 재설정

마스터 리셋을 수행하려면 다기능 버튼을 8초간 길게 누릅니다. 완료되면 LED 표시등이 빨간색으로 깜박이고 스피커에서 “공장 기본값으로 재설정”이라는 음성 안내 메시지가 재생된 후 기본 상태로 되돌아갑니다.

펌웨어 업데이트

펌웨어 업데이트를 사용할 수 있는 경우 다음 사이트를 방문하여 creative.com/support/PebbleNova를 방문하여 자세히 알아보십시오. 이 작업을 수행하려면 PC가 필요합니다.

기술 사양

블루투스 버전: 블루투스 5.3
작동 주파수: 2402~2480MHz
최대 RF 출력 전력: 10dBm
스피커 입력 정격: 20V ≒ 3.25A, 15V ≒ 2A
전원 어댑터 모델: RWD065Z03A
전원 어댑터 입력 정격: 100-240V~, 50 / 60Hz 1.5A
전원 어댑터 출력 정격: 5V ≒ 3A / 9V ≒ 3A / 12V ≒ 3A / 15V ≒ 3A / 20V ≒ 3.25A
최대 작동 온도: 35°C

참고: 규정 준수 표시는 스피커의 고무 받침대 하단에 있습니다. 스피커 스탠드를 부착하면 이러한 규정 준수 표시가 가려집니다.

기술 지원

지원을 받으려면 다음 링크를 참조하세요:
 · creative.com/support/PebbleNova
 · creative.com/contactus

CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1) Creative Pebble Nova
- 2) Suport pentru difuzoare x 2
- 3) Cabluri USB-C x 2
- 4) Cablu de intrare AUX de 3,5 mm x 1
- 5) Ghid de pornire rapidă

PREZENTARE GENERALĂ

- 1) Radiator de bas
- 2) Inel RGB
- 3) Suport pentru difuzoare
- 4) Indicator LED
- 5) Butonul de alimentare
- 6) Butoane de reglare a volumului
- 7) Buton multifuncțional
 - Selectarea sursei
 - Funcții Bluetooth
- 8) Buton RGB
- 9) Port pentru căști de 3,5 mm
- 10) Port pentru microfon de 3,5 mm
- 11) Port de intrare AUX de 3,5 mm
- 12) Port USB-C
- 13) Port USB-C PD
- 14) Cablu USB-C detașabil

Funcția de microfon va fi disponibilă la o dată ulterioară printr-un update de firmware.

CONFIGURARE

Despachetarea Pebble Nova

Consultați instrucțiunile ilustrate

Instalarea suportului pentru boxe (înalt)

Consultați instrucțiunile ilustrate

- a) Asigurați-vă că toate uneltele și piesele sunt disponibile înainte de asamblare. Manipulați uneltele cu grijă.
- b) Aliniați fanta de pe partea inferioară a difuzorului cu suportul difuzorului. Consultați instrucțiunile ilustrate pentru a asigura o potrivire sigură. Dacă utilizați suportul scurt, împingeți difuzorul în jos până când auziți un clic. Repetați pașii cu cealaltă boxă.

Instalarea suportului pentru boxe (scurt)

Consultați instrucțiunile ilustrate

Conectarea la un adaptor PD

Conectarea difuzoarelor la un adaptor USB PD de 60 W sau mai mare asigură o livrare consistentă a puterii și mărește puterea totală a difuzoarelor, maximizând capacitățile acestora de a oferi un sunet mai captivant și un bas mai puternic. Un adaptor PD de 65 W este inclus pentru a maximiza capacitățile difuzoarelor.

Prize de curent alternativ interschimbabile

Consultați instrucțiunile ilustrate

Adaptorul PD include prize de curent alternativ interschimbabile, ceea ce îl face potrivit pentru utilizare în diferite regiuni. Vă rugăm să consultați ilustrațiile pentru detalii suplimentare.

- a) UE / Singapore (fișă cu diametrul pinului de 4 mm)
- b) Singapore / Marea Britanie / Hong Kong / Arabia Saudită / EAU / Malaezia
- c) Coreea (fișă cu diametrul pinului de 4,8 mm)
- d) China

Notă: Prizele de curent alternativ interschimbabile sunt incluse în pachet în funcție de cerințele din țările respective. Pentru Australia și Noua Zeelandă, va fi furnizată o fișă adaptor fixă.

Conectarea la o sursă audio (conexiune prin cablu)

Pebble Nova se poate conecta la o sursă audio utilizând fie portul său USB-C, fie o intrare AUX de 3,5 mm. Ilustrația de mai jos prezintă un exemplu de conectare a difuzoarelor la o sursă.

- 1) Player portabil – verde constant
- 2) PC / Mac – violet constant

Consultați instrucțiunile ilustrate

Conectarea la o sursă audio (conexiune fără fir)

Pebble Nova este compatibil atât cu *Bluetooth* clasic, cât și cu *Bluetooth* Low Energy. Când sunt pornite pentru prima dată, boxe vor intra automat în modul de împerechere *Bluetooth*. Pentru a iniția din nou asocierea *Bluetooth*, atingeți și mențineți apăsat butonul multifuncțional timp de 2 secunde.

Împerechere Bluetooth

Consultați instrucțiunile ilustrate

- 2s **Împerechere Bluetooth** – albastru intermitent
- Bluetooth* împerechere – albastru constant

Configurarea canalului

Puteți schimba canalele stânga și dreapta utilizând aplicația Creative. În mod implicit, difuzorul cu butoanele tactile este canalul din dreapta. După permutarea canalelor, puteți verifica setarea atingând simultan butoanele sursă și RGB timp de 5 secunde, determinând difuzoarele să anunțe succesiv „Left Channel” și „Right Channel”. Acest proces poate fi inițiat și prin intermediul aplicației. Pentru a readuce canalele la setările implicite, este necesară o **Reinițializare Master**.

CONTROALE

Butonul de alimentare

Difuzoarele se vor porni automat atunci când sunt conectate pentru prima dată la o sursă de alimentare. Pentru a porni sau opri difuzoarele, apăsați o dată butonul de alimentare.

- x1 **Oprire** – roșu constant
- Pornire** – Culoare sursă

Difuzoarele vor intra în modul de așteptare în rețea după 15 minute de inactivitate, reducând consumul de energie și rămânând pregătite să reia instantaneu redarea audio. Pentru a porni din nou difuzoarele, pur și simplu redați audio de la un dispozitiv conectat sau apăsați pe butonul de pornire.

- 5s **Standby rețea** – Galben constant

Butoane de reglare a volumului

Buton sursă

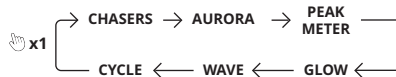
Când este pornit pentru prima dată, sursa de intrare implicită este *Bluetooth*. Atingeți o dată butonul sursă pentru a parcurge sursele de intrare. După schimbarea sursei de intrare, aceasta va reține sursa selectată pentru următoarea utilizare. Dacă un cablu USB sau AUX este conectat la boxe fără a schimba manual sursa, boxe vor recunoaște automat intrarea și vor schimba sursa în consecință.

- x1 **BLUETOOTH** → **USB AUDIO** → **INTRARE AUX**

Bluetooth – Albastru constant
Intrare AUX – Verde constant
USB audio – Mov constant

Buton RGB

Pebble Nova are șase presetări RGB încorporate, stocate în memoria sa internă. Pentru a comuta între aceste presetări, atingeți butonul RGB. Inelele RGB sunt, de asemenea, personalizabile prin aplicația Creative, permițând fiecărui model să fie adaptat. În plus, aplicația oferă două presetări suplimentare, care pot înlocui presetările încorporate existente în memoria încorporată.



Două presetări suplimentare disponibile pe aplicația Creative:

- Static
- Morph

Notă: Presetările Aurora, Glow, Wave, Cycle și Morph acceptă personalizarea vitezei și pot fi personalizate în continuare în aplicație.

Prompt vocal

Indicațiile vocale pot fi dezactivate sau activate. Atingeți simultan butoanele de reglare a volumului pentru a le activa sau dezactiva.



DESCĂRCĂ

Configurați-vă produsul, personalizați și multe altele cu aplicația Creative.

Descărcați aplicația Creative de pe:

creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
Google Play Store

REINIȚIALIZARE MASTER

Atingeți și mențineți apăsat butonul multifuncțional timp de 8 secunde pentru a efectua o resetare generală. La finalizare, indicatorul LED va clipi în roșu, iar difuzoarele vor reda un mesaj vocal, „Reset To Factory Default”, înainte de a reveni la starea sa implicită.

ACTUALIZARE FIRMWARE

Dacă este disponibil o actualizare a firmware-ului, vizitați creative.com/support/PebbleNova pentru a afla mai multe. Este necesar un PC pentru a efectua această acțiune.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Versiunea Bluetooth: Bluetooth 5.3

Frecvență de operare: 2402–2480 MHz

Putere maximă de ieșire RF: 10 dBm

Puterea de intrare a difuzoarelor:

20V = 3,25A, 15V = 2A

Model adaptor de alimentare: RWD065Z03A

Capacitate de intrare a adaptorului de alimentare:

100-240V~, 50 / 60Hz 1,5A

Capacitate de ieșire a adaptorului de alimentare:

5V = 3A / 9V = 3A / 12V = 3A / 15V = 3A /

20V = 3,25A

Temperatura maximă de funcționare: 35°C

Notă: Marcajele de conformitate sunt situate în partea de jos a piciorului de cauciuc al difuzorului. Atașarea suportului difuzorului va acoperi aceste marcaje de conformitate.

SUPORT TEHNIC

Pentru asistență, vizitați următoarele linkuri:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

الضوابط

زر الطاقة

سيتم تشغيل مكبرات الصوت تلقائياً عند توصيلها بمصدر طاقة للمرة الأولى. لتشغيل مكبرات الصوت أو إيقاف تشغيلها، اضغط على زر الطاقة مرة واحدة.

❶ **x1** إيقاف التشغيل – أحمر خالص
تشغيل الطاقة – لون المصدر

ستدخل مكبرات الصوت في وضع الاستعداد للشبكة بعد ١٥ دقيقة من عدم النشاط، مما يقلل من استهلاك الطاقة بينما تظل جاهزة لاستئناف تشغيل الصوت على الفور. لإعادة تشغيل مكبرات الصوت، ما عليك سوى تشغيل الصوت من جهاز متصل أو النقر على زر الطاقة

❷ **5** وضع الاستعداد للشبكة – أصفر ثابت

أزرار ضبط مستوى الصوت

زر المصدر

عند تشغيله للمرة الأولى، يكون مصدر الإدخال الافتراضي هو **Bluetooth**. اضغط على زر المصدر مرة واحدة للتبديل بين مصادر الإدخال. بعد تغيير مصدر الإدخال، سيبتكر المصدر المحدد للاستخدام التالي. إذا تم توصيل كبل USB أو AUX بمكبرات الصوت دون تبديل المصدر يدوياً، فستعرف مكبرات الصوت تلقائياً على الإدخال وتغير المصدر وفقاً لذلك.



الاتصال بمصدر صوت (اتصال سلكي)

يمكن توصيل Pebble Nova بمصدر صوتي باستخدام منفذ USB-C أو مدخل AUX مقاس 3.5 مم. يوضح الرسم التوضيحي أدناه مثالاً على كيفية توصيل السماعات بمصدر.

- 1) المشغل المحمول – أخضر خالص
- 2) كمبيوتر شخصي / ماك – بنفسجي خالص

ارجع إلى التعليمات التوضيحية

الاتصال بمصدر صوت (اتصال لاسلكي)

تتوافق Pebble Nova مع كل من Bluetooth الكلاسيكية و Bluetooth منخفضة الطاقة. عند تشغيلها للمرة الأولى، ستدخل مكبرات الصوت تلقائياً في وضع إقران Bluetooth. لبدء إقران Bluetooth مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على الزر متعدد الوظائف لمدة ثابتيين.

Bluetooth إقران

راجع التعليمات الموضحة

❷ **2** إقران Bluetooth – أزرق وامض
إقران Bluetooth - أزرق ثابت

إعداد القناة

يمكنك تبديل القناة بين اليميني واليسرى باستخدام تطبيق Creative. بشكل افتراضي، تكون السماعة ذات الأزرار التي تعمل باللمس هي القناة اليميني. بعد تبديل القنوات، يمكنك التحقق من الإعداد من خلال النقر على زري المصدر و RGB في نفس الوقت لمدة ٥ ثوانٍ، مما يدفع مكبرات الصوت إلى الإعلان عن "القناة اليسرى" و "القناة اليميني" بالتسلسل. يمكن أيضاً بدء هذه العملية من خلال التطبيق. لاستعادة القنوات إلى إعداداتها الافتراضية، يلزم إجراء إعادة ضبط الرئيسي

الإعداد

فتح علبة Pebble Nova

راجع التعليمات الموضحة

تركيب حامل ميكروفون الصوت (طويل)

ارجع إلى التعليمات الموضحة

a) تأكد من توفر جميع الأدوات والأجزاء قبل التجميع. تعامل مع الأدوات بعناية..

b) قم بحاذة الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من السماعة مع حامل السماعة. ارجع إلى الإرشادات الموضحة لضمان التثبيت الآمن. إذا كنت تستخدم الحامل القصير، ادفع السماعة لأسفل حتى تسمع صوت طفقة. كرر الخطوات مع السماعة الأخرى

تركيب حامل ميكروفون الصوت (قصير)

راجع التعليمات الموضحة

التوصيل بمحول PD

يضمن توصيل مكبرات الصوت بمهايئ USB PD بقوة ٦٠ واط أو أعلى توصيل طاقة ثابتة ويعزز الطاقة الإجمالية لمكبرات الصوت، مما يزيد من قدرتها إلى أقصى حد لتقديم صوت أكثر غامرة وجيهر أقوى. يتم تضمين محول PD بقوة ٦٥ واط لزيادة قدرات السماعات إلى أقصى حد

مقاييس تيار متردد قابلة للتبديل

راجع التعليمات الموضحة

يشتمل محول PD على مقاييس تيار متردد قابلة للتبديل، مما يجعله مناسباً للاستخدام في مناطق مختلفة. يُرجى الرجوع إلى الرسوم التوضيحية لمزيد من التفاصيل..

- a) الاتحاد الأوروبي/سنغافورة (قابس بطر ٤ مم)
- b) سنغافورة / المملكة المتحدة / هونغ كونغ / المملكة العربية السعودية / الإمارات العربية المتحدة / ماليزيا

c) كوريا (قابس بطر ديوس 4.8 مم)

d) الصين

ملاحظة: يتم تجميع مقاييس التيار المتردد القابلة للتبديل بناءً على المتطلبات في البلدان المعنية. بالنسبة لأستراليا ونيوزيلندا، سيتم توفير قابس محول ثابت.

محتويات العبوة

- 1) كريتيف بيببل نوفا
- 2) حامل ميكروفون الصوت × 2
- 3) كابلات USB-C × 2
- 4) كبل إدخال AUX مقاس 3.5 مم × 1
- 5) دليل البدء السريع

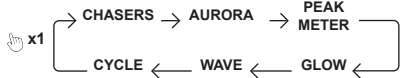
نظرة عامة

- 1) مشعاع الجيهر
- 2) حلقة RGB
- 3) حامل ميكروفون الصوت
- 4) مؤشر LED
- 5) زر الطاقة
- 6) أزرار ضبط مستوى الصوت
- 7) زر متعدد الوظائف
• اختيار المصدر
• Bluetooth وظفت
- 8) RGB زر
- 9) منفذ سماعة رأس مقاس 3.5 مم
- 10) منفذ ميكروفون 3.5 مم
- 11) منفذ إدخال AUX مقاس 3.5 مم
- 12) منفذ USB-C
- 13) منفذ USB-C PD
- 14) كابل USB-C قابل للفصل

سيتم توفير وظيفة الميكروفون في وقت لاحق من خلال تحديث البرنامج الثابت.

زر RGB

تحتوي Pebble Nova على ستة إعدادات RGB مسبقة منمجة مخزنة في ذاكرتها المدمجة. للتبديل بين هذه الإعدادات المسبقة، اضغط على زر RGB. حلقت RGB قابلة للتخصيص أيضاً من خلال تطبيق Creative، مما يسمح بتخصيص كل نمط. بالإضافة إلى ذلك، يقدم التطبيق إعدادين مسبقين إضافيين، يمكنهما استبدال الإعدادات المسبقة المدمجة الموجودة في الذاكرة المدمجة.



إعدادان مسبقان إضافيان متاحان على تطبيق Creative:

- Static
- Morph

ملحوظة: تدعم الإعدادات المسبقة Aurora و Glow و Wave و Cycle و Morph تخصيص السرعة ويمكن تخصيصها بشكل أكبر في التطبيق.

الموجة الصوتية

يمكن إيقاف تشغيل المطالبات الصوتية أو تشغيلها. اضغط على أزرار ضبط مستوى الصوت في نفس الوقت لتشغيلها أو إيقاف تشغيلها.



التنزيل

قم بإعداد منتجك وتخصيصه وغير ذلك الكثير باستخدام تطبيق Creative
قم بتنزيل تطبيق Creative من:
creative.com/support/PebbleNova
iOS App Store
متجر Google Play

إعادة ضبط الرئيسي

اضغط مع الاستمرار على الزر متعدد الوظائف لمدة 8 ثوانٍ لإجراء إعادة ضبط المصنع. عند الانتهاء، سيومض مؤشر LED باللون الأحمر وستقوم مكبرات الصوت بتشغيل مطالبة صوتية "إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع الافتراضية"، قبل العودة إلى حالتها الافتراضية.

تحديث البرنامج الثابت

في حالة توفر تحديث للبرنامج الثابت، تفضل بزيارة creative.com/support/PebbleNova كمبيوتر شخصي لتنفيذ هذا الإجراء.

المواصفات الفنية

إصدار Bluetooth: Bluetooth 5.3

تردد التشغيل: 2402–2480 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة خرج التردد اللاسلكي: 10 ديسيبيل ميلي واط

تصنيف مدخلات مكبر الصوت:

20 فولت ≡ 3.25 أمبير فولتاً 2.0 ≡ 15 أمبيرات

طراز محول الطاقة: RWD065Z03A

تصنيف مدخلات محول الطاقة:

100-240 فولت ~، 50 / 60 هرتز 1.5 أمبير

تصنيف إخراج محول الطاقة:

5 فولت ≡ 3 أمبير / 9 فولت ≡ 3 أمبير / 12 فولت ≡ 3 أمبير / 15

فولت ≡ 3 أمبير / 20 فولت ≡ 3.25 أمبير

درجة حرارة التشغيل القصوى: 35°C

ملاحظة: توجد علامات التوافق في الجزء السفلي من القدم المطاطية للسماعة. سيؤدي تركيب حامل السماعة إلى تغطية علامات الامتثال هذه.

الدعم الفني

للحصول على الدعم، تفضل بزيارة الروابط التالية:

- creative.com/support/PebbleNova
- creative.com/contactus

This page is intentionally left blank.



[EN] The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchase the product.

[FR] L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[DE] Die Verwendung des WEEE-Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll betrachtet werden kann. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Ausführliche Informationen zum Recycling des Produkts erhalten Sie über die örtlichen Behörden, die für Sie zuständige Müllabfuhr oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[ES] El uso del símbolo RAEE (WEEE) indica que el producto no se puede tratar como un desecho doméstico. Si se deshace de este producto debidamente, contribuirá a proteger el medioambiente. Si desea obtener información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura o la tienda donde ha adquirido el producto.

[IT] L'uso del simbolo RAEE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuisce a

proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

[PL] Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarczy. Zapewniając prawidłową utylizację produktu pomagasz w ochronie środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

[NL] Gebruik van het WEEE-symbool betekent dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden verwerkt. U helpt met de bescherming van het milieu door dit product op correcte wijze te verwijderen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product, neemt u contact op met het gemeentehuis, uw afvaldienstverlener of de winkel waar u het product hebt gekocht.

[PT] O uso do símbolo REEE indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, estará a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o fornecedor de serviços de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

[SV] Användningen av WEEE-symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer detaljerad information om återvinningen av denna produkt får du hos den lokala återvinningsorganisationen, bolaget som hanterar dina hushållsopor eller den återförsäljare där du köpte produkten.

[NO] Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

[DA] Brugen af WEEE symbolet angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, vil du hjælpe med til at beskytte miljøet. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, dit renovations-selskabs tjenesteudbyder eller den butik, hvor du købte produktet.

[FI] WEEE-symbolin käyttö ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Huolehtimalla siitä, että tämä tuote hävitetään asianmukaisesti, autat suojelemaan ympäristöä. Tarkemmat tiedot tämän tuotteen kierrättämisestä saat ottaamalla yhteyttä paikallisviranomaisiin, jätehuoltayhtiöön tai liikkeeseen, josta ostit tämän tuotteen.

[HU] A WEEE szimbólum használat a jelzi, hogy termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék megfelelő ártalmatlanítással segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információért keresse meg a helyi hatóságot, a háztartási hulladék elszállításért felelős szolgáltatót vagy a boltot, ahol a terméket vásárolta.

[EL] Η χρήση του συμβόλου WEEE δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Βεβαιώνοντας της κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την

ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόθεσης οικιακών απορριμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

[LT] EEJA simbolis rodo, kad produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmesdami šį produktą padėsite saugoti aplinką. Dėl išsamesnės informacijos, kaip perdirbti šį produktą, kreipkitės į vietinės atsakingąsias institucijas, buitinių atliekų perdirbimo paslaugų teikėją arba į parduotuvę, kurioje įsigijote šį produktą.

[SK] Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

[CZ] Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Vážběním správně likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

[RU] Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы поможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

- [EN]** For details on the Creative Warranty period of your product, please visit <https://www.creative.com/warranty>
- [FR]** Pour plus de détails sur la période de garantie Creative de votre produit, veuillez consulter <https://www.creative.com/warranty>
- [DE]** Details zur Dauer der Creative-Garantie auf Ihr Produkt finden Sie unter <https://www.creative.com/warranty>
- [ES]** Para obtener más información sobre el periodo de garantía de Creative referente a su producto, visite <https://www.creative.com/warranty>
- [IT]** Per dettagli sul periodo di garanzia Creative del prodotto, visitare <https://www.creative.com/warranty>
- [NL]** Ga naar <https://www.creative.com/warranty> voor bijzonderheden over de garantieperiode op uw Creative-product
- [PT]** Para obter mais detalhes acerca do Período de garantia da Creative para o seu produto, visite o site <https://www.creative.com/warranty>
- [DA]** For detaljer om Creative-garantiperioden for dit produkt, besøg venligst <https://www.creative.com/warranty>



Тип устройства: Bluetooth динамики
Номер модели, торговая марка: MF1720, Creative
Питание: 20V $\equiv$ 3.25A, 15V $\equiv$ 2A
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки или производителя (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011 г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113

- [SV]** För detaljerad information om garantiperioden för din Creative-produkt, gå till <https://www.creative.com/warranty>
- [NO]** For detaljer om Creative-garantiperioden for produktet ditt, vennligst besøk <https://www.creative.com/warranty>
- [FI]** Lisätietoja tuotteesi Creative-takuujaksosta on osoitteessa <https://www.creative.com/warranty>
- [PL]** Szczegóły dotyczące okresu gwarancji Creative dla Twojego produktu można znaleźć na stronie <https://www.creative.com/warranty>
- [SK]** Podrobné informácie o lehote záruky od spoločnosti Creative na váš výrobok nájdete na adrese <https://www.creative.com/warranty>
- [CZ]** Podrobné informace o záručním období vašeho produktu od společnosti Creative najdete na adrese <https://www.creative.com/warranty>
- [RU]** Для получения дополнительной информации о гарантийном сроке Creative для вашего продукта перейдите по ссылке <https://www.creative.com/warranty>
- [EL]** Για λεπτομέρειες σχετικά με την περίοδο εγγύησης του προϊόντος σας από την Creative, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.creative.com/warranty>



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

- [EN]** Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth speakers, model no. MF1720 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [FR]** Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare que les Haut-parleurs Bluetooth, modèle n° MF1720 sont conformes à la Directive 2014/53/UE et aux Règlements sur les équipements radio de 2017. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [IT]** Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che gli altoparlanti Bluetooth, modello n. MF1720 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature radio del 2017. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [DE]** Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd., dass die Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF1720 der Richtlinie 2014/53/EU und den Funkanlagenverordnungen von 2017 entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.
- [ES]** Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que los Altavoces Bluetooth, modelo n° MF1720 cumplen con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE y con los Reglamentos de equipos de radio de 2017. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [NL]** Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat de Bluetooth-luidsprekers, modelnummer MF1720, in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU en de radioapparatuurregeling van 2017. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [PT]** Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que os Altifalantes Bluetooth, modelo n.º MF1720 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e os Regulamentos de Equipamentos de Rádio de 2017. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [SV]** Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. att Bluetooth-högtalarna, modell nr. MF1720 uppfyller direktiv 2014/53/EU och radioutrustningsförordningen 2017. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [NO]** Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved at Bluetooth-høytalerne, modell nr. MF1720 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og forskriften om radioustyr fra 2017. Den fullstendige teksten til EUsamsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [DA]** Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-højttalerne, model nr. MF1720 overholder direktivet 2014/53/EU og radioustyringsdirektivet 2017. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [FI]** Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaiuttimet, malli MF1720 täyttävät direktiivin 2014/53/EY ja radiolaitemääräysten 2017 vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [CZ]** Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že Bluetooth reproduktory, model č. MF1720 vyhovují směrnici 2014/53/EU a nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [PL]** Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że głośniki Bluetooth, model MF1720 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 roku. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [HU]** A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth hangszórók, modellszáma MF1720, megfelelnek a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek és a 2017-es rádióberendezési rendeletnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [EL]** Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth ηχεία, μοντέλο με αριθμό MF1720 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/ΕU και τους κανονισμούς ραδιοεξοπλισμού του 2017. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [LT]** „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ garsiakalbiai, modelio Nr. MF1720, atitinka Direktyvos 2014/53/ES ir 2017 m. radijo įrangos reglamento reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikiama <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [RU]** Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Bluetooth-динамики, модель № MF1720, полностью соответствуют Директиве 2014/53/ЕС и требованиям нормативов радиоустройств 2017 года. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте <http://www.creative.com/EUDoC>.
- [SK]** Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Bluetooth reproduktory, č. modelu MF1720, sú v súlade so smernicou č. 2014/53/EU a nariadeniami o rádiových zariadeniach z roku 2017. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>.

[EN] OTHER INFORMATION

Please visit creative.com/compliance/PebbleNova for the user guide, safety and regulatory information, and ErP information where applicable. Please visit creative.com/support/PebbleNova for all other support related to your product.

[DE] WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/PebbleNova für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und regulatorische Informationen sowie ErP-Informationen, falls zutreffend. Bitte besuchen Sie creative.com/support/PebbleNova für alle weiteren Unterstützung zu Ihrem Produkt.

[FR] INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Veuillez visiter creative.com/compliance/PebbleNova pour le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et réglementaires, les informations ErP le cas échéant. Veuillez visiter creative.com/support/PebbleNova pour tout autre support lié à votre produit.

[IT] ALTRE INFORMAZIONI

Si prega di visitare creative.com/compliance/PebbleNova per la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e normative, le informazioni ErP ove applicabile. Si prega di visitare creative.com/support/PebbleNova per qualsiasi altro supporto relativo al prodotto.

[ES] OTRA INFORMACIÓN

Por favor visite creative.com/compliance/PebbleNova para la guía del usuario, información de seguridad y regulatoria, e información ErP cuando corresponda. Por favor visite creative.com/support/PebbleNova para cualquier otro soporte relacionado con su producto.

[NL] OVERIGE INFORMATIE

Bezoek creative.com/compliance/PebbleNova voor de gebruikershandleiding, veiligheids- en regelgevingsinformatie en, indien van toepassing, ErP-informatie. Bezoek creative.com/support/PebbleNova voor alle andere ondersteuning met betrekking tot uw product.

[PL] INNE INFORMACJE

Proszę odwiedzić stronę creative.com/compliance/PebbleNova, aby uzyskać przewodnik użytkownika, informacje dotyczące bezpieczeństwa i regulacji oraz informacje o ErP, jeśli dotyczy. Proszę odwiedzić stronę creative.com/support/PebbleNova, aby uzyskać wszelką inną pomoc dotyczącą produktu.

[NO] ANNE INFORMASJON

Vennligst besøk creative.com/compliance/PebbleNova for brukerhåndbok, sikkerhets- og regulatoriske opplysninger, samt ErP-informasjon der det er relevant. Vennligst besøk creative.com/support/PebbleNova for all annen støtte knyttet til ditt produkt.

[FI] MUUT TIEDOT

Käy osoitteessa creative.com/compliance/PebbleNova saadaksesi käyttäjäoppaan, turvallisuus- ja sääntelytiedot sekä ErP-tiedot, jos sovellettavissa. Käy osoitteessa creative.com/support/PebbleNova saadaksesi kaiken muun tuotettasi koskevan tuen.

[SV] ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Besök gärna creative.com/compliance/PebbleNova för användarhandbok, säkerhets- och regleringsinformation samt ErP-information där det är tillämpligt. Besök gärna creative.com/support/PebbleNova för all annan support relaterad till din produkt.

[DA] ANDRE OPLYSNINGER

Besøg venligst creative.com/compliance/PebbleNova for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger samt ErP-oplysninger, hvor det er relevant. Besøg venligst creative.com/support/PebbleNova for al anden support relateret til dit produkt.

[CZ] DALŠÍ INFORMACE

Navštivte prosím stránku creative.com/compliance/PebbleNova pro uživatelskou příručku, bezpečnostní a regulační informace a informace o ErP, pokud je to relevantní. Navštivte prosím stránku creative.com/support/PebbleNova pro veškerou další podporu týkající se vašeho produktu.

[EL] ΔΑΛΪΣ ΙΝΦΟΡΜΑΧΕ

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση creative.com/compliance/PebbleNova για τον οδηγό χρήσης, τις πληροφορίες ασφάλειας και κανονιστικών ρυθμίσεων, καθώς και τις πληροφορίες ErP όπου ισχύει. Για όλη την άλλη υποστήριξη που σχετίζεται με το προϊόν σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση creative.com/support/PebbleNova.

[SK] ĎALŠIE INFORMÁCIE

Navštívte prosím stránku creative.com/compliance/PebbleNova pre používateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie, a informácie o ErP, ak je to použiteľné. Navštívte prosím stránku creative.com/support/PebbleNova pre všetku ďalšiu podporu týkajúcu sa vášho produktu.

[RU] ПРОЧИЕ СВЕДЕНИЯ

Пожалуйста, посетите creative.com/compliance/PebbleNova для руководства пользователя, информации о безопасности и нормативных требованиях, а также информации об ErP, если применимо. Пожалуйста, посетите creative.com/support/PebbleNova для всех остальных вопросов поддержки, связанных с вашим продуктом.

[JP] その他の情報

ユーザーガイド、安全性および規制に関する情報、適用される場合のErP情報については、creative.com/compliance/PebbleNovaをご覧ください。製品に関するその他のサポートについては、creative.com/support/PebbleNovaをご覧ください。

Notice for Europe

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment.

Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

[CS] 其他信息

请访问creative.com/compliance/PebbleNova获取用户指南、安全和法规信息以及适用的ErP信息。有关产品的其他支持，请访问creative.com/support/PebbleNova。

[CT] 其他資訊

請訪問creative.com/compliance/PebbleNova以獲取用戶指南、安全和法規信息以及適用的ErP信息。有關產品的其他支持，請訪問creative.com/support/PebbleNova。

藍牙音箱 (Creative Pebble Nova)

台灣RoHS信息

有關台灣RoHS，登陸creative.com/compliance/PebbleNova

點擊下載 Creative Pebble Nova Taiwan RoHS

[KO] 기타 정보

사용자 가이드, 안전 및 규제 정보, 해당되는 경우 ErP 정보에 대해서는 creative.com/compliance/PebbleNova를 방문하십시오. 제품과 관련된 모든 기타 지원은 creative.com/support/PebbleNova를 방문하십시오.

[TR] DİĞER BİLGİLER

Kullanıcı kılavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgiler ve geçerli olduğu durumlarda ErP bilgileri için lütfen creative.com/compliance/PebbleNova adresini ziyaret edin. Ürününüzle ilgili diğer tüm destekler için lütfen creative.com/support/PebbleNova adresini ziyaret edin.

European Compliance

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.

All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

	此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外圈由带箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。									
部件名称	有毒有害物质或元素									
铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二乙基酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二甲酯 (DBP)	邻苯二甲酸丁酯 (BBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	
电路板组件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电缆组件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
线材/连接器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**喇叭	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**电池	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**适配器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**遥控器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
非金属部件/塑料部件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属部件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 “O”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 “X”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 *：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。 **：仅适用于某些产品										

- Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.

• WATER AND MOISTURE

CAUTION: Do not expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids - such as vases - are placed on the apparatus.

• Placement

Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.

• Servicing

Do not attempt to service any part of the product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

• Additional guidelines for wireless devices

The short-wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.

Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.

Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

• Safety Warnings on Bottom or Rear of Product Enclosure



The lightning flash arrowhead within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated, 'dangerous voltage' within the product(s)'s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product(s).



This Equipment is for in-house use only.



LPS This Equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



WARNING
DO NOT OPEN

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE PRODUCT(S) COVERS (OR BACKS). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
16. The ventilation and ports should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc

- Markings on the Power switch. "I" means product is powered on and "O" means the product is cut off from mains supply. - Applicable for products with Mains switch.

- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT CONNECT TO MAINS POWER SUPPLY WHILE GRILLE IS REMOVED. - WHERE APPLICABLE.

- TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

- For product(s) with grounding-type plug, it shall be connected to a mains socket with protective earthing connection. For detachable power cord set, the mains plug and appliance coupler used as the disconnecting device, shall remain readily operable. For non-detachable power cord set, the mains plug used as the disconnecting device shall remain readily operable. Where an all-pole mains switch is used as the disconnect device, it shall remain readily operable.



REGISTER
YOUR PRODUCT

creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT

creative.com/support

© 2024 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logo are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

Creative Pebble Nova

(Model No: MF1720)

Safety & Regulatory Information

Read this instruction carefully and completely before using the product. Refer to the following information to use your product safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards. Improper handling may void the warranty for your product. For more information, read the warranty available with your product.

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Do not expose your product to water and moisture. If your product is moisture-resistant, take care and not to immerse in water or expose to rain.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Do not dismantle or attempt to repair your product.
- Do not pierce, crush or set fire to your product
- Keep your product away from strong magnetic objects
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.

Warning on Choking Hazard

This product and its accessories may contain small parts which must be kept away from children.



WARNING

CHOKING HAZARD – Small Parts
Not for children under 3yrs.

RF exposure information:

The EIRP power of the device at maximal case is below the exempt condition, 20mW specified in EN62479: 2010.

RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation(1999/519/EC).

[FR]

Importantes consignes de sécurité

Merci de lire attentivement et intégralement ces consignes avant d'utiliser le produit. Reportez-vous aux informations suivantes pour utiliser votre produit en toute sécurité et réduire les risques de choc électrique, de court-circuit, de dégâts, d'incendie, de perte auditive et autres risques. Une manipulation non appropriée peut entraîner l'annulation de la garantie de votre produit. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec votre produit.

- Gardez toujours le produit au sec et ne l'exposez pas à des températures extrêmes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- N'exposez pas votre produit à de l'eau ou de l'humidité. Si votre produit résiste à l'humidité, prenez garde de ne pas le plonger dans l'eau ou l'exposer à la pluie
- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Ne démontez pas votre produit, ne tentez pas de le réparer.
- Ne percez pas, n'écrasez pas et n'enflammez pas votre produit.
- Tenez votre produit éloigné des objets fortement magnétiques.
- Tenez le produit, les accessoires et les éléments d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour empêcher tout accident. Risque d'ingestion et de suffocation.

Avertissement sur le risque d'étouffement

Ce produit et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces qui doivent être tenues à l'écart des enfants.



ATTENTION

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces

Ne convient pas à des enfants de moins de 3 ans.

[DE]

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Beachten Sie die folgenden Informationen, um Ihr Produkt sicher zu verwenden und die Gefahr von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Beschädigungen, Feuer, Gehörschäden sowie weitere Gefährdungen zu vermeiden. Eine unsachgemäße Bedienung kann zum Erlöschen Ihrer Garantieansprüche für dieses Produkt führen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Garantieerklärung, die Ihrem Produkt beiliegt.

- Halten Sie das Produkt immer trocken und setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus (Haartrockner, Heizung, längere Sonneneinstrahlung usw.), um Korrosion oder Verformung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, dass Ihr Produkt mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt. Wenn Ihr Produkt feuchtigkeitsbeständig ist, achten Sie darauf, es nicht in Wasser einzutauchen oder Regen auszusetzen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Das Produkt nicht durchstoßen, zerdrücken oder in Brand setzen.
- Halten Sie Ihr Produkt von starken magnetischen Gegenständen fern.
- Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle zu vermeiden. Verschlucken und Erstickern möglich.

Warnung vor Erstickungsgefahr

Dieses Produkt und sein Zubehör können Kleinteile enthalten, die von Kindern ferngehalten werden müssen.



Warnung

Erstickungsgefahr - Kleinteile
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

[IT]

Istruzioni di sicurezza importanti

Leggere attentamente e interamente le seguenti istruzioni prima di adoperare il prodotto. Consultare le seguenti informazioni per utilizzare il prodotto in modo sicuro riducendo il rischio di folgorazione, cortocircuito, danni, incendio, sordità e altri pericoli. Un uso non corretto potrebbe invalidare la garanzia del prodotto. Per ulteriori informazioni, consultare la garanzia fornita con il prodotto.

- Mantenere sempre il prodotto asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, caloriferi, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione o deformazioni.
- Non esporre il prodotto ad acqua e umidità. Non immergere il prodotto in acqua o esporlo alla pioggia, anche nel caso in cui sia resistente all'umidità
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
- Non smontare o tentare di riparare il prodotto.
- Non perforare, schiacciare o dare fuoco al prodotto
- Tenere il prodotto lontano da forti oggetti magnetici
- Tenere prodotto, accessori e parti dell'imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Rischio di ingestione e soffocamento.

Avvertenza sul rischio di soffocamento

Questo prodotto e i suoi accessori possono contenere piccole parti che devono essere tenute alla larga dai bambini.



Attenzione

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti piccole
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

[ES]

Instrucciones importantes sobre seguridad

Antes de usar el producto, lea estas instrucciones con detenimiento y sin omitir nada. Consulte la siguiente información para usar su producto de forma segura y minimizar los riesgos de descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, lesiones auditivas u otros peligros. El manejo indebido puede invalidar la garantía de su producto. Para obtener más información, lea la garantía disponible con el producto.

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, radiador, exposición prolongada al sol, etc.) para evitar corrosión o deformación.
- No exponga el producto al agua o la humedad. Si el producto es resistente a la humedad, evite sumergirlo en agua o exponerlo a la lluvia.
- Limpie el producto solamente con un paño suave y limpio.
- No desarme o intente reparar el producto.
- No perforo, aplaste o prenda fuego a su producto.
- Mantenga el producto alejado de objetos con un campo magnético potente.
- Mantenga el producto, los accesorios y partes de la caja fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes. Peligro de ingesta y atragantamiento.

Advertencia de riesgo de asfixia

Este producto y sus accesorios pueden contener partes pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños.



Advertencia

RIESGO DE ASFIXIA – Partes pequeñas
No es adecuado para niños menores de 3 años

[NL]

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze instructie aandachtig en volledig door voordat u het product gebruikt. Raadpleeg de onderstaande informatie om uw product veilig te gebruiken en om de kans op elektrische schokken, kortsluiting, schade, brand, gehoorbeschadiging of andere gevaren te verminderen. Onjuist gebruik kan de garantie voor uw product ongeldig maken. Lees voor meer informatie de beschikbare garantie bij uw product.

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om corrosie of vervorming te voorkomen.
- Stel uw product niet bloot aan water en vocht. Als uw product vochtbestendig is, pas dan op dat u het niet in water onderdompelt of aan regen blootstelt
- Reinig het product uitsluitend met een zachte, droge doek.
- Demonteer het product niet, of probeer dit niet zelf te repareren.
- Maak geen openingen in het product, niet blootstellen aan overmatige druk of open vuur.
- Houd uw product uit de buurt van sterk magnetische objecten.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Gevaar voor inslikken en verstikking.

Waarschuwing voor verstikkingsgevaar

Dit product en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten die buiten bereik van kinderen moeten worden gehouden.



Waarschuwing

VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen
Niet voor kinderen jonger dan 3 jaar.

[BP]

Instruções de segurança importantes

Leia estas instruções atentamente na totalidade antes de utilizar o produto. Consulte as informações que se seguem para utilizar o produto em segurança e para reduzir a possibilidade de choque elétrico, curto-circuito, danos, incêndio, insuficiência auditiva ou outros perigos. O manuseamento inadequado pode anular a garantia do produto. Para obter mais informações, leia a garantia disponível com o seu produto.

- Mantenha sempre o produto seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão ou deformação.
- Não exponha o produto à água ou a humidade. Se o produto for resistente à humidade, tenha cuidado para não o mergulhar na água nem o expor à chuva.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.
- Não desmonte nem tente reparar o produto.
- Não perfure, esmague ou pegue fogo ao produto.
- Mantenha o produto afastado de objetos que tenham campos magnéticos fortes.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. Perigo de sufocamento caso sejam engolidos.

Aviso sobre Perigo de sufocamento

Este produto e os seus acessórios podem conter peças pequenas que devem ser mantidas afastadas das crianças.



Aviso

PERIGO DE SUFOCAMENTO - Peças pequenas
Não indicado para crianças com menos de 3 anos de idade.

[SV]

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Läs noggrant igenom dessa föreskrifter innan du använder produkten. Använd följande information för att använda din produkt på ett säkert sätt och för att minska risken för elektriska stötar, kortslutning, skada, eld, hörselskador eller andra faror. Felaktig hantering kan göra att produktgarantin upphör att gälla. Mer information finner du i garantisedeln som medföljer produkten.

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmeelement, långvarig exponering för solljus m.m.) för att undvika rost eller formförändring.
- Utsätt inte produkten för fukt eller väta. Produkten får inte sänkas ner i vatten eller utsättas för regn även om den är fukttålig
- Rengör produkten enbart med en mjuk, torr trasa.
- Ta inte isär produkten och försök inte reparera den själv.
- Borra inte i produkten, krossa den inte och sätt inte eld på den
- Håll produkten borta från starka magnetiska objekt
- Förvara produkten, tillbehör och delar av förpackning utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckshändelser. Svälj- och kvävningsrisk.

Varning för kvävningsrisk

Denna produkt och dess tillbehör kan innehålla smådelar som måste förvaras utom räckhåll för barn.



Varning

KVÄVNINGSRISK - smådelar
Inte för barn under 3 år.

[NO]

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les denne instruksjonen nøye og i sin helhet før du bruker produktet. Henviss til følgende informasjon for å bruke produktet trygt og redusere sjansene for elektrisk støt, kortslutning, skade, brann, hørselshemming og andre farer. Feil håndtering kan ugyldiggjøre produktgarantien. Les garantien som kommer med produktet ditt for mer informasjon.

- Hold alltid produktet tørt og utsett det ikke for ekstreme temperaturer (fra hårføner, varmeovner, lang sollyseksponering osv.) for å unngå korrosjon eller deformasjon.
- Ikke utsett produktet for vann og fuktighet. Hvis produktet ditt er fuktbestandig, må du ta vare på det og ikke senke det i vann eller utsette det for regn.
- Rengjør produktet bare med en myk og tørr klut.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere produktet.
- Ikke knus, stikk hull eller sett fyr på produktet.
- Hold produktet unna sterkt magnetiske gjenstander.
- Oppbevar produktet, tilbehøret og emballasjedeler utilgjengelig for barn og kjæledyr for å forhindre ulykker. Svelging- og kvelningsfare.

Advarsel mot kvelningsfare

Dette produktet og dets tilbehør kan inneholde små deler som må holdes borte fra barn.



Advarsel

KVELNINGSFARE - Små deler
Ikke for barn under 3 år.

[DA]

Vigtige Sikkerhedsinformationer

Læs denne instruktion omhyggeligt og grundigt inden, du anvender produktet. Se følgende information for sikker anvendelse af dit produkt samt for at reducere risikoen for elektrisk stød, kortslutning, skade, brand, hørehæmning eller andre farer. Forkert håndtering kan annullere garantien for dit produkt. For yderligere informationen, bedes du læse den garanti tilgængelig for dit produkt.

- Hold altid produktet tørt og udsæt det ikke for ekstreme temperaturer (hårtørrer, varmelegemer, lang udsættelse for sollys etc.) For at undgå korrosion eller deformation.
- Udsæt ikke dit produkt for vand og fugt. Hvis dit produkt er fugtbestandigt, skal du passe på, at det ikke dyppes ned i vand eller udsættes for regn
- Rengør kun produktet med en blød, tør klud.
- Undlad at skille produktet ad eller forsøge at reparere det.
- Undlad at lave hul i produktet, knuse det eller sætte ild til det
- Hold produktet væk fra stærkt magnetiske genstande
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage utilgængeligt for børn og kæledyr for at forhindre ulykker. Risiko for indtagelse og kvælning.

Advarsel om Kvælningsfare

Dette produkt og dets tilbehør kan indeholde små og mindre dele, som skal holdes ude af rækkevidde for børn.



Advarsel

KVÆLNINGSFARE - Små og Mindre Dele
Ikke egnet til børn under 3 år.

[FI]

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue nämä tiedot huolellisesti, jotta osaat käyttää tuotetta turvallisesti. Näin vähennät sähköiskun, oikosulun, laiteaurion, tulipalon ja kuulovaurion vaaraa sekä vältät muita vaaratilanteita. Takuu ei korvaa väärästä käytöstä aiheutuneita vahinkoja. Lisätietoja takuusta on takuutodistuksessa.

- Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuivaaja, lämmitin, liian pitkä altistuminen auringonvalolle jne.) välttääksesi korroosiota ja muodonmuutoksia.
- Älä altista tuotetta vedelle ja kosteudelle. Jos tuote on kosteussuojattu, älä upota tuotetta veteen tai altista sitä sateelle.
- Puhdista tuote vain pehmeällä ja kuivalla kankaalla.
- Älä yritä purkaa tai korjata laitetta itse.
- Älä lävistä, murskaa tai polta laitetta.
- Älä säilytä laitetta magneettisten esineiden läheisyydessä.
- Pidä laite, lisälaitteet ja pakkausosat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa välttääksesi tapaturmia. Nielemis- ja tukehtumisvaara.

Varoitus tukehtumisvaarasta

Tämä tuote ja sen osat saattavat sisältää pieniä osia, jotka on pidettävä lasten ulottumattomissa.



Varoitus

TUKEHTUMISVAARA - Pieniä osia
Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

[CZ]

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě a úplně přečtěte tyto pokyny. Následující informace se týkají bezpečného používání výrobku a snížení rizika úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození, požáru, poškození sluchu a dalších rizik. Nesprávné zacházení může vést ke ztrátě záruky na váš výrobek. Další informace získáte v přiloženém záručním listu.

- Aby se zabránilo korozi nebo deformaci, udržujte výrobek vždy v suchu a nevystavujte jej extrémním teplotám (z vysoušeče vlasů, topení, dlouhého vystavení slunečnímu záření atd.).
- Nevystavujte výrobek vodě a vlhkosti. Pokud je výrobek odolný proti vlhkosti, dávejte na něj pozor a neponořujte jej do vody ani jej nevystavujte dešti.
- Výrobek čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.
- Výrobek nerozebírejte ani se ho nepokoušejte opravit.
- Výrobek nepropichujte, nepromačkávejte ani nevystavujte ohni.
- Výrobek uchovávejte mimo působení silného magnetického pole.
- Abyste předešli nehodám, výrobek, příslušenství a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Hrozí nebezpečí spolknutí a udušení.

Varování ohledně nebezpečí udušení

Tento výrobek a jeho příslušenství mohou obsahovat malé součásti, které je nutné uchovávat mimo dosah dětí.



Varování

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – Malé součásti

Není určeno pro děti do 3 let.

[PL]

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed eksploatacją produktu zapoznaj się dokładnie z całą instrukcją. Aby używać produktu w sposób bezpieczny i zmniejszyć ryzyko porażenia elektrycznego, zwarcia, szkód, pożaru, uszkodzenia słuchu lub uniknąć innych zagrożeń, zapoznaj się z następującymi informacjami. Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może spowodować unieważnienie gwarancji. Więcej informacji znajduje się w gwarancji dołączonej do produktu.

- Zawsze przechowuj produkt w suchym miejscu i nie narażaj go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarki, grzejnika, dłuższe przechowywanie na słońcu itd.), aby uniknąć korozji i zniekształcenia.
- Nie poddawaj produktu działaniu wody ani wilgoci. Jeżeli produkt jest odporny na wilgoć, nie zanurzaj go w wodzie ani nie wystawiaj na deszcz.
- Czyść produkty wyłącznie miękką i suchą szmatką.
- Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać produktu.
- Nie przekłuwaj, nie zgniataj ani nie podpalaj produktu.
- Trzymaj urządzenie z dala od przedmiotów/urządzeń generujących silne pole magnetyczne.
- Produkt, akcesoria i części opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom. Niebezpieczeństwo połknięcia i zadławienia.

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie!

Ten produkt i jego akcesoria mogą zawierać drobne części, które muszą być trzymane z dala od dzieci.



Ostrzeżenie

RYZKO ZADŁAWIENIA - drobne części

Nie dla dzieci poniżej 3 lat.

[RU]

Важные указания по технике безопасности

Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией в полном объеме перед использованием изделия. Ознакомьтесь с представленной ниже информацией, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию изделия, а также уменьшить риск поражения электрическим током, возникновения короткого замыкания, пожара, нанесения повреждений, ухудшения слуха и прочих опасностей. Неправильная эксплуатация изделия может привести к аннулированию гарантии. Для получения подробной информации ознакомьтесь с гарантией на данное изделие.

- Во избежание коррозии и деформации всегда держите изделие сухим, вдали от повышенных температур (фен, нагреватель, длительное воздействие солнечного света и т. д.).
- Храните изделие вдали от воды и источников влаги. Если изделие является влагонепроницаемым, не погружайте его в воду и не подвергайте воздействию дождя
- Для очистки изделия используйте только мягкую сухую ткань.
- Не пытайтесь разобрать или починить изделие самостоятельно.
- Не прокалывайте, не ломайте и не поджигайте изделие.
- Храните изделие вдали от сильных магнитных предметов.
- Храните изделие, аксессуары и компоненты упаковки в недоступном для детей и домашних животных месте для предотвращения несчастных случаев. Опасность проглатывания и удушья.

Предупреждение об опасности удушья

Этот продукт и его аксессуары могут содержать мелкие детали, которые следует хранить в недоступном для детей месте.



Внимание!

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - мелкие детали

Не предназначено для детей младше 3 лет.

[SK]

Dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti

Pred používaním produktu si pozorne prečítajte celé tieto pokyny. Aby ste svoj produkt mohli využívať bezpečne a znížili riziko zásahu elektrickým prúdom, výskytu skratu, poškodenia, vzniku požiaru, poškodenia sluchu alebo iných rizík, dodržiavajte nasledujúce informácie. Nesprávne používanie môže byť predpokladom pre zrušenie záruky na váš produkt. Ďalšie informácie si prečítajte v záručnom krytí dodanom s vaším produktom.

- Produkt uchovávajte vždy suchý. Nevystavujte ho extrémnym teplotám (fén, ohrievač, dlhšie vystavenie slnečnému svetlu atď.), čím predídete vzniku korózie a deformácií.
- Produkt nevystavujte vode ani vlhkosti. Ak je váš produkt odolný vlhkosti, dbajte na to, aby ste ho neponárali do vody ani nevystavovali dažďu.
- Produkt čistite výhradne pomocou jemnej a suchej handričky.
- Produkt sa nesmie rozoberať ani opravovať vlastnými silami.
- Produkt sa nesmie prepichovať, lámať ani zapáľovať.
- Chráňte produkt pred pôsobením silného magnetického poľa.
- Produkt, príslušenstvo aj časti balenia uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, čím predídete zraneniam. Existuje pri nich riziko prehltnutia a udusenía.

Varovanie pred nebezpečenstvom udusenía

Tento výrobok a jeho príslušenstvo môžu obsahovať malé diely, ktoré sa musia udržiavať mimo dosahu detí.



Varovanie

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA – Malé diely
Nevhodné pre deti do 3 rokov.

[HU]

Fontos biztonsági utasítások

Olvassa végig figyelmesen ezt az útmutatót a termék használata előtt. Vegye figyelembe a következő információkat a termék biztonságos használata, valamint az áramütésveszély, rövidzárlat, károsodás, tűz, halláskárosodás és más veszélyek elkerülése érdekében. Helytelen kezelés esetén érvénytelenné válhat a termékre vonatkozó garancia. További információkért olvassa el a termékhez tartozó jótállást.

- A korrózió és deformálódás elkerülése érdekében mindig tartsa szárazon a terméket, és ne engedje, hogy szélsőséges hőmérsékletek (hajszárító, fűtőtest, hosszú ideig tartó napsugárzás stb.) éri.
- Ne tegye ki a terméket víz és nedvesség hatásának. Ha a termék nedvességálló, akkor se merítse vízbe és ne tegye ki esőre
- Kizárólag puha, száraz törölkendővel tisztítsa meg a terméket.
- Ne szedje szét és ne próbálja megjavítani a terméket.
- Ne szurkálja, ne törje össze és ne gyújtsa fel a terméket
- Tartsa távol a terméket az erősen mágneses tárgyaktól
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a terméket, tartozékait és csomagolóanyagait gyermekektől és háziállatoktól. Fennáll a lenyelés és fulladás veszélye.

Figyelmeztetés fulladásveszélyre

A termék és kiegészítői tartalmazhatnak kis részeket, amelyek gyermekektől távol tartandók.



Vigyázat

FULLADÁSVESZÉLY – KIS RÉSZEK

3 év alatti gyermekek nem használhatják.

[EL]

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτές εξ ολοκλήρου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ανατρέξτε στις ακόλουθες πληροφορίες για να χρησιμοποιείτε το προϊόν με ασφάλεια και για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος, βλάβης, πυρκαγιάς, προβλημάτων ακοής ή άλλων επικινδύνων καταστάσεων. Ο ακατάλληλος χειρισμός ενδέχεται να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην εγγύηση που συνοδεύει το προϊόν.

- Διατηρείτε συνεχώς το προϊόν στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (σεσουάρ, θερμάστρες, εκτεταμένη έκθεση στον ήλιο κτλ.) για να αποφύγετε την οξείδωση ή την παραμόρφωση.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό και υγρασία. Αν το προϊόν σας είναι ανθεκτικό στην υγρασία, προσέξτε να μην το βυθίζετε σε νερό και μην το εκθέτετε στη βροχή
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Μην αποσυναρμολογήσετε, ούτε να προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν.
- Μην τρυπήσετε, μη συνθλίψετε και μη βάλετε φωτιά στο προϊόν
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αντικείμενα με ισχυρό μαγνητικό πεδίο
- Κρατήστε το προϊόν, τα εξαρτήματα και τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και κατοικίδια για να αποφύγετε ατυχήματα. Κίνδυνος κατάποσης και πνιγμού.

Προειδοποίηση για κίνδυνο πνιγμού

Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του ενδέχεται να περιέχουν μικρά εξαρτήματα, τα οποία πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.



Προειδοποίηση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Μικρά εξαρτήματα
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

[LT]

Svarbios saugos instrukcijos

Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite visą šią instrukciją. Norėdami saugiai naudoti savo gaminį ir sumažinti elektros šoko, trumpojo jungimo, sugadinimo, gaisro, klausos sutrikimų ar kitų pavojų tikimybę, vadovaukitės toliau pateikta informacija. Dėl netinkamo naudojimo jūsų gaminiui gali būti panaikinta garantija. Norėdami gauti daugiau informacijos, perskaitykite su jūsų produktu pateikiamą garantiją.

- Norėdami išvengti korozijos ar deformacijos, gaminį visada laikykite sausai ir saugokite nuo ekstremalių temperatūrų (plaukų džiovintuvo, šildytuvo, ilgalaikis saulės spindulių poveikis ir pan.).
- Saugokite gaminį nuo vandens ir drėgmės. Jei jūsų gaminys yra atsparus drėgmei, būkite atsargūs ir nemerkitė jo į vandenį arba saugokite nuo lietaus poveikio.
- Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.
- Neardykite ir nebandykite produktą taisyti patys.
- Nebandykite, nespaukite, neuždekite gaminio.
- Laikykite gaminį atokiau nuo stiprų magnetinį lauką turinčių objektų.
- Laikykite gaminį, priedus ir pakuočių dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Nurijimo ir užspringimo pavojus.

Įspėjimas dėl pavojaus užspringti

Šiame produkte ir jo prieduose gali būti smulkių dalių, kurias reikia laikyti atokiai nuo vaikų.



Perspėjimas

PAVOJUS UŽSPRINGTI – Smulkios dalys

Netinka vaikams jaunesniams nei 3 m. amžiaus.

[CS]

重要安全说明

使用本产品前，请仔细阅读本说明书。请参考以下信息，以安全地使用产品，减少触电、短路、损坏、起火、听力损伤等危险发生的可能。使用不当会使您的产品无法获得保修服务。详情请参阅产品附带的保修说明。

- 始终保持产品干燥，请勿将其暴露在极端温度下（吹风机、加热器，长时间暴露在阳光下等），以免腐蚀或变形。
- 请勿使产品浸水和放在潮湿的环境中。即使您的产品具备防潮功能，也要注意且不要使其浸水或淋雨。
- 仅使用柔软的干布擦拭该产品。
- 请勿拆卸或尝试修理产品。
- 请勿刺穿，挤压或放入火中。
- 使产品远离强磁性物体。
- 请将本产品，配件和包装部件放在儿童和宠物无法接触到的地方，以防止发生意外，产生吞咽和窒息的危险。

关于窒息危险的警告

本产品及其附件可能包含小零件，必须远离儿童。



窒息危险 - 小零件

不适合3岁以下的儿童。

[CT]

重要安全說明

使用產品前，請仔細閱讀本說明。為避免觸電、產品短接、損壞、起火、聽力損害或其他危險，請參閱以下資訊獲取產品的安全使用說明。使用不當可能導致您的產品保固失效。詳情請閱讀產品附帶的保固資訊。

- 請務必確保產品乾燥，並不要將其暴露在極端溫度下（吹風機、暖爐、長時間暴露在陽光下等），以避免腐蝕或變形。
- 請勿將產品暴露在水和潮濕的環境中。如果您的產品防潮，請小心避免浸入水中或暴露在雨中
- 請僅使用柔軟的乾布清潔產品。
- 請勿拆卸或嘗試修理產品。
- 請勿刺穿、擠壓或將產品放入火中
- 請將產品遠離帶有強磁場的物件
- 請將本產品，配件和包裝部件放在兒童和寵物無法接觸到的地方，以防止發生意外，產生吞咽和窒息的危險。

關於窒息危險的警告

本產品及其附件可能包含小零件，必須遠離兒童。



窒息危險 - 小零件

不適合3歲以下的兒童

[JP]

安全のための重要注意事項

製品を使用する前にこちらのすべてを注意してお読み下さい。製品を安全にご使用いただき、感電、漏電、損傷、火災、聴力障害、またはその他の危険を避けるため、下記の情報をよくお読みください。不適切な取扱いが原因とみなされる場合、製品の保証が無効になる場合があります。詳細については、製品に付属の保証書をお読みください。

- 腐食や変形を防ぐため、製品は常に乾燥した状態に保ち高温（ドライヤー、ヒーター、長時間日光にさらすなど）を避けて下さい。
- 製品を水や蒸気にさらさないで下さい。製品が防湿性を備えている場合でも、製品を水に浸したり雨などにさらさないで下さい。
- 製品は柔らかい乾いた布で清掃して下さい。
- 分解したり、ご自身で修理しようとししないで下さい。
- 製品に穴を開けたり、押しつぶしたり、火を付けないで下さい。
- 製品を磁気の強いものに近づけないで下さい。
- 製品、付属品、包装部品を小さなお子様やペットの手の届かない所に保管して下さい。誤飲および窒息する恐れがあります。

窒息の危険性に関する警告

本製品およびその付属品には、小さなお子様から遠ざけなければならない小さな部品が含まれている場合があります。



警告

窒息の危険 - 小さな部品

3歳未満の幼児向けではありません。

[TR]

Önemli Emniyet Yönergeleri

Ürünü kullanmaya başlamadan önce bu yönergeyi dikkatli şekilde ve tam olarak okuyun. Ürününüzü güvenle kullanmanız ve elektrik çarpması, kısa devre, hasar, yangın, duyma kaybı ya da diğer tehlikelerin ortaya çıkma ihtimalini düşürmek için aşağıdaki bilgileri dikkate alın. Yanlış kullanım, ürününüzün garantisini geçersiz kılabilir. Daha fazla bilgi için ürününüzle birlikte gönderilen garanti bilgilerini okuyun.

- Paslanmayı veya deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, güneş ışığına uzun süreli maruz bırakma vb.) maruz bırakmayın.
- Ürününüzü su ve neme maruz bırakmayın. Ürününüz neme dayanıklıysa ürününüzü suya daldırmamaya ya da yağmur altında bırakmamaya dikkat edin.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürününüzü sökmeyin ya da tamir etmeye çalışmayın.
- Ürününüzü delmeyin, ezmeyin ya da yakmayın.
- Ürününüzü güçlü manyetik nesnelerden uzak tutun.
- Kazaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Yutma ve boğulma tehlikesi vardır.

Yutma Tehlikesine ilişkin Uyarı

Bu ürün ile aksesuarları, çocuklardan uzak tutulması gereken küçük parçalar içerebilir.



Uyarı

YUTMA TEHLİKESİ - Küçük parçalar

3 yaşın altındaki çocukların kullanımına uygun değildir.

[BI]

Petunjuk Penting untuk Keselamatan

Baca petunjuk ini hingga selesai dan dengan saksama sebelum mulai menggunakan produk. Baca informasi berikut ini untuk dapat menggunakan produk secara aman, dan untuk mengurangi kemungkinan sengatan listrik, korsleting, kerusakan, kebakaran, gangguan pendengaran, atau bahaya lainnya. Penanganan yang tidak benar dapat menghanguskan garansi produk Anda ini. Untuk informasi selengkapnya, baca garansi yang disertakan bersama produk Anda.

- Selalu simpan produk di tempat kering dan jangan paparkan produk pada suhu ekstrem (hairdryer, pemanas, paparan terus-menerus pada sinar matahari, dll.) untuk menghindari korosi atau perubahan bentuk.
- Jangan biarkan produk terkena air atau kelembapan. Jika produk Anda tahan lembap, berhati-hatilah dan jangan mencelupkannya ke dalam air atau memaparkannya pada air hujan.
- Bersihkan produk hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- Jangan membongkar atau mencoba memperbaiki produk.
- Jangan menusuk, meremukkan, atau mengenakan api pada produk ini.
- Jauhkan produk dari benda dengan daya magnet kuat.
- Simpan produk, aksesori, dan komponen kemasan jauh dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk mencegah kecelakaan. Bahaya tertelan dan tersedak.

Peringatan Bahaya Tersedak

Produk ini dan aksesorinya dapat mengandung komponen kecil yang harus dijauhkan dari anak-anak.



Peringatan

BAHAYA TERSEDAK - Komponen Kecil

Tidak untuk anak-anak berusia di bawah 3 tahun.

[AR]

تعليمات السلامة المهمة

اقرأ هذه التعليمات كاملةً وبحرص قبل استخدام المنتج. راجع المعلومات التالية لاستخدام منتجك بشكل آمن، وتقليل فرص حدوث الصدمة الكهربائية، أو تقصير الدائرة، أو التلف، أو الحريق، أو الإعاقة السمعية، أو الأخطار الأخرى. قد يؤدي الاستعمال غير السليم إلى إبطال ضمان منتجك. لمزيد من المعلومات، اقرأ الضمان المتاح مع منتجك.

- احرص دائماً على جفاف المنتج ولا تعرّضه إلى درجات الحرارة الشديدة (مجفف الشعر، أو السخان، أو تعرّضه لأشعة الشمس لفترة طويلة، وغير ذلك) لتجنب تاكله أو تشوّهه.
- احرص على عدم تعرّض منتجك إلى الماء أو الرطوبة. إذا كان منتجك مقاوماً للرطوبة، فتوخّ الحذر ألا تغمره في الماء، أو تعرّضه للمطر.
- لا تنظّف المنتج إلا باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تفكّك المنتج أو تحاول إصلاحه.
- احذر من ثقب المنتج، أو كسره، أو إشعال النار فيه.
- احفظ المنتج بعيداً عن الأجسام ذات الجذب المغناطيسي القوي.
- احفظ المنتج، وملحقاته وقطع التغليف بعيداً عن متناول الأطفال أو الحيوانات الأليفة لمنع وقوع الحوادث وتجنب خطر البلع والاختناق.

تحذير عن خطر الاختناق

قد يحتوي هذا المنتج وملحقاته على أجزاء صغيرة يجب الاحتفاظ بها بعيداً عن متناول الأطفال.



خطر الاختناق - أجزاء صغيرة
ليس للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 أعوام

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

The following sections contain notices for various countries.

CAUTION:

This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Notice for Canada

This device complies with CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B).

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B).

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY According to CFR Title 47 §2.1077

Importer's Name: Creative Labs, Inc.
Importer's Address: 2033 Gateway Place, Suite 500
San Jose, CA 95110
Tel: (408)428-6600 / (408)391-6961

declares under its sole responsibility that the product

Trade Name: Creative
Model Numbers: MF1720
Product Name: Creative Pebble Nova

**has been tested according to the FCC / CISPR22 requirement for Class B devices
and found compliant with the following standards:**

**EMI/EMC: ANSI C63.4 & C63.10, FCC Part 15 Subpart B & C
Complies with Canadian ICES-003 Class B & RSS-247 standards**

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Supplementary Information: Robert Gilsdorf
Director, Business Development and Sales
Creative Labs, Inc.
31th October 2024

European Compliance

This product complies with all applicable directives. A copy of the EU DoC is available at Creative website.

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.

All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

The insulating coating on the device also serves the purpose of ESD protection.

[FR] Conformité européenne

Ce produit est conforme à l'ensemble des directives en vigueur. Une copie de la DoC pour l'UE est disponible sur le site Web de Creative.

ATTENTION : pour respecter les critères CE d'Europe, cet appareil doit être installé avec du matériel informatique certifié CE respectant les limites de la classe B.

Tous les câbles utilisés pour connecter cet appareil doivent être blindés, reliés à la terre et ne pas faire plus de 3 m de long. L'utilisation d'ordinateurs non certifiés ou de câbles inappropriés peut entraîner des interférences avec d'autres appareils ou des effets indésirables sur le produit.

MODIFICATION : toute modification non approuvée explicitement par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut entraîner l'annulation de la garantie et des droits de garantie de l'utilisateur.

Le revêtement isolant sur les appareils apporte également une protection ESD.

[CZ] Evropská shoda

Tento produkt splňuje všechny platné směrnice. Znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na webu společnosti Creative.

UPOZORNĚNÍ: Aby toto zařízení splňovalo evropský požadavek CE, musí být nainstalováno s počítačovým vybavením s certifikátem CE, které splňuje limity pro zařízení třídy B.

Veškeré kabely používané pro připojení tohoto zařízení musí být stíněné, uzemněné a nesmí být delší než 3 metry. Při používání s necertifikovanými počítači nebo nesprávnými kabely může dojít k rušení jiných zařízení nebo k nežádoucím vlivům na produkt.

ÚPRAVY: Jakékoli změny nebo úpravy, které nebyly vysloveně schváleny společností Creative Technology Limited nebo některou z jejích dceřiných společností, mohou způsobit propadnutí záruky uživatele a záručních práv.

Isolační vrstva na zařízení slouží rovněž pro účely ochrany před elektrostatickým výbojem.

[DE] Einhaltung der europäischen Bestimmungen

Dieses Produkt entspricht allen gültigen Richtlinien. Die EU-Konformitätserklärung ist über die Creative- Website erhältlich.

ACHTUNG: Um die Anforderungen der europäischen CE-Norm zu erfüllen, muss dieses Produkt an einem CE-geprüften Computer der Klasse B angeschlossen werden. Alle Verbindungskabel zu diesem Gerät müssen abgeschirmt und geerdet sein und dürfen nicht länger als 3 m sein. Der Betrieb

mit nicht zertifizierten Computern oder nicht ordnungsgemäßen Kabeln kann zu Störungen anderer Geräte oder unerwünschten Auswirkungen auf das Produkt führen.

MODIFIZIERUNG: Jegliche Änderung oder Modifizierung des Produkts, die nicht ausdrücklich von Creative Technology Limited oder einer der zugehörigen Firmen genehmigt worden ist, kann für den Benutzer zum Erlöschen der Garantie und der Gewährleistungsrechte führen.

Die isolierende Beschichtung der Geräte dient auch dem ESD-Schutz.

[DA] Overholdelse af Europæiske regler og standarder

Dette produkt overholder alle gældende direktiver, en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på [creatives websted](#).

ADVARSEL: For at overholde Europe CE-kravet, skal denne enheden installeres med CE-certificeret computerudstyr, der opfylder klasse B-grænserne. Alle kabler der anvendes til at tilslutte enheden skal være skærmede, jordforbundne og ikke længere end 3 m lange. Drift med ikke-certificerede computere og ukorrekte kabler kan medføre interferens for andre enheder eller uønskede effekter på produktet.

MODIFIKATION: Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Creative Technology Limited eller et associerede selskab, vil gøre brugerens garanti og garanterede rettigheder ugyldig.

Den isolerende belægning på enhederne er også ESD-beskyttelse.

[EL] Ευρωπαϊκή συμμόρφωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες και ένα αντίγραφο της δήλωσης πιστότητας της ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο της Creative.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού CE, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί σε εξοπλισμό υπολογιστή με πιστοποίηση CE ο οποίος πληροί τα όρια της κατηγορίας B. Όλα τα καλώδια που χρησιμοποιούνται για τη σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να είναι θωρακισμένα, γειωμένα και να μην υπερβαίνουν σε μήκος τα 3μ. Η λειτουργία με μη πιστοποιημένους υπολογιστές ή λάθος καλώδια μπορεί να οδηγήσει σε παρεμβολές με άλλες συσκευές ή ανεπιθύμητες επιδράσεις στο προϊόν.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ: Οι όποιες αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Creative Technology Limited ή κάποια από τις θυγατρικές της ενδέχεται να ακυρώσουν την εγγύηση του χρήστη και τα δικαιώματα που απορρέουν από αυτήν.

Η μονωτική επικάλυψη στις συσκευές προσφέρει επίσης προστασία από ηλεκτροστατική εκκένωση.

[ES] Homologación para Europa

Este producto cumple con todas las directivas aplicables; hay una copia del Documento de conformidad de la UE disponible en el sitio web de Creative.

ATENCIÓN: para cumplir con los requisitos de Homologación para Europa, este dispositivo debe instalarse con un equipo informático con certificación CE que cumpla los límites de la Clase B. Todos los cables utilizados para conectar este dispositivo deben estar protegidos, conectados a tierra y no tener más de 3 m de longitud. El funcionamiento del dispositivo con equipos no certificados o cables incorrectos podría provocar interferencias a otros dispositivos o efectos no deseados al producto.

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

El revestimiento aislante en los dispositivos sirve también el propósito de protección ESD.

[FI] Eurooppalainen yhdenmukaisuus

Tämä tuote noudattaa kaikkia siihen sovellettavia direktiivejä.

Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana Creativen sivuilta.

VAROITUS: Jotta tämä laite noudattaisi Euroopan CE-vaatimuksia, tämä laite on asennettava CEsertifioituun tietokoneeseen, joka noudattaa luokan B rajoituksia. Kaikki tämän laitteen liittämiseen käytetyt kaapelit tulee suojata ja maadoittaa eivätkä ne saa olla 3 m pidempiä. Luokan rajoituksia noudattamattoman tietokoneen tai vääränlaisten kaapeleiden käyttäminen voi aiheuttaa häiriöitä muihin laitteisiin tai haitata itse laitteen toimintaa.

MUOKKAUKSET: Muutokset tai muokkaukset, joita Creative Technology Limited tai sen tytäryhtiöt eivät nimenomaisesti ole hyväksyneet, voivat mitätöidä tuotteelle annetun takuun.

Laitteiden eristävä pinnoite toimii myös ESD-suojana.

[HU] Európai megfeleléség

Ez a termék megfelel minden vonatkozó irányelvnek, az EU DoC másolata elérhető a Creative weboldalon.

FIGYELEM! Az európai CE követelmények teljesítéséhez ezt a készüléket a B kategóriájú értékeknek megfelelő, CE minősítésű számítógéppel együtt kell telepíteni. A készülék csatlakoztatására használt valamennyi kábelnek árnyékoltnak és földeltnek kell lennie, továbbá hosszúsága nem haladhatja meg a 3 métert. A nem hitelesített számítógépekkel vagy helytelen kábelekkkel való használat más készülékek zavarását vagy a termék nem kívánatos befolyásolását okozhatja.

MÓDOSÍTÁS: Minden módosítás vagy változtatás, amit kifejezetten nem hagyott jóvá a Creative Technology Limited vagy valamelyik leányvállalata, érvénytelenítheti a készülék garanciáját és felhasználó garanciális jogait.

Az eszközökön található szigetelőanyag-bevonat szikrakisülés elleni védelmet is biztosít.

[IT] Conformità alle normative europee

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive applicabili, una copia del DoC UE è disponibile sul sito Web di Creative.

ATTENZIONE: ai fini della conformità con i requisiti del marchio CE europeo, il dispositivo deve essere installato in un computer certificato CE conforme ai limiti di Classe B. Tutti i cavi usati per collegare il dispositivo devono essere schermati, dotati di idonea messa a terra e avere una lunghezza massima di 3 metri. L'uso del dispositivo con computer non certificati o cavi non idonei può provocare interferenze ad altri dispositivi nonché danneggiare il prodotto stesso.

MODIFICHE: eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Creative Technology Limited o dalle sue società controllate possono rendere nulli la garanzia e il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

Il rivestimento isolante sui dispositivi funge anche da protezione ESD.

[LT] Europos Sąjungos atitiktis

Šis produktas atitinka visų galiojančių direktyvų reikalavimus, ES dokumento kopiją galima rasti „Creative“ interneto svetainėje.

ATSARGIAI: Tam, kad šis prietaisas atitiktų Europos Sąjungos „CE“ reikalavimus, jis turi būti įdiegtas į „CE“ sertifikuotą kompiuterinę įrangą, atitinkančią „B“ klasės ribas. Visi su šiuo prietaisu naudojami laidai turi būti ekranuoti, įžeminti ir neviršyti 3 m ilgio. Nesertifikuotų kompiuterių ar netinkamų laidų naudojimas gali tapti trikdžių kitiems prietaisams arba nepageidaujamų šio gaminio veikimo pasekmių priežastimi.

MODIFIKAVIMAS: Bet kokie pakeitimai ar modifikavimai neturint aiškiai patvirtinto „Creative Technology Limited“ ar vienos iš su ja susijusių bendrovių leidimo gali panaikinti vartotojo garantiją ir garantijos teises.

Įtaisų izoliacinė danga taip pat naudojama ESD apsaugai.

[NL] Europese naleving

Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde richtlijnen, een kopie van de EU DoC die beschikbaar is op de website van Creative.

LET OP: Om te voldoen aan de Europese CE-norm, moet dit apparaat zijn geïnstalleerd in computerapparatuur die CE-gecertificeerd is voor de Klasse B-limieten.

Alle kabels die worden gebruikt om dit apparaat aan te sluiten, moeten zijn afgeschermd en geaard, en mogen niet langer dan 3 meter zijn. Gebruik met niet-gecertificeerde computers of incorrecte kabels kan leiden tot interferentie van andere apparaten of ongewenste effecten op het product.

AANPASSING: Alle wijzigingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Creative Technology Limited of een van de gelieerde maatschappijen, kunnen ertoe leiden dat de rechten van de gebruiker met betrekking tot garantie en vrijwaring vervallen.

De isolerende coating op de apparaten dient ook voor ESD-bescherming.

[NO] Europeisk samsvar

Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende direktiver, en kopi av EU DoC er tilgjengelig på Creatives nettsted.

ADVARSEL: For å overholde det europeiske CE-kravet må denne enheten installeres med CE-sertifisert datautstyr som tilfredsstiller klasse B-grensene. Alle kabler som kobles til enheten må være skjermet, jordet og ikke lenger enn 3 m i lengde. Bruk av ikke-sertifiserte datamaskiner eller feil kabler kan føre til forstyrrelse av andre enheter eller uønsket effekt på produktet.

MODIFIKASJON: Eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av Creative Technology Limited eller et av dets tilknyttede selskaper, kan ugyldiggjøre garantien eller garantirettighetene.

Det isolerende belegget på enhetene tjener også formålet med ESD-beskyttelse.

[PL] Zgodność z przepisami europejskimi

Niniejszy produkt jest zgodny z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami. Kopia deklaracji zgodności UE jest dostępna w witrynie internetowej firmy Creative.

UWAGA: Aby uzyskać zgodność z wymogami europejskiej normy CE urządzenie musi być zainstalowane wraz ze sprzętem komputerowym mającym certyfikat CE z ograniczeniami klasy B. Wszystkie przewody używane do podłączania niniejszego urządzenia muszą być ekranowane, uziemione i nie dłuższe niż 3 metry. Użytkowanie z komputerami nie posiadającymi certyfikatów lub wykorzystanie niewłaściwych przewodów może powodować zakłócenia pracy innych urządzeń lub opisywanego urządzenia.

MODYFIKACJE: Dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji, na które firma Creative Technology Limited lub spółki z nią stowarzyszone nie udzielają wyraźnej zgody, może doprowadzić do unieważnienia praw gwarancji i rękojmi użytkownika.

Powłoka izolacyjna na urządzeniach służy również ochronie ESD.

[PT] Conformidade Europeia

Este produto cumpre todas as diretivas aplicáveis, estando disponível uma cópia do Doc. da UE no website da Creative.

ATENÇÃO: De modo a cumprir com os requisitos da marca CE Europeia, este dispositivo deve ser instalado com equipamento informático com certificação CE que cumpra com os limites de Classe B limits. Todos os cabos usados para ligar este dispositivo devem ser blindados, ligados à terra e não devem exceder os 3m de comprimento. O funcionamento com computadores não certificados ou cabos incorrectos pode resultar em interferências em outros dispositivos ou provocar efeitos indesejados no produto.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Creative Technology Limited ou por uma das suas afiliadas, pode anular a garantia do utilizador e os direitos inerentes à mesma.

O revestimento isolante nos dispositivos tem também a finalidade de proteção antiestática.

[RU] Соответствие европейским нормам

Данное изделие соответствует всем применимым директивам, копия декларации о соответствии ЕС доступна на веб-сайте Creative.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения соответствия европейским требованиям CE, это устройство должно устанавливаться с компьютерным оборудованием, сертифицированным по стандарту CE и удовлетворяющим нормам класса B. Все кабели, используемые для подключения данного устройства, должны быть экранированы, заземлены и иметь длину не более 3 м. Работа с несертифицированными компьютерами или неподходящими кабелями может привести к возникновению помех другим устройствам или негативному влиянию на работу самого изделия.

ИЗМЕНЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ Любые изменения конструкции, на которые не было получено прямое разрешение компании Creative Technology Limited или ее дочерней компании, может привести к аннулиации гарантии и связанных с ней прав.

Изолирующее покрытие на устройствах также служит для защиты от электростатического разряда.

[SK] Dodržiavanie predpisov Európskej únie

Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

VAROVANIE: Toto zariadenie musí byť nainštalované s počítačovým zariadením s certifikáciou CE, ktoré splňa limity triedy B, aby bolo v súlade s európskymi požiadavkami CE. Všetky káble použité na pripojenie tohto zariadenia musia byť tienené, uzemnené a nie dlhšie ako 3 m. Prevádzka pomocou necertifikovaných počítačov alebo nesprávnych káblov môže mať za následok rušenie iných zariadení alebo nežiaduce účinky na výrobok.

ÚPRAVY: Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne odsúhlasené spoločnosťou Creative Technology Limited alebo jednou z jej sesterských spoločností, môžu zrušiť platnosť záruky a záručných práv používateľa.

Izolačný povlak na zariadeniach slúži aj na ochranu pred elektrostatickým výbojom.

[SV] Europeisk efterlevnad

Denna produkt uppfyller samtliga tillämpliga direktiv. En kopia av EU-dokumenten finns på Creatives webbplats.

WARNING: För att uppfylla CE-kraven i Europa måste denna produkt installeras med CE-certifierad

SAFETY & REGULATORY INFORMATION

datorutrustning som uppfyller gränsvärdena för klass B. Alla kablar som används för anslutning av denna produkt måste vara avskärmade, jordade och får inte vara längre än 3 m. Användning med icke certifierade datorer eller felaktiga kablar kan leda till interferens på annan utrustning eller oönskade effekter på produkten.

MODIFIERING: Alla förändringar och modifieringar som inte är uttryckligen tillåtna av Creative Technology limited eller något av dess filialföretag kan göra användarens garanti och garantirättigheter ogiltiga.

Den isolerande beläggningen på enheterna fungerar även som ESD-skydd.

[TR] Avrupa Uyumu

Bu ürün, yürürlükteki tüm direktiflere uygundur, creative web sitesinden EU DoC'nin bir kopyasına ulaşabilirsiniz.

DİKKAT: Avrupa CE gereksinimleriyle uyumlu olması için bu cihazın, B Sınıfı sınırlarına uygun olan CE sertifikalı bilgisayar donanımları ile birlikte kurulması gerekir. Bu cihazı bağlamak için kullanılan tüm kabloların koruyuculu ve topraklanmış olması ve 3 metreden uzun olmaması gerekir. Sertifikalı olmayan bilgisayarlarla veya yanlış kablolarla birlikte kullanılması, diğer cihazların düzgün çalışmamasına veya üründe istenmeyen etkiler görülmesine neden olabilir.

DEĞİŞİKLİKLER: Creative Technology Limited veya bağlı şirketlerinden biri tarafından açıkça onaylanmamış tüm değişiklikler kullanıcının garanti ve teminat haklarını geçersiz kılabilir.

Cihazların üzerindeki yalıtım kaplaması ayrıca Elektrostatik Deşarj koruması amacını da taşır.

Notice for Korea

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용 (B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Class B Equipment

(For Home Use Broadcasting & Communication Equipment)

This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home an it can be used in all areas.

Notice for Korea

(Bluetooth 장치에 대한 추가 지침)

- Bluetooth 장치의 단파 무선 주파수 신호는 다른 전자 및 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 사용이 금지된 곳에서는 장치를 끄십시오. 의료 기관, 항공기, 급유 지점, 자동문, 자동 화재 경보기 또는 기타 자동으로 제어되는 장치 근처에서는 사용하지 마십시오.
- 이 장치를 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비에서 최소 20cm 멀리 두십시오. 라디오파가 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비의 작동에 손상을 끼칠 수 있습니다.

Notice for Taiwan

敬告使用者:

1. 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
2. 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司負起監督及維修之責任。
3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Taiwan-CNS 15663第5節「含有標示」聲明書 (ROHS)

依經濟部標準檢驗局檢驗標準 CNS 15663 第 5 節「含有標示」之規定將限用物質含有情況標示於網站，限用物質含有情況標示聲明如下：

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱/Equipment name: 藍牙音箱 (Creative Pebble Nova) (型式) /Type designation (Type): MF1720						
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板組件	-	○	○	○	○	○
電線組件	-	○	○	○	○	○
連接器	-	○	○	○	○	○
喇叭	-	○	○	○	○	○
電線	-	○	○	○	○	○
金屬部件	-	○	○	○	○	○
非金屬部件	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Vietnam RoHS Statement

This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) ^{1, 2}
lead	1000
mercury	1000
cadmium	100
hexavalent chromium	1000
polybrominated biphenyls (PBB)	1000
polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.

² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

Ukraine RoHS Statement

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Notice for Australia



Notice for Malaysia



China RoHS Disclosure Table

	此图示为“电子信息产品污染控制标志”，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）；图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。									
部件名称	有毒有害物质或元素									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价 铬 (Cr6+)	多溴 联苯 (PBB)	多溴二 苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸 二(2- 乙基己)酯 (DEHP)	邻苯二甲 酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲 酸丁 苄酯 (BBP)	邻苯二甲 酸二异丁 酯 (DIBP)
电路板组件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
电缆组件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
线材/连接器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 喇叭	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 电池*	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 适配器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
** 遥控器	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
非金属部件 /塑料部件	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
金属部件	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 “o”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 “x”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 *：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同， 应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般为5年。 **：仅适用于某些产品										

Notice for Singapore

Complies with
IMDA Standards
DA107311